大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong
督印人 費彝民
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千七百二十九號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二二三 編輯部電話 三三九一二 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10972 11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

本報明日出紙八張・並有有獎填字遊戲

一九五六年元旦，本報出紙八大張，名家撰文迎接新年，副刊新野大批出籠。文章內有陳嘉庚的「偉大祖國的偉大建設」，黃長水的「發揮愛國愛鄉的光榮傳統爲建設祖國而努力」，張楚琨的「廈門人民一年來的巨大成就」，王韜的「廣東省去年的水利建設」，以及「一九五五年的國際形勢」、「一九五五年的國內建設工作」、「一日千里的人民鐵路」、「我國糧食的生產、收購和分配情況」、「一九五五年我國紡織業的新成就」等。讀者應徵的「新年徵文」依時登出，「每日畫刊」也擴大爲全版。「大公園」舉辦有獎填字遊戲，獎品有衣車、布疋、衣料、金筆等，取錄名額數百個。

中緬簽訂換貨議定書 我購緬米十五萬長噸

緬購與上述緬米總值相等的我出口商品

【新華社北京三十日電】中緬兩國簽訂一九五五年—一九五六年緬甸大米同中國出口商品換貨議定書的公報。全文如下：

中華人民共和國和緬甸聯邦政府爲按照去年兩國總理會談公報以促進中華人民共和國與緬甸聯邦間的經濟和貿易關係並且繼續執行一九五四年四月二十二日在仰光簽訂的中緬貿易協定，在一九五五年十二月二十九日在仰光簽訂了中華人民共和國政府和緬甸聯邦政府關於一九五五年—一九五六年緬甸大米同中國出口商品換貨議定書。簽字儀式在緬甸聯邦政府貿易發展部長辦公室舉行，由中華人民共和國特命全權大使姚仲明代表中華人民共和國政府簽字，緬甸聯邦政府貿易發展部長吳拉貌代表緬甸聯邦政府簽字。

議定書規定中華人民共和國購買十五萬長噸緬甸大米，緬甸聯邦購買與上述緬甸大米總值相等的中國出口商品。

兩國國營貿易機構及其代理機構或在緬甸聯邦登記之進出口商號可分別簽訂購買上述商品的合同。在緬甸聯邦登記之進口商可按公開一般進口執照（免證進口）或進口執照自中華人民共和國進口商品。

兩國政府對一九五四年十一月三日在北京簽訂的緬甸大米同中國出口商品換貨議定書的執行結果認爲滿意，同時希望一九五五年—一九五六年換貨議定書將能進一步鞏固與發展兩國間經濟和貿易關係並且增進兩國友誼。

各地人民準備歡度新年

京滬準備供應肉類比去年增一至二成

從廣東等地採購的香蕉等已大量上市

【中國新聞社北京三十日電】北京、上海、武漢等城市，今年準備供應市民歡度新年的物資，比往年更加豐富多樣。

北京市準備今年供應的豬肉、牛肉和羊肉，比去年增加了百分之十一到百分之二十；毛鷄和鷄蛋增加了百分之四十到一倍半以上。目前，大批冷藏的黃河鯉魚、福建紫菜和凍蝦，已經在市場上出賣；從山東、廣東、浙江等地採購的蘋果、香蕉、蜜柑、橘子、栗子等乾鮮果品，也大量上市。新年食用的大白菜、蒜黃、溫室黃瓜等，現在已經準備七百多萬斤，還從上海、廣州等地買來大批菜花、西紅柿、冬筍、菠蘿和蓮藕等新鮮蔬菜，供應市民。

在新年期間，北京市專賣事業公司除了爲市民準備好山西特產杏花村汾酒外，還從各地調進了大量的葡萄酒、蘋果酒、櫻桃酒、橘子酒、香蕉酒、杏子酒。這些新品種果子酒，含酒精量較低，正適合酒量不大的人飲用。爲了供應首都人民過年的需要，京花紗布公司特從上海、天津選購了五百多種新花布，其中有適合姑娘們做小棉襖用紅藍、紫的各色花嗶嘰，也有適合孩子們做罩衣用的小人和動物花樣的花布。百貨大樓也準備了大批新年吃用的商品。在第一樓內，顧客們會買到各種糖精、蜜餞精米、板肉、廣東臘肉、金華火腿、龍口粉絲和各種糕點。孩童用品部也爲孩子們添了二十多種新的玩具，其中有自動吉普車，煤斗車，起重機等。新到的小孩帽子，罩衣和皮鞋也很多。

這幾天，上海向安徽、內蒙古、雲南等地定購的大批生豬、牛、羊和火腿，已經陸續運到；從廣東、福建採購的香蕉和市民愛吃的蜜餞糖果，已經開始應市。目前，上海市準備供應市民新年需要的副食品貨源充沛，豬、牛、羊、鷄鴨和鮮蛋等主要副食品的供應數量，預計將比去年同期增加二成。郊區農民供應的大白菜、青菜、捲心菜、菠菜、塔菜、芹菜、洋山芋等的數量也都比平時增加。

爲了供應市民歡度新年，上海市國營專賣事業公司在本月中旬特地派人到山東、四川、江蘇等省去調運名酒。國營水產公司已在蘇州、紹興等地採購了幾萬擔河鮮。百貨公司已經爲市民準備了十萬斤糖果。

武漢市國營商業部門根據武漢市基本建設工程的擴大，人口增加和人民購買力不斷提高的特點，準備供應一九五六年新年和春節副食品的數量比一九五五年同期增加很多。其中僅屠宰的豬、牛、羊增加了二萬四千多頭，食油增加了六十八萬多斤，食糖增加了五十二萬斤。

雷德福在曼谷等地活動

美調緬邊殘餘蔣匪 使竄老撾豐沙里省

老撾及美代表在泰北與蔣匪代表商妥

【新華社河內三十日電】老撾消息：美國參謀長聯席會議主席雷德福在十二月二十七日從曼谷到達萬象活動。隨後，他又經過金邊，在二十八日到達西貢。

同時，來自萬象的消息說明，美國正在指使老撾王國政府加緊準備在片面選舉後向寮國戰鬥部隊發動大規模軍事進攻。有消息說，前幾天，美國已經把十輛左右的裝甲車運往萬象。

特別值得注意的是法新社二十二日從曼谷發出的一條消息。這條消息說，流竄在泰國邊境和緬甸邊境的殘餘蔣匪將被調到老撾去。這樣做是根據不久以前達成的一個協議。早就有消息說，老撾王國政府首相克特在美國駐老撾王國的外交代表的陪同下，曾在十月二十二日在泰國北部同殘餘蔣匪的代表會談，並且制訂了讓在泰國、緬甸邊境的殘餘蔣匪軍竄入寮國豐沙里省的計劃。在這次會談中，美國還保證以糧食、武器供應進攻寮國戰鬥部隊的老撾王國軍隊和其他軍隊。

同時，老撾王國政府正在積極修理和擴大琅勃剌邦省的孟東機場和另一個機場，以使大型飛機可以降落；並且在川壙省的邦邦蓋了十七座兵營，作爲進攻桑怒的軍隊暫時駐紮處。

【新華社北京三十日電】塔斯社德里二十八日訊：「印度快報」報道，德里政界人士對於老撾的局勢很感不安。在老撾，王國政府正在沒有同寮國戰鬥部隊合作的情況下舉行選舉，從而破壞了日內瓦協定的條款。據萬象來的一條消息說，老撾國際監督和監察委員會的加拿大、印度和波蘭代表「正式說來並不承認選舉是在符合日內瓦協定的情況下舉行的。」人們記得，印度曾於南越局勢惡化，以前曾建議舉行五國會議，而且現在已經重申它的關於老撾局勢的建議。觀察家們認爲，舉行這樣的一個會議在目前是特別必要的。

北京跳傘塔建成 明年一月間開放

塔高五十四公尺十七公分

【中國新聞社北京二十九日電】北京市的第一座跳傘塔已經基本建成，將在明年一月間開放。

這座跳傘塔建在北京體育館的南面。塔高五十四公尺十七公分。在塔四十三公尺高的地方，平伸着三隻掛降落傘的鋼臂；在三十七公尺高的地方，有一個圍繞着塔身的圓跳台。塔內裝有升降機。在跳傘塔下面，圍着直徑九十公尺的沙圈。

縱橫談

提前完成五年計劃

今天是一九五五年的最後一天。

身爲中國人，對這即將過去的一年，應該說是相當滿意的。

這一年，尤其是在五年計劃通過後，我國走向社會主義的速度是加快了。

全國百分之四十以上的農戶已經參加了半社會主義性質的農業生產合作社，不僅大大改變中國的農村面貌，而且具有重大的世界意義。

很多工商業家們更明確了自己的前途，爭先接受社會主義改造。

當一九五五年接近尾聲時，許多企業部門作出了計劃，要在明年完成五年計劃，也就是提前一年完成五年計劃；各地的工廠職工，提出了計劃，要以四年完成五年的生產總值計劃。

在一九五五年進一步鍛鍊了中國人民，準備在一九五六年用更大的努力，換取更大的勝利。

亞非新時代

在一九五五年，人們看到亞非國家的崛起。

亞非會議的最後公報和和平宣言，是十四億人民向全世界發出的第一個宣言。這宣言表示，別人管理亞非人民的時代已經過去了，亞非人民自己管理自己事務的時代開始了。

如果今天還有人不明白這一變化的意義，那麽，他們總有一天會明白的；也許就是明年，也許就是後年。

日內瓦精神

一九五五年開始時，天際出現很大的烏雲。

在一九五四年，印度支那戰爭結束了；但是，美國並不甘心，它立即拼湊了東南亞集團。在一九五五年開始時，美國又對中國張牙舞爪。那時，遠東存在着嚴重的戰爭危機。

但是，在一九五五年，戰爭終於沒有打起來，而協商和平的日內瓦精神却出現了。中國和美國並沒有打起來，反而是由於周總理的倡議，中美大使會談却開始了。

美國有一些人想把日內瓦精神埋葬起來，但沒有成功。

他們也在設法拖延中美會談，但他們畢竟不敢使這個會談破裂。

前進了一步

當然，許多重大問題在一九五五年都沒有解決。

然而，長城並不是一天建起來的，誰也沒有理由希望，在一年之內把一切問題都解決。值得人們高興的是，美國有一些人曾想把一九五五年退回到印度支那戰爭的時代，退回到朝鮮戰爭的時代；而一九五五年却偏偏向前進了一步。

美國有一些人希望一九五五年把「冷戰」再變成「熱戰」，但在一九五五年，却連「冷戰」本身也在開始融化了。

在聯合國的多次表決中，美國的表決機器不靈了，甚至美國完全孤立了。這就說明，推行「冷戰」的「實力地位」政策已愈來愈不得人心了。

施君玉

新式農具雙鏵犁

這是北京農具機械廠生產的雙鏵犁。最近，該廠發起了一項全國性運動，增產新式農具，支援農業合作化運動。（新華社稿）

蘭新鐵路

今年鋪軌三二七公里 超原計劃一三八公里

【中國新聞社蘭州二十九日電】蘭新鐵路築路職工在二十七日完成了從元山子到清水間三十公里的鋪軌任務，結束了今年度的築路工程。

今年，蘭新鐵路築路職工從九墩開始向西鋪軌以來，共鋪設了三百二十七公里的鐵路，比原計劃多鋪了一百三十八公里。現在從清水到玉門只有一百四十多公里了，明年就可以提前鋪軌到玉門。

全國性報刊雜誌 下月起改爲橫排

是漢字根本改革準備步驟之一

【新華社北京三十日電】全國性的報紙和雜誌從一九五六年一月份起改爲橫排。

「人民日報」、「工人日報」、「大公報」和「健康報」等四種全國性的報紙從元旦起都將改爲橫排。「北京日報」、「天津日報」、「解放日報」（上海）、「山西日報」、「長江日報」（武漢）、「雲南日報」、「陝西日報」等十七種省的和大城市的報紙也都將實行橫排。

明年一月，全國性的雜誌「學習」、「人民文學」、「解放軍文藝」、「中國青年」等都將橫排。明年一月創刊的「中國工人」等十多種全國性的雜誌也已決定橫排。

今年十月舉行的全國文字改革會議會提出了進一步推廣報紙、雜誌、圖書橫排的建議，到今年年底以前，全國性的十六種報紙中已有「光明日報」、「中國青年報」、「中國少年報」等十二種先後橫排。一百九十六種全國性的雜誌中已有「語文學習」、「新觀察」等一百七十種是橫排的。「展望」、「河北日報」、「文匯報」等一百多種省的和大城市的報紙、雜誌也實行了橫排。省級以下的報紙，如「張家口日報」、「湖南農民報」、「平涼農民報」、「安東市報」、「沙市報」等也都實行了橫排。

在書籍方面，從今年下半年起，許多書籍也已改爲橫排。人民教育出版社出版的學校教科書基本上都已橫排；人民出版社等單位出版的其他書籍也大部分是橫排。

實行橫排是中國出版事業中一項重大的改革，它將清除報刊排版中的混亂現象，同時也是漢字根本改革的準備步驟之一。

留美回國學生均有崗位 錢學森主持力學研究所

今年回國的一百廿多人參加了祖國建設

【中國新聞社北京三十日電】今年歸國的一百二十多個留美學生大部分已經參加了祖國的建設工作；還有少數留美歸國學生不久也要走上工作崗位。

這批留美學生中有八十多人是學理工科的，他們大都在中國科學院各有關研究單位擔任研究工作，另外，一部分人在北京大學、清華大學、交通大學、北京航空學院等高等學校擔任教學和研究工作；有的在第一機械工業部、石油工業部等部門工作。少數學財經和醫學的留美學生在上海、武漢、成都、哈爾濱等地的高等財經學校和高等醫學校擔任教學研究工作。

空氣動力學家錢學森現在在中國科學院主持力學研究所的籌建工作。在中國科學院物理研究所工作的謝家麟和李整武正在從事計劃中的一項專題研究。物理學家杜連耀是在賓夕法尼亞大學研究超音波和無線電路噪音問題的，現在他在北京大學物理學系電子學教研室工作。他正在領導研究生作有關超音波等問題的研究，北京大學已撥出了供他實驗研究用的專款。

經濟學家席克正在上海財經學院工作，他的愛人郝月英在華東化工學院工作。鋼琴家蔣英已決定到文化部所屬的藝術單位工作。

長征二十周年 發行紀念郵票

【新華社北京二十九日電】郵電部發行的「中國工農紅軍勝利完成二萬五千里長征二十周年」紀念郵票，從三十日起在各地陸續發售。這套郵票一共有兩種，面值都是八分。第一種採用李宗津作的油畫「強渡瀘定橋」的圖案，印紫紅色；第二種採用黃丕星作的玻璃版畫「過雪山」（原名「長征」）的圖案，印深藍色。

我國商展團 離日本返國

【路透社東京三十日電】由四十五人組成的中國商品展覽團，於完成了在東京和大阪兩地舉行的商品展覽的工作之後，其中有二十五人已於三十日乘飛機離東京，將經香港返北京。

社評

削減國防費用 貫徹和平政策

蘇聯最高蘇維埃兩院，經過三天的討論，修正通過了一九五六年的蘇聯國家預算。計收入總額是五千九百二十七億六千多萬盧布，支出總額是五千六百九十六億三千多萬盧布，盈餘二百三十一億二千多萬盧布。

一年一度的蘇聯預算，今年如同往年一樣，保持了它的各項優點。預算收支相抵，盈餘以美金計達五十七億八千萬元。預算年年有盈餘，這和許多資本主義國家預算每年出現赤字，形成強烈的對照。

特別引起世人廣泛注意的，是蘇聯明年的預算決定削減國防費用。這筆費用，今年是一千一百二十一億盧布，明年定為一千零二十五億盧布，計減九十六億盧布，合美金二十四億元。這和美國準備在明年增加軍費十億元，又形成強烈的對照。

為了樹立國際間的信任，蘇聯一貫主張實行普遍裁軍和禁止原子武器；並為此而努力不倦。今年五月十日，蘇聯提出了一項和平方案，其中關於裁軍和禁止原子武器方面採納了西方國家不少意見，促使雙方在這個問題上大大接近。同時，蘇聯還採取實際行動，決定在今年內裁軍六十四萬人。現在蘇聯又決定裁減國防預算，再次表現了蘇聯努力實行普遍裁軍的願望和決心。

人們還記得，在四國首腦會議席上，法國總理富爾曾提出關於減少軍事費用的建議。蘇聯認為這一建議對促成裁軍、緩和世局具有良好作用，因此莫洛托夫在外長會議上表示支持富爾的建議。由於西方堅持「實力」政策，四外長會議沒有取得應有的成就。然而，蘇聯却仍然在新預算中把減少軍費付諸實施。蘇聯這種言行一致的和平意願，是不容任何存心阻撓裁軍的人加以抹煞的。

蘇聯爭取和平的努力，不是它力量削弱的表現。反之，蘇聯的經濟年年上昇，蘇聯的財富步步增加。蘇聯國家預算是世界上最大的國家預算，除了沒有赤字外，它的收入和支出還逐年增加，今年也不兩樣。這種增加不是靠增稅或用通貨膨脹的辦法來取得的，而是靠人民努力生產、增加產量、降低成本來取得的。蘇聯財長茲維列夫在提出新預算的報告中指出，今年蘇聯的工業總產值比去年增加了百分之十二，大大超過五年計劃規定的水平。而在明年預算中，對國民經濟建設的投資又將比今年增加百分之十五，這就預示着明年經濟的進一步上升。

蘇聯的預算分三大部門。今年預算顯示：國民經濟建設費用、社會和文化設施費用這兩部分都是增加的。至於國防費用，則是減少而不是增加。這說明，蘇聯一方面在加強自己國家的經濟建設，為人民謀求更大的幸福，另方面則以削減軍費來為裁軍打開道路，藉以鞏固和平、保證世界人民的安全。

這是蘇聯和平政策的實踐，也是世界人民共見的事實。在蘇聯這一首創的行動面前，任何執意阻撓裁軍的人，將更難掩飾自己不願見到國際局勢緩和的原形，也更難逃避世界人民一致的譴責。

廣州新年文娛豐富

各娛樂場所均將演出精采節目
百貨棉布等業年節前營業特旺

【本報廣州二十九日專訊】廣州文化公園、廣州市青年文化宮、廣州市工人文化宮等文娛場所，在新年均演出精采文娛節目。

在新年，觀衆可以在廣州文化公園（前嶺南文物宮）中心台聽到廣東音樂研究組七十人的大合奏，聽到著名粵曲藝人馬師曾、紅線女的演唱和看到華南歌舞團的表演。在其他各個文娛場裏，還可看到精采的溜冰花式表演、木偶戲、廣州市籃球錦標賽、珠江劇團、永光明劇團演出的粵劇。

從十二月卅一日至一九五六年一月二日，廣州市青年文化宮白天和晚上，溜冰場、曲藝場等文娛場都開放，並舉行廣州市工人運動員聯歡晚會、廣州市中、小學青年教師聯歡晚會、廣州市工廠企業青年聯歡晚會等，還有廣州市學生業餘歌舞團一九五六年元旦演出招待會、演出各種精采歌舞節目。

在新年，廣州市工人文化宮裏有交誼舞會、電影、曲藝演唱、雜技表演和各種遊藝等供工人們娛樂。

【本報廣州二十九日專訊】廣州市北區工人業餘戲劇、街道羣衆業餘文藝觀摩會演」，參加會演的共三十七個單位，九百二十九人，節目豐富多采。觀摩會演從元旦起在忠佑大街北區工會禮堂舉行，節目有粵劇、話劇、歌詠、曲藝、樂器演奏、舞蹈等六項九十九個節目。粵劇有「雷雨夜」、「鄉村防哨」、「海上漁歌」、「愛國送公糧」等十一個劇目；話劇有「無孔不入」、「邊寨之夜」、「新局長來到之前」、「防空洞」、「朋友和敵人」、「山野裏的鬥爭」等十二個劇目。

參加演出的有三新染織廠、廣東電筒廠、利工民針織廠、蘇榮記等十個單位的工人；大塘、吉祥、光塔、紙行、維新等街的青年學生和居民。廣州市回民文化協進會的回族青年也參加會演，演出反映毛主席民族政策的偉大的「邊寨之夜」。

【本報廣州二十九日專訊】一九五六年元旦將到，廣州市百貨、棉布兩個行業的營業顯得格外繁榮，商店的玻璃櫥窗已換上節日的佈置，人們忙着選購用品，充滿節前歡樂的情景。

中國百貨公司廣州市公司早在節前便調撥了大批的適銷商品。各種嬌艷顏色的毛冷線，款式新穎的襪子、毛巾、棉布、絲綢也增加不少新的品種和花式。各國營百貨商店的服裝加工處也特別忙碌。年輕的姑娘們對着鏡子試新裝。西堤商店的兒童樂園這兩天更見熱鬧，媽媽們為孩子選買各種益智玩具，一天售出玩具數量要比平常多一成左右。

百貨公司為人們準備了大量的糖果和美酒。片糖的供應量比平日增加一倍。名茶美酒也陸續從加工場運到門市部銷售。

最近批准全行業公私合營的棉布、綢布商店更是喜氣盈盈，生意興旺。

粵電影戲劇業發展

電影放映隊遍佈全省各城鄉
電影院現已增建達九十多個
百餘粵劇團演出了很多好戲

【本報廣州二十九日專訊】三年來，廣東省電影、戲劇事業不斷發展。

廣東全省現有文化系統的電影放映隊從一九五三年的八十六個增加到現在的一百一十九個，比一九五一年增加了約十倍；現全省其他系統的電影放映隊比一九五一年增加了十二倍。在海南、粵北等地的少數民族地區，都有了專為少數民族放映的電影放映隊。這些電影放映隊活躍在全省一百多個縣、市的城鄉中，極受廣大羣衆歡迎。

廣東全省現有九十多個電影院。今年一月至十一月，全省電影院放映電影七萬二千多場，觀衆二千九百多萬人次；全省文化系統十六耗電影放映隊放映電影二萬二千多場，觀衆有二千五百多萬人次；其他系統的電影放映隊放映電影六千三百多場，觀衆五百四十多萬人次。

廣東省電影放映事業，幾年來在配合各項中心工作起了很大的宣傳教育作用。在配合農業合作化運動中，全省各地電影院、電影放映隊都放映了「人往高處走」、「光明照到高地村」、「走向集體的道路」、「曙光集體農莊」、「走向幸福大道」等有關農業合作化的影片，受到農民觀衆的熱烈歡迎，並給了農民很大的教育。如河源縣七杵鄉農民看了「星火集體農莊」後，很多農民當場反映：「看了這部影片，我決心走互助合作道路。」

廣東全省現共有粵劇團一百多個（不包括廣州市），其中國營劇團四個。全省劇場幾年來不斷發展，一九五一年全省共有劇場三十四個，今年已發展到六十個，其中國營劇場從一九五一年的兩個發展到現在的十五個。由於文娛事業的發展，人民的文化生活也有了發展，如順德龍山鄉最近建築了一所「人民會堂」，每月都演出一兩次粵劇，中型粵劇團也經常在這裏演出。

幾年來，由於各劇團重視了戲劇改革工作和加強了導演制度和加緊排練，因而演出的粵劇在內容和演技上都比過去提高。幾年來，各劇團演出了不少好戲，如「闖王進京」、「秦香蓮」、「屈原」、「評雪辨蹤」、「白蛇傳」、「梁山伯與祝英台」等，都極受觀衆的歡迎。

廣州市在新年中 有水上運動表演

並展覽航海儀器比賽船隻模型

【本報廣州二十九日專訊】廣州航海俱樂部積極籌備新年水上運動節目，準備在元月二日在該處舉行航海儀器展覽、船隻模型製作比賽，同時在珠江河上作航海旗手通訊表演、運動摩托快艇表演以及舢舨比賽等項目；其中舢舨比賽，從青年泳場出發至下渡，來回共三千公尺。

參加比賽和表演的單位有廣州師範、廣州一中、四中、六中、女一中、中山大學工農速成中學、仲愷農校、廣雅中學、知用中學、藝群中學等學校的學生及華南絲織機製造廠等工廠的工人。他們都懷着興奮的心情，準備向祖國彙報鍛鍊的成績，並且把它作為新年的獻禮。

順德沙頭鄉的「姑婆屋」就在這鄉內

鶴樹山下一樓房

順德縣沙頭鄉沙溪村的鶴樹山脚，有一幢嶄新的兩層樓房。左邊靠着小山崗的叢林，右側有一個魚塘。門前的蕉樹，隨風搖擺，不時把門額上的金字「鶴儔靜安舍」遮沒了。

「姑婆屋」裏訪老人

本報順德專訊 本報記者 手 人

踏入正門，是一個大廳，走過擺着一盆盆菊花的天階，便是「冰玉堂」，堂內正中有一個大香爐。這座樓房被稱為「姑婆屋」，因為住在裏面的都是不結婚的老婦人。

天階右側的走廊上，有兩個老婦人。一個是負責管理這幢樓房的黃芝嬋，她戴着眼鏡正在幹針活；另一個是住在這裏的黃運有，她正閒着在抽水煙。她兩人均年在六十歲以上，從馬來亞回國已有十多廿年了。

黃芝嬋忙於趕製新衣裳，黃運有帶我到樓上看了一陣，左右兩側共有六個大房間，現在都是安靜的，黃運有拉開一扇窗門，但見前面一片青綠色，木瓜樹上結着纍纍的果實。她告訴我，這些房間都是留待還在海外的姊妹們，將來年老回鄉居住的。現在，只有她和黃芝嬋兩人住在這裏。

「姑婆屋」的由來

這幢樓房，是在一九五零年落成的。解放前夕，在馬來亞的一些華僑婦女，曾經匯了一筆款回鄉，要建這間屋。但由於舊社會的不安寧，直到解放後才把這間屋建成。

為什麼海外一些華僑婦女，解放前要湊錢合建這間屋呢？從黃運有的談話中，找到了答案。她說：「我們都是『自梳女』（不願結婚的婦女）。解放前在鄉間受人欺侮。按例，『自梳女』不能死在家裏。因為鄉人認為這樣就會不吉利。要是死在家裏，就得給全村或全鄉的人派『利是』。」過去，順德農村封建勢力大。「順德祠堂南海廟」這一俗語，就顯示了這裏的封建色彩。婦女們在舊社會裏，備受壓迫，「自梳」不嫁的婦女的遭遇也悲慘。解放前流行已久的民歌「繅絲女自嘆」中，有這樣的一段：「唉！做着我地女人真受慘，一生勞苦飽受摧殘。梳起（即不嫁）在家人待淡，出嫁郎門好似入網羅。至怕嫁着丈夫性情燥，又怕翁姑惡霸聲，想後思前真淒慘。」

「自梳女」不一定都是繅絲女，但是，在舊社會獨力謀生的順德婦女，却有不少是「自梳」不嫁的。這在馬來亞的一部分順德籍華僑婦女，就是因為受不了舊社會的種種壓迫，才離鄉別井，出外謀生的，有些人還受了「梳起」（不嫁）風俗的影響。可是，她們是懷念故鄉的，也想到總有一天要「告老回鄉」。於是，大家湊錢在鄉間合建一幢屋。

兩老人談今話舊

那時候是解放前夕。黃運有跟着說：「本來要起屋的，因為當時倉門鄉與多滘鄉械鬥，倉門鄉的『大天二』（土匪惡霸）很兇，平時也欺壓沙頭鄉人。我們恐怕損失，所以剛着手興建就停下來了。解放後沒有械鬥，倉門鄉的砲樓也拆掉了，我們的新屋才建成。」

黃運有與黃芝嬋，也曾在馬來亞做工。按黃運有的話，她們也曾在「十隻手指磨，企係人後面」的日子裏過活，她對我說：「一世人至驚勞碌間屋咯！」「最安靜也是現在了。」

我問她：「為什麼？」黃運有還未答話，黃芝嬋便插嘴說：「當然現在好咯！過去死也不能在家死，有一個親戚曾經忍心將她將要斷氣的女兒抬出街外，為的是避免派『利是』。過去，鄉裏的大天二，流氓專欺侮我們的。現在可不同了。很少聽人說過『自梳女』不能死在家裏的話。」跟着，黃運有告訴我，「冰玉堂」隔壁的「昇仙亭」，這幾年來，只停放過一個老太婆的屍體。

社會改變了，人與人的關係也不再是冷酷無情的了。這種「梳起」不嫁習俗，已在年青一代裏逐漸消失了。即使在老一輩的人中，有些人對此也有與以往不同的看法。

黃運有笑着對我說：「如果我年輕幾十年，我都要找個對象啊！」這是笑話，但也是真心話。生活在新時代的老年人，也逐漸改變她們的看法。

黃運有在她的土地上種些瓜菜，黃芝嬋經常幹針活，兩個老年人，正在安逸地度着她們的晚年。

粵省運動會明開幕

四百多運動員由各專區選出
歸僑代表隊隊員都年青體壯

【本報廣州二十九日專訊】參加一九五六年元旦開幕的廣東省第一屆體育運動大會八個單位的男女運動員，共有四百三十三人，其中男子二百五十六人，女子一百七十七人。他們都是從各個專區選拔出來的優秀運動員，或按運動項目標準選拔出來的優秀運動員。

在四百三十三名男女運動員當中，以來自廣東省各地區高等院校和中、小學學生佔絕大多數，總共有三百一十三人，其餘的是工人、農民、機關幹部、教師和社會青年等。在參加大會的運動員中，還有一名少數民族代表沈瑞里，他是連南自治縣的機關幹部，今年十九歲，這次參加三千公尺賽跑。

各代表隊運動員在分區選拔賽中，成績顯著的很多。如廣州市的孫約，一百一十公尺欄成績十六秒四；惠東的李福元，男子二百公尺成績二十七秒，粵東的一萬公尺成績三十分五十三秒四，華僑的梁鳳雲，女子三千公尺自行車成績六分廿九秒八，接近廣東省解放後最高紀錄。

在八個參加單位中，有一個歸國華僑代表隊，成為這一屆體育運動大會一大特色。歸國華僑代表隊共有男、女運動員四十八人，其中男子運動員三十六人，女子運動員十二人，絕大多數是來自粵東區的梅縣、汕頭、海南區的海口、瓊東、瓊山，廣州市的歸僑學生，還有三名是來自建設華僑農場、海南興隆集體農莊的莊員。他們原來的僑居地有印尼、馬來亞、泰國、越南和菲律賓等地。

運動員們的年齡一般在十八歲至廿二歲之間，個個年青力壯，體格健壯。他們的運動衣是淺藍色的上衣，白色的長褲，胸前有「華僑」兩個大紅字，甚為顯目。

歸國華僑代表隊的隊長是全國人民代表大會代表、歸國僑領蟻美厚先生。他對記者說：「這次運動會有歸國華僑代表隊參加，說明了人民政府對華僑的關懷，是無微不至的。歸僑在這次運動會中，將努力提高自己的技術，回到[illegible]國的學生，現在華僑補習學校讀高中二，今年二十二歲。在印度尼西亞，她的學業成績都在七十分以上，回到國內，多數在四分、五分之間（五分為滿分）。[illegible]該代表隊在田徑方面，四百公尺接力是與廣州市不相上下的，印度尼西亞歸僑梁鳳雲，女子三千公尺自行車的成績，接近廣東省紀錄。他們回國後，將在僑鄉中開展體育運動。

運動員們感到參加這一大運動會非常興奮，他們參加競賽不是為了錦標，而是為了學習技術，響應毛主席「三好」的號召。

參加廣東省第一屆體育運動大會的歸國華僑代表隊

雌雄兩獅子由京運抵穗

同時運到「北京鵪」四隻 明日開始在動物園展出

【本報廣州二十九日專訊】北京動物園的一雙獅子經過三天多來的舟車勞頓，二十九日清早運抵廣州，同來的還有四隻北京鵪，將於元旦一併在廣州動物園展出。

這雙獅子一雌一雄，才三歲多，雄的重三百四十三市斤，雌的二百七十四市斤。牠們食量很大，每日各吃鮮肉九斤，鈣粉、食鹽二十克，魚肝油二十四西西。

為適應新增動物的需要，廣州動物園今年新建了十間大獸舍，最近還建了一座象房。

廣州動物園三十、三十一日進行休整，元旦日重新開放。那天展出的新添動物除獅子、北京鵪外，還有靈貓、貂鼠、紅面猴、箭猪等等。

農村合作化氣象煥然新

記台山三個合作化的鄉村

【本報台山二十七日專訊】台山南塘鄉的雙龍、雙美和龍田，是三條已經合作化的鄉村。這三條村的一百七十多戶農民中，已有一百六十多戶參加了南塘鄉第一農業生產合作社。全村合作化後，氣象煥然一新。

這三個村自去年夏收前組織南塘第一農業社後，經歷了水、旱、風、蟲等自然災害，並發揮了統一經營的優越性，今年晚造獲得了豐饒的收成。秋收前原有的一百廿一戶社員中，全部留足口糧，還賣了七十五萬斤餘糧。其中三個村原來未入社的四十多戶農民，看到社員的生活都顯著改善，在秋前該社第二次擴社時，都紛紛要求參入。

三村的農民過去受封建地主挑撥，互相仇視。從村裏通往廣海至台城公路的道路狹小得只能勉強落足，擴寬都因各村的利益不同，發生爭執而未能實行。自從三村人民一起參加了合作社後，感情一日比一日深厚。秋收前全社五百個社員一起出動，一夜之間，便把通往廣海至台城公路的小路改成了汽車路，運糧的汽車第一次直接駛入了這個村莊。

該社現已裝設了電話、收音機，目前正準備成立俱樂部，組織球隊和粵劇組等，展開羣衆性的文娛活動。社員中有些懂得機械知識和曾做木工的人，現正利用農閒時間展開改良農具的研究。曾做汽車司機的謝新盤，今年改裝了抽水機的發動機，用以帶動打禾機，一點鐘脫穀六十多擔，相當於一百個社員一天的勞動。秋收後他又開始研究製造插秧機，並已和社內的木工小組共同製成了幾架風車，準備利用風力抽水灌田。

八閩集錦

龍溪 龍溪專區國營農場江東分場有六十一畝多山田，往年都只種單季稻，全年產量很低。今年，農場採用適於山田的耕作技術，把其中四十九畝多改種雙季稻，結果每畝全年產量達一〇三三·九斤，比去年增產一倍多，創造了「山田千斤」的新紀錄。

南安 海防前哨大嶝區組織了一支綠化大隊，第一批隊員已於十二月中旬出發前往南安縣山區。

福安 福安專區第一個機器廠於十二月上旬在福安某地正式動工興建，建廠工程正在緊張進行中。新建的這個機器廠將有機工、鉗工、鍛工等三個車間和一個倉庫，並有辦公室、職工宿舍等附屬建築。這個廠建成後，將為農民製造各種抽水機、打穀機和新式農具，支援農民開展大生產運動。

惠陽即將建立三個集體農莊

參加農民興高采烈積極勞動

【本報惠陽二十七日專訊】惠陽縣新建三個高級農業社，平山區幸福之路農業社、大光鄉區霞光農業社和東光紅農業社，即將成為集體農莊。

這幾個就要成為集體農莊的農業社，都是成立較早而在生產上有突出成績的，大光鄉霞光農業社是惠陽縣最早成立的一個農業社。

今年在嚴重的乾旱威脅下，稻穀仍然獲得豐收，今年在墟崗農業社要和該鄉的東光紅農業社合併，成為一個有九十多戶農民參加的高級農業社後，也顯示了很大的優越性，今年早晚兩造稻穀較去年增產達五成。幸福之路農業社在三百多畝的農田裏，竟比去年多收穫了五萬六千多斤稻穀，使社員們的生活起了顯著的變化。

幸福之路農業社、霞光農業社和東光紅農業社的社員們，聽到自己的農業社即將成為高級農業社（集體農莊）的時候，興高采烈，勞動的勁頭更大。幸福之路農業社的社員們，正團結全村的農民修好廿六條水圳和兩個山塘。社員們要在明年將數十畝單造田改為雙造田，爭取更大的豐收。

五年計劃頭三年中 珠江客貨運量增長

經過疏浚炸礁設標航運暢通
廣州梧州之間航程時間縮短

【本報廣州二十九日專訊】以廣州為中心的珠江水系的航運事業，在國家實施第一個五年經濟建設計劃的頭三年中，有着很大的發展。三年來，貨運量不斷增長，以一九五二年為一百，則一九五三年是百分之一九一點五七，一九五四年為百分之二八〇點一一，一九五五年是百分之三五四點一七；客運量同樣增長，以一九五二年為一百，一九五三年增到百分之一六六點八八，一九五四年增到百分之一七四點一一，一九五五年更增到百分之一七六點七七。

珠江是我國的大河流，它匯合西江、北江、東江等河流構成珠江水系，具有極高的經濟價值。但過去河道支離破碎，河床淤淺，礁石滿途，對航運有很大影響。解放後政府大力整治，一九五三年起，更有計劃的疏浚河道，炸礁設標，建築透水壩、獨沙壩、護岸工程等，使河道航行更加方便。其中，較具規模的整治河道工程如疏浚珠江三角洲的陳村水道，從一九五一年着手進行，到一九五五年，共挖泥一百多萬立方公方。一九五四年起更沿水道建設了三十多座水工建築物，保證了航道在枯水期的標準水位。

從一九五五年一月開始，政府投資了三十多萬元在大尾到梧州的航道上，建設新式的標準的航標，共設岸標二百三十八座，浮標三百零四具，並建立了信標段、站，配備近二百人管理船標，使得從廣州直到梧州之間的水道航行更加安全，而且航程所需時間縮短。

今天，珠江水系的航道交通已暢通無阻，航運事業不斷上昇，今後仍將不斷的整治河道，珠江水系在航運上更可發揮出無窮潛力。

炮竹一聲除舊

桃符萬象更新，當此風和日麗，百花怒放之日，正是行樂之時，但若視力不足或眼鏡過於陳舊，以至模糊不清，雖有良辰美景，亦未免虛度，殊為可惜也。現值本公司慶祝發行所新廈落成，犧牲十萬大元，爭取一萬顧客，此正是購買廉宜眼鏡之大好時機，護目諸君，幸勿失之交臂。

102 201 黃金驗光眼鏡（綠色鑲金架片質永不變色漂亮大方人見人愛所有鏡片鏡盒及布一概在內電機驗眼不另收費）

玳瑁驗光眼鏡（上等鏡布光皮包括玳瑁鏡架托力克鏡片真皮鏡盒深淺一律同價電機驗眼不另收費）

新式隱形眼鏡 原價每對六百元 特價每對三百五十元 特價二十元 特價十元（所餘無幾欲免向隅請即駕臨）

總行（鄭發道五六三號即廣華醫院對面） 分行（窩打老道馬倫道二十號即電話大廈轉入） 枝行（彌敦道七五六號D即東樂戲院後面） 發行所（康和道五號拿芬酒店對面）

諸君光顧請認清招牌若欲惠臨總行請到成美頓街即廣華醫院對面方不致誤

總理 美國光學博士黎伯冕啓

香港大公報印行

1956年風景月曆

每份港幣六毫・大公報門市部發售

1. 廣州市百貨公司一南方大廈
2. 廣州中蘇友好大廈前景
3. 越秀山上的古建築鎮海樓
4. 越秀山麓中山紀念堂全景
5. 廣州蘇展會中的工業大廳
6. 越秀山上的人民游泳場
7. 越秀山公園景色秀麗的北秀湖
8. 廣州蘇展會中的一部
9. 廣州六榕寺中的花塔
10. 廣州公社烈士陵園正門
11. 越秀山人民體育場
12. 廣州中蘇友好大廈夜景

都城

今天隆重獻映

關克藝視公司超綜藝彩色香艷電影 大動人喜劇

春色無邊滿綠波 特藝七彩 中文上片

狄保加第春色及滿林班馬全人

同映今日加場 中國武術大觀 彩色片今早場

樂聲

昂然入第二週 今日第九天 兩點半・五點三・七點九・九點半

新藝綜合體彩色俠義情片名

鐵漢嬌娃 奇情動人 四星主演

美國影片上中文

明早十一點二 綜藝體彩色卡通及智慧片短篇

就旅日僑民問題 南日發表聲明
準備派代表赴日商談解決 促即釋放大村的朝鮮公民

【新華社平壤三十日電】據朝鮮中央通訊社訊：朝鮮民主主義人民共和國外務相南日十二月二十九日就在日本的朝鮮公民問題發表聲明。

聲明說，朝鮮民主主義人民共和國政府經常對居住在日本的朝鮮公民予以深切的關懷。朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議常任委員會的代表和日本國會議員代表團和其他日本公民的代表團就兩國關係正常化、保障在日本的朝鮮公民的合法權利和安定生活等一系列問題達成了協議。朝日兩國人民相信，實現這些協議是符合兩國人民的共同利益的。但是，日本政府仍然沒有正當地保障朝鮮公民的合法權利，因而他們的生活繼續處於不正當的狀態。

聲明指出，朝鮮民主主義人民共和國外務省發言人在今年十月十五日發表的談話中，曾對日本政府對被扣留在大村收容所的朝鮮公民所採取的不當措施表示遺憾。可是，這個收容所的情況直到現在還沒有改善。另外，日本政府仍然繼續企圖把被扣留的朝鮮公民當作人質流放到南朝鮮去，以「交換」被扣留在南朝鮮的日本漁民。

聲明最後說，朝鮮民主主義人民共和國政府向現在被非法扣留在大村收容所的同胞表示同情，並且再一次要求日本政府立即釋放他們，保證他們按照自己的意願返回朝鮮民主主義人民共和國。

朝鮮民主主義人民共和國政府考慮到日本外務相重光葵十二月十六日在日本眾議院外務委員會所表明的準備使旅日朝鮮公民歸返朝鮮民主主義人民共和國的發言，現在聲明：為了圓滿地解決有關在日本的朝鮮公民的各種問題，朝鮮民主主義人民共和國政府準備派遣代表到日本去。

訪問馬德拉斯省 宋慶齡受熱烈歡迎
省長在政府大廈舉行茶會歡迎 副總統及各國使領均應邀參加

【新華社馬德拉斯三十日電】馬德拉斯省省長普拉卡薩二十九日下午在政府大廈舉行茶會歡迎宋慶齡。

出席茶會的有：副總統拉德哈克里希南、前印度總督拉賈戈帕拉查里、印度政府糧食和農業部長賈殷、中央省省長西塔拉馬雅、馬德拉斯省政府的部長們、馬德拉斯市市長艾伊爾以及馬德拉斯的社會名流和各界人士。

中國駐印度大使袁仲賢和夫人、前印度駐中國大使賴嘉文和夫人也出席了茶會。出席茶會的還有各國駐馬德拉斯的領事。

茶會後，宋慶齡參加了馬德拉斯的婦女團體、社會福利團體以及其他三十個團體在政府大廈舉行的歡迎會。參加歡迎會的有五千多人。中央社會福利委員會主席德希穆克女士向宋慶齡致歡迎辭，並且介紹了印度社會福利工作的情況。

宋慶齡在致答辭的時候說，雖然她到馬德拉斯不久，但是她對這個都市，它的自然風景和古老的文化以及它的社會福利活動有了很深的印象。宋慶齡向馬德拉斯省的丹卓爾和其他地區最近受災的居民表示深切的同情，並且祝他們迅速得到恢復。

宋慶齡接着說：「在訪問期間，無論我到哪裏，人們都用印度人和中國人是兄弟這句話來歡迎我。這表示了發自我們內心深處的共同呼聲。」她說：「讓這種呼聲永遠在我們心裏縈迴，從而進一步加強中國和印度之間的友誼和合作吧。」

傍晚，宋慶齡參觀了音樂學院，觀看了卡馬拉·加克希曼表演的印度舞蹈。

早些時候，宋慶齡參觀了博物館和以兩千年前印度南部偉大詩人命名的阿未兒宣教鑒院。宋慶齡在向兒童們發表的簡短致詞中表達了中國兒童們的祝賀和毛澤東主席的話：「身體好，學習好，工作好。」

馬來亞和談可能再舉行
拉赫曼在記者招待會宣佈

【中國新聞社北京三十日電】據路透社消息：馬來亞當局同馬來亞共產黨和馬來亞民族解放軍總部聯合代表團十二月二十八日開始在馬來亞北部華冷舉行的關於實現馬來亞和平的談判，已在十二月二十九日宣告結束。

雙方經過兩天的商談，沒有達成協議。據報道，談判結束後，馬來亞聯合邦首席部長拉赫曼在記者招待會上表示，將可能有一次新的談判。拉赫曼將在明年一月一日啟程前往倫敦，同英國當局進行關於馬來亞將來的地位的談判。他表示希望和平談判將在這以後舉行。

另據報道，在會談中，馬來亞共產黨堅決拒絕投降條件，並且聲明在任何時候都絕不投降，而將繼續鬥爭到最後一個人。

日前，馬來亞居民十分關心談判的舉行。華冷的店舖和攤販在十二月二十八日都停止了營業。這個小鎮的五千居民差不多全都走到街頭，等待看見以陳平為首的馬來亞共產黨和馬來亞民族解放軍總部聯合代表團的機會和渴望知道談判的消息。

美製造阿富汗叛亂
買人偷運槍彈去阿富汗 供給部落人民進行叛亂

【新華社北京三十日電】據塔斯社貝魯特二十八日訊：黎巴嫩「消息報」揭露了美國統治集團企圖在阿富汗製造軍事叛亂的陰謀。

據「消息報」報道，一艘載有四十五名乘客的意大利汽輪「阿尼塔·里阿奇號」在上星期到達貝魯特時，乘客中有阿富汗駐美國大使館的秘書穆罕默德·阿克巴爾。

阿克巴爾帶有外交護照，他要求儘速地辦完一切海關手續。海關官員覺得他這樣慌急是可疑的，於是進行了搜查，結果，發現阿克巴爾的十八隻箱子中藏有兩萬一千九百七十五發美國製造的步槍和機關槍的彈藥。

這位被拘留的外交家在海關官員審訊的過程中供認：這些彈藥是他從紐約帶來的，他要把這些彈藥交給阿富汗和巴基斯坦邊境附近的阿富汗部落。

在審訊過程中還透露了這樣一個計劃，根據這個計劃，這些阿富汗部落在得到軍火和彈藥以後，必須進行叛亂來反對目前的阿富汗當局。

在軍事法庭繼續進行審訊的過程中，阿克巴爾透露了由某些國際人士策劃的，目的在於製造阿富汗軍事政變的陰謀的存在。在同一個法庭上還證實，在穆罕默德·阿克巴爾被黎巴嫩當局拘留以前，他曾經設法偷運過大批的軍火到阿富汗去。

「消息報」最後說，美國統治集團在繼續進行反對阿富汗合法政府的陰謀的網，目的在於製造阿富汗的軍事政變。這些美國陰謀家的罪惡原因，是因為阿富汗政府拒絕參加危害本國主權和獨立的巴格達條約。

美國工人罷工 今年近五千次
參加的有三百多萬人

【本報訊】新華社北京三十日消息：一九五五年是美國工人運動有着重大發展的一年，也是美國罷工運動高漲的一年。根據美國官方發表的統計，從今年一月份到九月份，美國一共發生了四千八百多次罷工和停工，比一九五四年同一時期多五百多次。參加罷工的工人有三百四十餘萬，比一九五四年頭九個月多一百多萬。有一些罷工的規模相當大。在七月初舉行要求提高工資的鋼鐵業罷工有六十萬工人參加。在八月底舉行的汽車業罷工有十多萬人參加。在僱主和政府方面的種種迫害和威脅下，工人們在罷工中表現了頑強的鬥爭精神。在華盛頓舉行的三千名電車和公共汽車司機的罷工堅持了五十三天。新英格蘭一萬兩千名紡織工人的罷工甚至在工人運動基礎比較薄弱的南方，一些罷工也堅持了幾個月之久。

今年，美國廣大工人也在維護和平運動中起更大的作用。許多行業的全國性工會舉行的年會上都通過決議，要求促進「日內瓦精神」，要求裁軍和禁止原子武器。

格羅提渥返抵柏林

【路透社柏林三十日電】德意志民主共和國總理格羅提渥和他的政府代表團，在中國、蒙古和朝鮮作了三星期訪問之後，已於三十日飛返此間。

歐洲統治亞洲時代已成過去
尼赫魯說亞洲人民已覺醒 再不容別人玩弄它的命運

【本報訊】據新華社新德里二十九日消息：印度總理尼赫魯十二月二十七日在馬德拉斯省克吉科德的一個群眾大會上發表演說。克吉科德是四百多年前葡萄牙人瓦斯科·達·伽馬在印度登陸的地方。

尼赫魯在演說中談到亞洲人民的偉大的覺醒。他說，以伽馬在印度登陸的時候為開始的歐洲人統治亞洲的時代，現在已經過去了。

尼赫魯說，亞洲將再不容許其他民族和其他的大陸來玩弄它的命運。

他指出，政策如果是不現實的和不自然的，如果這些國家已經認識到它們的實質，如果這些國家已經認識到亞洲發生的事情和非洲將要發生的事情，它們今天所面臨的許多困難都是不會有的。他說，例如在印度，就有着伽馬的後代佔據的叫做果阿的一小角落。

尼赫魯說，在萬隆，亞洲和非洲的二十九個具有不同觀點的國家通過了某些一致的決議，這些決議已經把亞洲正在發生的事情清楚地擺在全世界的面前了。

北京的國際友誼館
向培民

故宮博物院今年新設的國際友誼館是我國勞動人民最珍貴的展覽館之一。這個館設在金碧輝煌的乾清宮的兩側廊廡裏，館裏陳列着四十三個國家的政府和人民送給我國的二千八百多件禮品，每一件禮品都包含着深刻的友情。

中蘇兩大國的國徽

一進入國際友誼館，人們便可以看到光芒耀眼的巨大的中華人民共和國國徽。國徽的紅底是烏拉爾寶石拼鑲成的，邊緣是合金製的，正中天安門上八顆大紅寶石正像我國的紅紗大燈籠，天安門城牆的上緣是一長排閃閃爍爍的鑽石。和我國國徽在一起，有一幅很長的薄紗，上面精綉着蘇聯及十六個加盟共和國的國徽。這兩件都是去年我國國慶節時蘇聯政府代表團送的禮物。任何人一看到這兩件禮物，心裏就湧起了對蘇聯的熱烈的情感，因為兩大國的國徽放在一起，正象徵了兩國人民之間的牢不可破的友誼。

蘇聯送給我國的禮物是很多的。去年國慶節前夕，赫魯曉夫同志在懷仁堂擺滿蒼松翠柏和鮮花的「中華人民共和國建國五周年國慶祝大會」的主席台上，宣讀了蘇聯最高蘇維埃主席團、蘇聯部長會議和蘇聯共產黨中央委員會的祝詞。這篇祝詞和存放它的皮製文件夾就展覽在這裏，文件夾上鑲着象牙雕刻的蘇聯國徽和克里姆林宮。這個文件夾原來是放在一隻十分貴重的烏拉爾寶石盒裏的，現在，它和這個寶石盒並排放着。寶石盒是紫紅色的帶有花紋的烏拉爾特產石製成的，它鑲着銀邊，銀邊上有一百十二顆彩色的寶石和三百三十六顆美麗的小珍珠。

蘇聯送來的禮品中大部是極為貴重的。例如蘇共中央和蘇聯部長會議送給毛主席的一幅油畫——澀普林澤夫的傑作「戰後休息」。這幅畫在蘇聯十分著名，受到蘇聯人民非常的喜愛，並曾於一九五一年榮獲斯大林獎金一等獎。

東歐民主國家的禮品

各人民民主國家人民也像蘇聯人民一樣對我們懷着兄弟般的友愛。國際友誼館裏陳列着一個細緻的汽鍋模型，是一家羅馬尼亞工廠的工人們親手製成的。這個廠，由於接受了我國的建議，已改名為「毛澤東工廠」。去年參加我國國慶節的羅馬尼亞政府代表團送給毛主席一幅羅馬尼亞名畫家米克雷雅的作品，畫面上描繪着二十多年前（一九三三年）布加勒斯特格里維查大罷工的情形。這次罷工是羅馬尼亞人民領袖喬治烏—德治領導和組織者，有歷史意義的。

德意志民主共和國人民送來了精密的光學儀器。他們還製造了仿我國人民喜愛的龍鳳圖案的瓷器。捷克斯洛伐克人民贈給我們各種顏色的玻璃器皿。阿爾巴尼亞人民贈給我們各種銀器，其中有一種陶器酒壺，叫做「將軍壺」，它的樣子就活像古代的將軍。

波蘭人民正在把我國出版的政治、文學藝術的著作翻譯過去。波蘭人民領袖貝魯特送給毛主席的著作，也有了波蘭文的關於我國的「太陽照在桑乾河上」等文藝作品。

中朝人民的戰鬥友誼

從朝鮮人民送來的禮品裏，可以看到朝鮮人民軍上尉宋勇男畫的一幅油畫——「羅盛教烈士」生動地畫出了一九五二年的冬天，朝鮮兒童崔瑩在冰上玩耍不慎落入冰窟，中國人民志願軍戰士羅盛教脫去棉衣，挺身而去救助的緊張的一剎那。金日成綜合大學的學生們送給毛主席的「朝中友誼舞」模型，是朝鮮人民軍戰士和中國人民志願軍戰士在一起，共同打敗了美國侵略軍之後舉行聯歡舞會，充分說明了朝中兩國人民的戰鬥友誼。

越南人民把最能表現他們生活面貌的禮品送來了，大型的象牙、精巧的竹籃子、華麗的衣裳令人一見就知道，越南是一個炎熱的南國。蒙古人民共和國的禮品裏，美麗的馬鞍、特製的牛皮靴、圓頂白色的「蒙古包」模型、有趣的馬頭琴使人深深地體會到草原上人們的豪邁性格。

這裏還陳列着緬甸總理吳努送給毛主席的象牙雕刻獅子，上面刻着這樣一句贈詞「獻給敬愛的毛澤東主席」，像獅子一般勇敢的緬甸人民送來了很多各種大小的銀鉢，是在「潑水節」中盛水用的。

印中友好之花

這裏也陳列着印度總理尼赫魯贈給周恩來總理的他所著的書籍。印度人民在去年曾用金、銀色的玻璃紙做成了美麗的花環，掛在訪問他們國家的周恩來總理身上。這些花環被稱為「印中友好花」，現在也陳列在這裏。日本人民送來的禮品中，有兩個小小的會唱歌的盒子，一打開盒子，便可以聽到兩首大家喜愛的歌曲，一首是「東方紅」，另一首是「東京—北京」。

西方人民友誼的表現

一九五二年，我國人民接待了冰島來的客人，這裏陳列着冰島訪華代表團團長凱德隆讚美新中國的建設成就的詩集。一九五三年，我國雜技團到丹麥訪問，這裏陳列着丹麥藝術家在表演現場畫下的速寫。奧地利人民送來了一個友好瓷徽，上面有兩隻手，兩隻手緊握在一起，一隻袖口上是中國國旗，另一隻袖口上是奧地利國旗。

中近東國家人民也關懷我國人民的鬥爭和生活，以色列出版了印有毛澤東主席、劉少奇委員長相片的書籍，伊朗人民在書籍上寫道：「伊朗人民將這些禮品送給英勇的中國人民及其敬愛的、偉大的、予世界帝國主義以第二個致命打擊的毛澤東主席。」

國際友誼館陳列的禮品豐富多采。人們可以在這裏看到英國人民的皮包、比利時人民的木雕、芬蘭人民的雪橇、瑞士和挪威人民的畫冊、澳大利亞人民的樹皮畫、墨西哥人民的統治階級是最不願意看到新中國的成長的馬尾玩具、南非聯邦人民的飾品……美國的統治階級是最不願意看到新中國的成長發展的，但是美國人民卻送來了漆器等禮物表示他們對我國人民的友誼。

友誼花朵開遍全球

從來自世界各個角落的禮品裏，人們也可以深刻地體會到，在今天，全世界人民的願望是一致的，這就是過和平勞動的生活。

國際友誼館的內容是豐富的，意義是重大的，而且隨着國際友誼的不斷發展，它的內容和意義都正在與日俱增。國際友誼的花朵是必然和一定要開遍全球的。

美共總書記丹尼斯恢復從事政治活動
美國國內今年廣泛展開反法西斯鬥爭

【新華社紐約二十九日電】據「工人日報」消息，美國共產黨全國委員會總書記丹尼斯和「工人日報」前任主編約翰·蓋茨在五年前根據史密斯法被囚禁以來第一次恢復了政治活動。他們在一九五五年三月隨得釋放以後，繼續被禁止從事政治活動，直到今年十二月二十六日為止。

丹尼斯

丹尼斯說，在過去五年中，美國共產黨在困難的條件下爭取和平、民主、平等權利和經濟保障而進行了頑強的鬥爭。共產黨表明，它一直是我國人民和我國的民主傳統和民族利益的保衛者。」

【本報訊】據新華社北京二十九日消息：在一九五五年裏，美國國內反對法西斯化、維護民主權利的鬥爭比以往有着廣泛的開展。

今年美國各階層人民和進步團體要求廢除各種法西斯法和釋放政治犯的運動，而且有着美國國內的許多人士參加。今年年初，美國全國三十一個州的五百多名人士聯名致函艾森豪威爾，要求釋放史密斯法受害者。九月間，三百六十位社會名流發表聲明，要求釋放被囚禁的美國共產黨領袖和其他一百八十個被控犯有「陰謀」罪的進步人士……

三月初在美國共產黨全國委員會總書記丹尼斯等人服刑期滿後，美國當局不得不讓他們出獄。

拉布希論聯大新形勢
美國控制力削弱 已難獲必要的多數來通過重要提案

【新華社柏林二十九日電】紐約消息：十二月二十六日的美國「新共和」雜誌刊載了約瑟夫·拉布希的一篇電訊，題目是：「聯合國大會：不再受控制了」。

拉布希寫道，三年前，當洛奇接任美國在聯合國的首席代表時，大會以五十三票對五票的多數贊成美國關於朝鮮戰俘的立場。三年以後剛剛閉幕的這屆大會給人們留下了美國的力量和威望下降的印象。典型的例子是：在大會行將閉幕的時候，五十二國應印度、加拿大和厄瓜多爾的邀請舉行秘密會議，以便擬出准許十八個國家加入聯合國的某種解決辦法，而美國被忽視了。（按美國沒有被邀請參加會議）

拉布希說，除了接納新會員國以外，這次剛剛結束的大會還有一個特點：美國在許多問題上都沒有能起到領導作用，在經濟援助問題上，它提供不出什麼東西；在殖民地問題上，它同殖民國家集團站在一邊。

拉布希說：在安全理事會席位問題上的爭執中，美國固執支持菲律賓，這在亞洲沒有得到什麼支持，在歐洲是失去了支持。

拉布希說：在過去，美國同拉丁美洲國家一起能夠阻止大會採取任何它們所不喜歡的行動。但是，由於最近十六個新會員國加入了，蘇聯集團的九個國家和萬隆集團的二十二個國家在一起，西方就很難獲得必要的三分之二的多數來通過重要的提案。

在一九五六年新年前夕 蘇聯各地均告增產
烏克蘭工業生產五年來增八成 阿塞拜疆發現許多豐富石油礦

【新華社莫斯科三十日電】據塔斯社報道：在一九五六年新年前夕，蘇聯勞動人民懷着自豪的心情回顧一年來的生產成績。

烏克蘭工人一年來忘我勞動的結果，使烏克蘭一九五五年工業生產水平比一九五〇年增加了百分之八十八以上。除了鋼、鐵、電力的生產大大增加外，還生產了許多巨大的水輪機、內燃機車和採煤聯合機等產品。烏克蘭人民的創舉——卡霍夫卡水電站在今年開始發電以後，最近又獲得了勝利：第三台聯動機又已經提前發電了。在農業方面，烏克蘭的集體農莊和國營農場的所有農作物都獲得了豐收，農民們已超額交售給國家一億五千三百多萬普特（每普特合三十二點七六市斤）的穀物。

白俄羅斯的工人今年在機器製造上獲得了特別巨大的成就。今年白俄羅斯生產的機器已經達到一九四零年的二十六倍，明斯克機器製造廠在今年一年中就掌握了約一百種新式機床的生產。

阿塞拜疆石油工業工人的先鋒隊——「石油工人」，今年在陸地上和海底發現了許多新的蘊藏量很豐富的石油礦。採油量比去年大大增加了。阿塞拜疆的集體農民今年的棉花收穫量是蘇聯最高的。其他如穀物、蔬菜和茶葉也都獲得了豐收。

蘇聯主要產棉區之一烏茲別克的工人今年掌握了許多新技術設備的生產，其中有新型的棉花收穫機、棉花播種機等。今年，烏茲別克集體農莊和國營農場大規模地採用了新的農業技術，很多集體農莊的棉花收穫量平均每公頃增加了百分之三以上。

吉爾吉斯勞動人民稱呼今年為光輝的一年。吉爾吉斯大工業現在一天的生產量就等於一九一三年一年的生產量。煤礦工人已經超額百分之五十完成了第五個五年計劃規定的平均每晝夜採煤定額。

在波羅的海地區，立陶宛共和國今年的工業產量在第五個五年計劃期間增加百分之二十點九。愛沙尼亞勞動人民今年巨大的勞動成就是納瓦水電站在九月底開始發電，和一個新的工業部門——建立。拉脫維亞機器製造業的工人今年完成了年度計劃百分之一百零八，掌握了兩百種新型機械的生產。勞動農民也超額交售給國家許多食油、牛奶和肉類等。

支持葡國佔果阿 美仍誘稱無偏袒
東非果阿僑民反對葡國佔領

【路透社新德里二十九日電】印度駐美國大使館二十九日收到美國國務院答覆印度照會的覆函。印度曾要求澄清有關果阿事件的聲明。

【法新社華盛頓二十九日電】印度致美國國務院的照會是全印人民廣泛抨擊十二月二日美、葡對果阿事件發表聯合聲明後發出的。消息靈通人士透露，美國的覆函着重指出，那聲明並沒有偏袒任何一方的意圖。

【新華社新德里二十九日電】據印度報紙報道：內羅畢消息：東非各地果阿人十二月二十六日在內羅畢舉行會議，要求葡萄牙立即撤出果阿。這是東非果阿僑民協會通過的第一次會議決議。他們要求葡萄牙人立刻撤出果阿，爭取自由的「果阿的解放事業」。在東非的果阿人還給本地報紙寫了許多封信，表示強烈反對葡萄牙佔領果阿。

船田向美保證一定修改憲法
要求美對「防務」指導幫助

【法新社東京三十日電】美國陸軍部長威爾遜、助理國防部長葛雷和日本外務大臣重光葵及「防衛廳」長官船田中商談日本全面「防衛」問題。

在美國駐遠東陸軍司令特賴同之下，戈列斯曾分別與重光葵和船田中舉行會談。船田中強調陸軍在日本「防衛」力量上的重要性，並要求美國給予「指導和幫助」。船田中並對戈列斯說：日本政府決修改憲法，力圖增強「防衛」力量。

【路透社東京三十日電】日本外務大臣重光葵三十日晚間宣佈：他已接獲美國政府對日本要求減少一九五六年會計年度「防衛」分攤費的詳細覆文。重光葵做此宣佈是在三十日早一陣與美國駐日大使阿利遜會談之後。日本報紙稱已達成「基本的協議」，並稱阿利遜已「表示在原則同意」減少。日本較早時要求削減的數目估計在八十億日圓左右（合八百萬英鎊）。

國際鱗爪

菲報記者訪華當選十大新聞
逞美的風波

▲馬尼拉訊：選舉十大新聞已成為一種時髦，菲律賓也在搞這個玩意，舉辦十大新聞選舉的是「馬尼拉紀事報」，其當選的十大新聞中有一項是「菲記者訪華是十大新聞之一」。

▲法新社巴黎訊：法國二十九日晚間選出了「瑪麗絲」為「一九五六年法國小姐」，不料選舉結果甫經宣佈，引起激烈的抗議，迫得選美裁判員宣佈無效，重新來過。現已決定於一九五五年除夕再選一次。

▲芝加哥訊：美國今年交通失事特別多，死人達三萬八千多人。到十二月止，死傷三萬五千人。據說，美國在朝鮮三年戰爭中的死傷總數，可能還不止此數的。

▲巴黎訊：兩星期內巴黎街上先後發生放火燒汽車的事件三起。最近的例子是三十日早上有兩輛停在巴黎街上的汽車，被縱火狂者放火焚燬。

法國美女難產 汽車頻頻被焚

埃對蘇輸出增加廿八倍
對我輸出也倍增

【中國新聞社北京二十九日電】開羅消息：埃及工商部發表的一篇報告說，從今年一月到八月底，埃及對蘇聯的出口量從去年同期的十四萬埃鎊增加到四百萬埃鎊；同時埃及對中國的出口量也從去年頭八個月的三百五十六萬九千多埃鎊增加到今年同期的七百七十三萬九千多埃鎊。

河內老街鐵路已鋪軌到安沛

【新華社河內三十日電】河內—老街鐵路的越池—安沛段鋪軌工程已經提前兩天在十二月二十八日完成。

目前，早已完成鋪軌工程的安員—越池段鐵路正準備通車。此外，河內—南定鐵路的電訊設備和鋪石碴的工作也已經完成。工人們準備在歡度新年的同時，使河內—南定鐵路勝利通車。

法憲兵槍殺平民 美記者拍照揭醜
法報紛紛抨擊政府與美國

【法新社巴黎三十日電】一張美國新聞片顯示一個法國憲兵射殺逃亡中的「亂民」，這件事經二十九日的法國報紙「快報」刊出之後，三十日已引起法國報紙的紛紛議論。

報紙的議論不一。有的指摘前總理孟戴斯—弗朗斯的反法西斯利用該宣傳機會，以攻擊其自己的政治目的。

「戰鬥報」著文強烈攻擊美國。該報稱：「美國人把法國的醜事揭出了。在印度支那則假裝支持，而在國際會議上則背地宣傳，對於他們自己所做的諾言又大扯其謊。」

「戰鬥報」說：「這樣一個國家，奇異的是把殺害黑人的兇手無罪開釋……居然捏造證據責法國人恐怖。」

「義勇軍」報說：「在此事發生之初，政府當時就應該馬上指斥其為犯罪，何以秘而不宣達三個月之久，而在選舉前三天，突然把它揭發出來。」

「人道報」說：「此種行為是法國在北非殖民主義的表現。」該報呼籲停止在北非的罪行。該報稱：「為法國的利益着想，應即舉行談判及停止在阿爾及利亞的戰爭。」

大公報分類廣告
每個位可排小字五十個，面積為一格，闊度公分
每天收費壹元
一個位起，超過者論行計算。每行可排十個六號字收費二毫

徵求　徵求梗房：工人夫婦欲徵梗房，如有地點適合，願出租金……
徵「小男兒」
交換學習
誠徵舖面
租賃　梗房出租
免頂分租
角北　起五百四租，廳二房二台園明　起五百四租，廳一房二邨新園明　大元置業有限公司經租處：北角英皇道
洋樓出租
營業　批發處：恒達公司
廣州名產　五羊啤酒　各大士多辦館均有代售　每枝零售一元二毫
溫暖
瀝青
醫藥　黃華滬　痔　瘡血
頑咳　胃病
遺失
尋訪　尋人啟事　鄭小慈
徵聘　求職
招生　公民健身會

訪問北京參觀各地
港大教授首批返港
團長書面談話說此行十分滿意
處處建設保存古蹟有傑出成就

【本報訊】訪問了北京的香港大學英籍教授及他們的夫人共十七人，昨已返抵香港。尚有港大教授及家屬八人，將於今日返港。他們應中國人民對外文化協會之邀，在我國作了三星期的訪問。

感激好客的招待

他們的團長港大英文系主任布蘭敦教授抵港後發表書面談話說：「我們之中沒有一個人能夠說有比這次我們受到的好客的招待更好的和更使我們感激的了。而且，對於一切問題，我們也都獲得了自由發表意見的機會。周恩來總理親自聽了我們想到提出的各種問題，其中有些是關於整個系統的，有些是關於某些部門的，就我所能判斷的來說，一般的感覺是我們現在不但能夠照我們的意思來觀察，而且能夠估計中國的計劃。

「當日子慢慢過去的時候，那種政治哲學的題目，似乎越來越少見了。我們的注意力，接觸到了日常現實和公衆利益有關的許多方面。我們發現我們的主人們對國內各階層人士所分擔的任務都表現了安詳的態度，我們甚至可以斷定這種感情也是普遍的。但是，我們不能說他們是住在任何烏托邦式的白日夢之中，他們也曾一再的提醒我們，尤其在目前開始階段，在他們的計劃中必然的還有許多未臻完善之處。

「雖然古蹟的保存，並不是他們轉向新的實用階段的改革工作中的首要目標，但是早期中國許多著名的古蹟，都有了傑出的恢復和刷新。這件事使得我們留下了深刻的印象。

「他們還曾一再地，誠懇地向我們表示希望我們這種訪問能夠成爲經常性的。周恩來總理親自強烈地促使我們盡可能將這次訪問的日期延長，他同時也表示希望我們還會帶別人去訪問。

和教育界建立接觸

「我想在目前這個時候，遠東最有趣的事，莫如去看看一個具有六億人民的國家在建設工作中進行的實驗。即使這種觀察是短暫的，仍不失爲一件最有趣的事。」

書面談話又說：「香港的教育工作者建立了和中國的教育工作者有用而持久性的個人接觸。此外還在交換學術工作人員以及交換大學圖書館所藏書報以補藏書遺漏方面，作了初步的行動。中國科學院和其他機構，供給了我們以大批最新的、適用的論文。我們主要是教師和研究工作者，這次旅行的成果主要的將在他們各人所專長的工作中表現出來。」

周總理善於助人

在答覆記者的問題時，布蘭敦教授說：會見周恩來總理時，「他給了我們以討論的充分機會。他看來似乎對任何問題都願意答覆。他是一個很願意助人的人。我們應該說感覺十分滿意。」

他又說到他曾參觀了北京大學的圖書館，「這是一個極大的圖書館。」當一個記者問起新中國與從前有什麽改變時，他說：「改變太大了，城市裏都出現了新建築物和新馬路，尤其是在北京。」然後他又說：「北京這已是衆所周知的事了。」

按照興趣去參觀

港大教授們此次北上，大部分時間逗留在北京，其中五位且曾去了東北。在北京，他們曾和許多人士進行了談話。他們每人按照學術上的興趣，曾訪問了中國科學院及其所屬的藥、歷史、考古、古生物、動物、實用物理、昆蟲、針灸等研究院，還訪問過清華大學、人民大學、師範大學、北京醫學院、農學院、北京大學及圖書館、中央少數民族學院、託兒所、小學、中學、農民夜校、二座兒童醫院、監獄、紡織廠、北京圖書館、農村合作社、刺繡合作社。此外，還看了五年計劃建設展覽會，以及陶器、治黃河計劃、中國天然資源、明清繪畫、手工藝品及藝術作品複製品等的展覽會。

有些團員們還參加了司法制度、婦女地位、識字教育、政府組織、經濟財政、城市設計、公共衛生的座談會，若干團員還旁聽了北京法院審訊的一宗離婚案，另外一些人遊覽了發現「北京人」的古穴、頤和園、翠苑市場、明陵及長城。多數人都遊覽了頤和園、北海公園、故宮博物院及天壇。晚間的節目包括了梅蘭芳、姜妙香領導的京戲，新鳳霞的評劇，新疆藝術團的歌舞及木偶戲、電影，在廣州又看了剛從越南歸來的中國藝術團的表演。

參觀東北各廠礦

那些到東北訪問的幾位教授，參觀了鞍山鋼鐵公司和託兒所、工人休養所、撫順露天煤礦和煤油廠，以及若干家機械工具廠，遼寧省產品展覽會，一所農業合作社及瀋陽的北陵。在漢口，參觀了武漢大學、水生物研究所（Hydrobiology），在廣州，參觀了中山大學和蘇聯展覽會。

昨日抵港的還有港大註册主任梅樂莉夫婦、經濟學系主任琉璃比教授、物理系主任柏遜斯教授、教育系主任曾里斯特萊教授、歷史系主任海里遜教授夫婦及本港大律師傑田士夫婦等共十七人。

馬紅明晚播新曲
王昭君選曲唱詞發表

【本報廣州專訊】馬師曾、紅線女應人民廣播電台邀請，於元旦及一月二日在粵、穗人民電台播唱新編粵劇「王昭君」中元帝私訪之一、之二兩段。馬師曾飾漢元帝，紅線女飾王嬙（即王昭君）。

馬師曾、紅線女自香港返廣州之後，受到熱烈歡迎。他們即將參加廣東省粵劇團工作，馬師曾返穗後即着手編寫新劇「王昭君」，現已脫稿，元旦過後即開始排演，春節前可以演出。

「王昭君」選曲播放時間是：廣東台（波長二八三公尺、頻率一〇六〇千週）九時十五分，廣州台（波長二一九公尺、頻率一三七〇千週）十三時卅分，廣州第二台（波長四四八公尺、頻率六七〇千週）十七時卅分。

元帝私訪之一

（王嬙）（白）主上閉上了門，是何緣故呀？

（漢元帝）（白）乃是爲卿之故呀。（士工線滾花）（唱）佳人玉體不勝寒，今宵北風初暴。爲卿閉門取暖，豈僅舉手之勞。報李投桃，且看誰人爲王去衣帽。（轉士工線慢板）與孤寬衣，爲王解帶，煩卿纖手，代勞。

（王嬙）（士工線慢板）（唱）君王傳聖諭，何事敢云勞。侍候解帶寬衣，乃是妃嬪宮娥任務。臣女不是王妃嬪，又非宮娥，侍王寬衣解帶，防被訕笑於宮闈。

（漢元帝）（絃索開卅牌子）（唱）受奚落，兩三遭，也不惑覺顏面無，不若孤家親自脫龍袍。宮花容易折，只看爲王榮寵無。（轉士工線滾花）君恩豈易求，因何故却步。

（王嬙）（反線中板）（唱）夜靜在閉宮，明門求親近，迫人步步，臣女疑慮豈能無。身雖出蓬門，自願玉潔冰清，從未敢貽羞宗廟。自選進宮庭，或役栽花種竹，亦未敢半語言勞。更未想見聖君，惟怨別井離鄉，日夕思歸寧父母。及聞聖旨下，賜姓劉，封翁主，才知更要遠嫁匈奴。（轉快中板）悲哀未息又來煩惱，更深人靜詔傳奴，聖君輕佻和暴躁，今宵厄運料難逃。（轉滾花）悲哀煩惱非自尋，天呀，何偏予王嬙以苦惱。

（漢元帝）（士工滾花）（唱）保卿此後無煩惱，不必哀號。（轉快中板）美色當前，誰不好。莫因我情急，你發牢騷。（轉慢中板）今宵你伴君主，恩愛一宵，明天便榮封你父母，何必還鄉去。宮中朝歡暮樂，更不須遠嫁匈奴。你爹媽，賜宅京師，九族分茅、裂土。在宮闈內，准卿爹娘常探望，使你得報養育之勞。（轉快中板）一刻千金時不早，未央前殿月輪高，花須及時承雨露，花開不折笑花奴。（轉滾花）與嬌你枕畔談情，莫把留光辜負。

（王嬙）（長句二簧慢板）（唱）臣女羅敷已有夫，雖聽君王來吩咐，而且身爲翁主不是一宮奴，況復賜姓爲劉歸宗譜，忽爲妃嬪於聖德豈無汚。我明剛已是何奴婦，未敢心存妄念甚麽宮貴輕若鴻毛。只恐西出陽關，更難見我哀哀父母。

（漢元帝）（二簧慢板）卿你無須過慮，你不必匹配何奴。何必繫紫明於在惹人煩惱。

（王嬙）（滾花）（唱）君王縱甘爲桀紂，臣女不能任你糊塗。

元帝私訪之二

（漢元帝）（白）勸嬌莫說興亡事，桀紂未必是糊塗呀。（平湖秋月）（唱）你無徒勞，偏偏太過自惹傷心，你太糊塗！偏偏要說敗國昏君，你更糊塗。（序）桀紂，但亦可自豪。（序）非常人能做到，但他的志願和道理，另有他一套。不必細碎來詳述。夜已近闌，莫徒誤了時候。俯欲兪吧，你願無？共作龍翔鳳舞。（序）其樂趣令那蝶妒。（序）最妙兩兩醉的初步。共談心，任何都傾吐。（序）甚麽嬌羞心的心理幕帳可清除，在情懷滴瀝情傾倒。（序）無拘、無束、無怖，天施雨露護你嬌花。（序）花心盼雨露無？

（王嬙）（白）誰知邦國興亡事，氣憤難消怨漢王呀。（雙星恨）（唱）恨漢王，喪德、好色，與荒淫，我能無無憤怒？憤恨，我那顧得自己，應該客氣，那怕怕罵醒君王，好色荒淫，喪德之人，你絕不該喚他太胡塗。應該爲國家，念民生，把身修，學略韜，要將國家民生帶他走向榮樂道路。你作事老是顧得自己心中暢快，那顧顧國爲色與戎。國家興亡，外邦欺凌，旺極傾，喚他太無道。（序）因色、侵民、誤民，女爲奴，好惡無常，意志胡塗，放誕無能，辱國等鴻毛。不理、邦國興廢事，宮裏妃嬪偏愛惡，大漢堪怕胡虜。

火腿熊掌臘鴨雉雞
新年享用送禮均佳
罐頭禾花雀上海玉稚魚有得賣
國產各種酒類及糖果一應俱齊

【本報訊】新年到了，大好一個節日，人們不免買些物品送與親友，或者是留備在節日裏一家大小享用。最近香港的許多南貨舖和食品公司如益豐、大鵬、大發等，都有大批的內地食用珍品出售，諸如熊掌、金華腿、雉雞、臘鵝、臘鴨等。

雉雞是華東特產，年來頗受香港食家特別是洋人的歡迎。據一家食品公司的負責人說，單在聖誕前一天，門市部在三、四個鐘頭之內就賣出四、五十對。目前每對市價賣十一元，比普通生雞還要便宜，是比較珍貴的食品。有如熊掌，每斤賣三十六元，每隻大約斤半到二斤重，拿來送禮，是個「大人情」了。

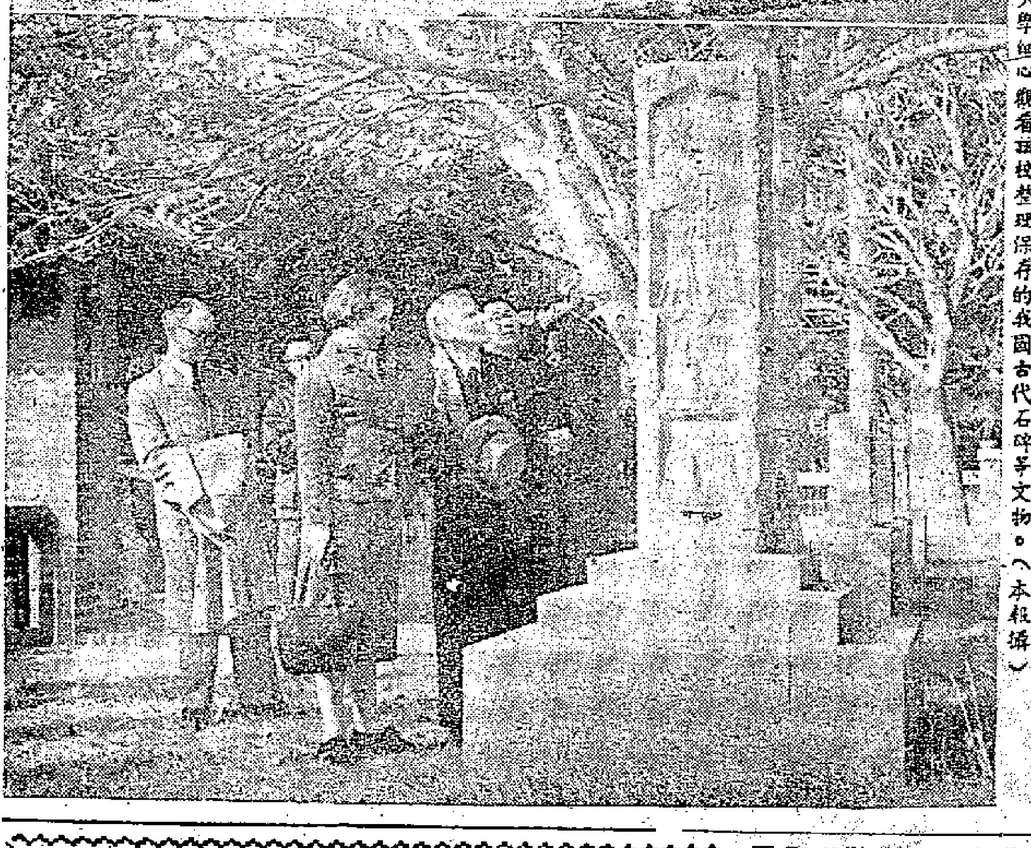
火腿也是送禮佳品。罐頭雲腿（雲南出產）每罐三元七角，上海蔣腿每斤三元六角，金華火腿每斤四元。金華火腿每隻重約三、四斤，即是說，花上十多二十塊錢，就可買到一隻。將來送禮，份量已是不輕。此外，臘鴨每斤約七元，江門鮮鴨潤腸每斤八元，還有各式各樣的罐頭，諸如廣州廣奇香的罐頭禾花雀（二元八角一罐），上海梅林廠的罐頭玉稚魚（二元七角），都是美味的禮物。

過節不免喝酒，有人喜歡喝濃酒、烈酒，有人喜歡喝淡酒、甜酒。喜歡喝烈酒的可買竹葉青、茅台（每樽均八元）、高粱（七元五角）、大粬（八元）、五加皮（九元）；喜歡喝甜酒、淡酒的可以買著名的通化葡萄酒、萬縣廣柑酒、櫻桃酒（以上均四元五角）、荔枝酒、番茄酒（均四元），還可以買北京啤酒、五羊啤酒或青島啤酒等。

此外，過節還可以買些糖果，讓小孩子高興一番。上海益民太妃糖是衆所周知的一種質量極好的糖果，現在已運到一款圓鐵盒裝的，每盒賣四元五角，適宜於做禮物。此外還有新上市的罇裝牛油糖，每樽一元五角（淨重九兩重秤），奶油方塊糖，每筒二毫錢（每筒十一塊），都很可口。

天氣 中和東或東南風，初，雲腳，有毛毛雨，白天逐漸轉佳。

港大教授遊中山大學



（上）香港大學英籍教授布蘭頓（左起第五人）等廿九日參觀廣州中山大學，在文物館前與中大校長許崇清（左起第六人）等合照。（下）布蘭頓等在中山大學細心觀看該校整理保存的我國古代石碑等文物。（本報攝）

盛會處處開 澳門預祝元旦
社團工會學校開會慶祝
部分行業休業書店廉售

【本報訊】澳門消息：澳門各界同胞準備以團拜、聯歡會、聚餐等方式來慶祝一九五六年元旦。

火柴工會已於昨晚舉行預祝元旦晚會。今晚是除夕，工聯總會亦將於會內舉行盛大的聯歡晚會，預祝元旦。會上將由工聯文娛組演出游藝節目。鏡湖慈善會和所屬醫院全體職工、醫護人員定今晚舉行聯歡晚會。

商訓中學亦定今晚除夕舉行預祝元旦及擴校紀念聯歡晚會。勞工子弟學校於除夕晚和元旦晚連續舉行家長招待會，和家長一道祝賀新年的到臨。

明天，絕大部分行業將休業一天，以示慶祝。語運合唱團、青年讀書會、翠青聯誼社等，也分別於元旦日舉行聯歡會、旅行、敍餐等活動來歡渡佳節。中華教育會和學生聯合會，將於一月八日分別集會補祝元旦。

星光書店慶祝元旦，於除夕起休業三天。自一月三日起一連三天優待讀者，買書和買文具都有優待，永樂戲院也將在新年上演精采的大型彩色片「鑑壑奇觀」。

回穗參觀港澳同胞
一批失物續運抵港
總商會今晨續辦招領失物工作
明後天假期休息三日照常辦公

【本報訊】中華總商會代辦港九工商界回穗參觀展覽會小組委員會，除收到廣州市各人民團體接待香港澳門同胞回穗參觀委員會辦公室送回港、澳同胞在參觀期中遺失物品一批計一百零二份外，現復收到深圳接待站送回港、澳同胞遺失物品一批，計有鞋類（皮鞋、帆鞋、球鞋、拖鞋、涼鞋、童鞋、女裝花鞋等），襪巾類（襪、毛巾、手帕、絲巾等），衣服類（衛生衣、夏恤、西褲、短褲、布衫褲、冷背心、男大褸、女中褸、快把絨、斜布、毛冷等），用品類（手袖、手巾袋、眼鏡、銀筷子、鑿布、毛毡、針盒、鬚刨刀片、口盅、原子筆、膠碗、肥皂、布袋、奶瓶、頭蠟、牙膏、假金錶鍊、洋鎖、錢袋、鏡架、小童玩具、香煙、牙刷、膠梳、小刀等），食品類（糖果、餅食、海味、雜貨、牛奶、臘味等），藥品類（高麗參、當歸、胃藥、藥材、藥丸、藥油）及遺失的港幣四宗。這些東西，除藥品、港幣外，編列號碼達二百六十五號之多。

小組會辦理招領失物工作，今天辦公時間由上午十時至下午一時。明天是元旦，一日、二日暫停辦公，至三日繼續辦理。

昨日到總商會向小組會領取失物的有兩人，前往辦理登記或詢問手續者多人。

領取失物的兩人，一個是黃志強。他領回一個臉盪，內有藍斜和黃斜長西褲各一條，白色衛生衣一件，雙面紅間花紋絨褲一條，牙膏、牙刷、梘盒、香皂各一件，洗面巾一條，鬚刨一個，長袖笠衫一件。黃志強說，他這個臉盪是十一月廿二日上午九時半遺於共北車站休息室。昨天他帶點臉盪裏的東西，發覺所有的東西都沒有短少，非常高興。他說：「人民政府辦事眞周到，你遺失了東西同你檢拾保存，再妥來香港候領，的確難得。」

另一個領取物品的是女傭關妹，物品計有鹹魚三條、蝦米一包等四件。

又昨天有很多人將用完的通行證及優待證繳還該小組會，有的則前往申報遺失通行證。

穗港棋王會戰記
棋迷好書今出版
敘述生動分析具體入微
全書七萬字每本售八毫

【本報訊】會轟動一時的穗港棋王大戰詳情，現由文宗出版社出版專書，名爲「穗港棋王會戰記詳」。全書共達七萬字，封面封底精印是役參戰穗港棋王楊官璘、陳松順、曾益謙、黎子健之近照及在穗作戰實況圖片。

該書由陳會及王顯友合著，共分兩部分。第一部分爲陳會以章回體記述大戰經過的「穗港棋賽演義」，第二部分爲王顯友的「穗港棋賽講評」，均屬敍述生動，分析每局着法具體入微，誠爲棋迷不可少之讀物。

該書定今天出版，每本售價八毫，各大書局報攤有售。

加拿大郵件一批
運港途中遇火警
結果全部被退回溫哥華

【本報訊】據郵務司沙惠予昨日宣佈：頃接獲加拿大郵務司函稱有一批平信由溫哥華於十一月廿五日付船運送來港，途次華盛頓州西雅圖，因船上發生火警，致受損害。該批郵件原定期星期三日（廿八日）抵港，現因途中發生意外，經由西雅圖退回溫哥華，以備重行整理。至其損害程度，詳細情形仍未接獲加拿大郵務管理局通告。

劃時代巨獻

一九五六年歐美最新流行的，法國麗達廠出品，防縐，防蛀，貂鼠毛混織呢絨，毛衣。敝行優先運到，送禮自用，無限名貴，大衣每件由$59.90起，現陳列敝行，請速參觀選購。

$225.00

星期日及例假照常營業

香港 寶殿洋行

大道中華人行三樓　電話：二七六九一

振興公司巧製結婚禮餅

中西款式，圖樣新穎，品質上乘，並佳皆妙，曾惠顧者，莫不交口稱譽，廣爲推荐，非獨港九人士樂予光顧，即遠如南洋各地華僑，凡屬喜事，亦函電訂購，「喜事多爲」之雅號，良有以也。如蒙電召，當即派員聆致。並頌

百年好合　五世其昌

振興公司敬啓

正舖：大道中九四號　電話二一三三一
東區一支店：莊士頓道七十號　電話七四四四五
九龍支店：彌敦道三四三號　電話六二〇六四
中區支店：大道中卅六號　電話二〇〇八、二〇九〇九
東區二支店：莊士頓道八十六號　電話七四七八三
製造廠：筲箕灣…街二號　電話：七九三二一　二七八八九

有情人終成眷屬

或曰：「爲他人作嫁」，於己何有？惟振興公司則專以「喜事多爲」爲能事，此語宜諸港九各界人士之口，非無因也。

金城織造廠

恤衫　樫布　床單之王

出品

彩雀牌　金匙牌　金鼎牌

上等線衫最著名美女牌各款女庄內衣褲款式新穎售價特廉暢銷星加坡暹羅及港澳各地早已馳名遐邇

參加本屆工展攤位在第二街及第三街

廠址：旺角花園街　電話：五六一零三

粵語片學緣 今天起上映

【本報訊】永茂電影企業公司最近出品的「學緣」，由李晨風導演，鄭生監製，朱紫貴製片，上官筠慧、司馬華龍、余美華、夏春秋、駱恭等主演，是一部家庭倫理社會教育片。原定元旦放映，現提前自今天起，在環球、中央、域多利、光明、皇宮等八大戲院上映。

商業消息

專門經營土特產 聯發行今日新張

▲專營廣州臘味及國產食品的聯發行定今天開幕。該店位於旺角上海街三三七號近油麻地戲院。該行以經營廣州臘味爲主，批發零沽，大量供應，取價低廉，以薄利爲宗旨，爭取多銷。在開幕期間特價發售：廣州白油腸每斤五元二毫，臘肉每斤三元二毫，豬膶每斤七毫。

男子被斬 疑兇逃逸

【本報訊】九龍平頂村內，昨日下午六時發生一宗血案，一男子被人持刀斬傷三處，後送醫院救治。傷者名方泰祺，廿四歲，係士瓜灣木廠街×通紗廠工頭。據說疑兇姓陳，行兇後已逃去。

僱主蹂躪女童
趁妻同娘家騙往香港仔
十六歲女傭深夜遭強暴

【本報訊】有一個十六歲的女孩子，因爲家境清寒，出爲人傭。不料僱主立心不良，乘眷屬外出，把小姑娘誘往香港仔強姦。事後，女童將經過情形告訴母親，母親帶她赴警署報案。

這個被蹂躪的女孩子名叫李×好，原與母親同住鑽坑村木屋，月前由荐人館介紹往侯家工作。侯姓男子有妻及子女，他們一家住在跑馬地後面山畔木屋。據說：大前天，侯妻返娘家省親，迄晚未歸，侯某便對李×好說：「不如大家同去香港仔歸下佢。」李×好不知有詐，隨僱主搭巴士前往。據說抵目的地時，侯某推說忘記岳父地址，且時已夜深，巴士也不開行了，應該先找尋宿處。於是將李×好帶到擬士住宿。天明後，李女告訴母親夜來遭遇。母親憤極，親携愛女赴警署報案。

影畫

秦香蓮

筱白玉霜——飾秦香蓮。

陳士美中了狀元做了駙馬不獨不認妻兒，還說秦香蓮母子是貧賤人家逆入宮中。

國太和皇姑向包公威脅說：「如不放陳駙馬，我坐守開封不回宮！」但包公終於將陳士美鍘死。

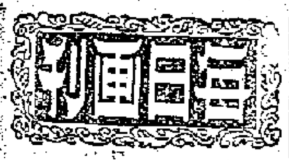
評劇「秦香蓮」是新中國攝製「梁山伯與祝英台」後又一齣動人之歌唱紀錄片。

「秦香蓮」即「陳士美不認妻」，是我國民間家喻戶曉的傳說，故事情節曲折動人。演員著名評劇女演員筱白玉霜、筱玉芳、席寶昆、魏榮元等。唱做俱佳，佈景堂皇，是一部難得的歌唱片。

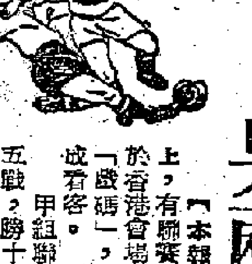
陳士美知道激怒了老王丞相，對他不利。於是他一面傳話州衙門，將香蓮母子趕出京城，一面又派韓祺追殺秦香蓮子女，企圖滅口。

秦香蓮母子三人千里尋找陳士美，兒子多哥因饑餓無力，坐下來不願再走。

陳士美在開封府堂上假言強辯，藉勢凌人，氣得包公立即命令左右，將他頭上的烏紗帽打下，脫去他身上的蟒袍。



大除夕足球好戲
南華陸軍二次遭逢
在港府運動場展開角逐
另兩場傑志對警察空軍戰水兵



【本報訊】今天是大除夕，也是一九五五年最後一個週末，足球場上，有聯賽多場上演，甲組秩序是陸軍對南華於港府球場，傑志對警察於香港會場，空軍對海軍於銅鑼灣場，都是下午三時卅分開賽。這三個「戲碼」，無疑地以陸、南之戰較爲惹人注目，到時港府球場會容納七成看客。

甲組聯賽踏入現階段，爭奪錦標形勢漸趨緊張。從分表上，東方十五戰，勝十三敗二，共失四分；南華十六戰，勝十三和一敗二，共失五分。至於星島、巴士、傑志都已失掉八分，看來跟不上東方及南華。今後也認定冠軍一席，將來非屬於東方便屬於南華，因此，東方及南華今後的得失，都與大局有關；今天南華再次遭逢陸軍，就是值得重視的一幕。第一循環週南華大勝陸軍五比三。

陸軍的戰績雖然不甚好，但最近卻有很顯著的進步，而且今天此戰與銀牌第二週比賽有連帶關係，因爲銀牌第二週比賽中有一幕就是南華對陸軍。

陸軍具有大刀闊斧的作風，近來速度也很不錯，南華再次跟它對壘，必會展開一個「快鬥快」的戰局。但陸軍快而不夠合作，南華快而較有默契，而且南華的前鋒凌厲，非陸軍所能媲美，比較之下，南華不難取得兩分。不過，針對陸軍，不宜多採高傳，也不必跟他們硬碰，南華必須多運用腳上功夫，以巧制敵，相信贏來不致有什麼困難；加以現在南華每戰不容再失，今天抱着必勝的決心跟陸軍一拚，一定如願以償，不會使煮熟的勝利發生變化。

傑志對警察一仗，照理傑志可勝，但贏來未必容易，原因是傑志守力甚弱，鋒線散漫；而且警察的前鋒很差，對任何一仗沒有絕對取勝把握，今天遭逢警察，如果它的前鋒又踢得散漫無章，便會使到戰局拉緊了。

在第一循環週，傑志曾淨勝警察四球，但此時彼一時，情形迥異，今天傑志想再贏四球，並非前鋒加倍努力不爲功。因爲現在警察狀態頗有出色，氣力亦比以前好些，如果傑志前鋒踢得不起勁，勝負比數就會接近起來了。

海軍在第一循環週曾有過二比一擊敗空軍的戰績，那時海軍人材頗好，但到了現在，海軍人材已不若以前之佳，反之，空軍則有很大的進步，今天兩隊再作遭遇，相信空軍可能獨雪前次一敗之恥。錄各隊備戰人馬如下：

陸軍：馬律　理查士利夫　荷根　杜佛　高林頓　發蘇士尼　麥拉倫　布鋒　摩利士　韋脫打　車士文

南華：陸達熙　建中　劉志炳　陳志剛　郭英祺　郭錦洪　莫振華　姚卓然　李育德　何祥友　朱泉華

傑志：雷樹萍　硯興　杜永標　郭石　劉儀　陳鏗洪　譚榕根　林尚義　劉鑾照　郭有　鄧華傑

警察：陳炳榮　郭文森　蘭振城　威菲路　曉士　梁棣顯　曾華　黎維　馮志賢　露士　溫兆才

空軍：文居　布頓士拔毅　鄧力國莊　田士頓　布寄奇力勤　麥連　連納　班納殺

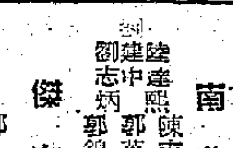
海軍：達文維　荷路畢　葛氏史提芬　多華　菲寧路　林特　格蘭　戴維斯　布孫士

今日足球賽程

甲組聯賽				
傑志	對	警察	香港會場	三時卅分
陸軍	對	南華	港府球場	三時卅分
空軍	對	海軍	銅鑼灣場	三時卅分
乙組聯賽				
傑志	對	警察	香港會場	下午二時
陸軍	對	南華	港府球場	下午二時
空軍	對	港甸	銅鑼灣場	下午二時
丙組聯賽				
電車	對	太古	跑馬地場	二時一刻
船塢	對	牛奶	跑馬地場	二時一刻
榮灣	對	律文	跑馬地場	三時三刻
電工	對	電話	跑馬地場	三時三刻
獄吏	對	巴士	赤柱球場	三時三刻
丁組聯賽				
港華	對	添馬	跑馬地場	二時一刻
天祥	對	荷蘭	跑馬地場	三時三刻

體育

奧隊決定依期到港
球員集訓秩序新編
瑞典足球隊要求額外增加包賬
足總埠際小組昨天開會



【本報訊】足球總會埠際小組昨日下午五時三刻召開會議，討論奧國「維也納」隊來港比賽的進行。出席有武備、王志聖、秦寧、披佐治、雲錦、莫覺等。關於球員集訓問題，秦寧指出目前教練史[illegible]

昨天已選出港聯、港選兩個陣容（見另段），所選出球員的集訓日期定爲一月三日、五日、十日、十二日共四天，地點及時間照舊。

奧國領事來函，說明「維也納」已決定了他們在港及遠東各地的賽程，到港日期爲下月十七日。其餘賽期爲十二月十七日至廿五日在「簡尼路」賽四場；十二月廿八日至一月十二日在「伊他巴那」賽五場；一月十七至廿二日在香港賽三場，一月廿四至二月八日在南越賽六場，二月十一至十五日在曼谷賽三場。客隊在港，十九日埠際賽，廿日環遊香港。

西德足球隊已通知決難來港作賽，並表歉意。

瑞典頒白來函，說瑞典「堪士德」隊對香港答允增加五百鎊一場的包賬額外，但另一方面又說在亞洲各地的費用達十萬元之巨，根據各地包賬額，必須西貢方面答允包賬，及香港方面能額外增加至一千鎊（即共三千鎊），該隊才能依期前來。並說明：現在唯一希望就是西貢方面能接納它的條件。

甲組足球聯賽積分表
截至十二月廿五日止

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	分
南華	一六	一三	一	二	九六	二六	二七
東方	一五	一三	〇	二	五一	二五	二六
星島	一四	九	二	三	五〇	二四	二〇
巴士	一三	八	一	三	四六	二三	一八
傑志	一二	七	三	三	三八	二一	一六
中華	一五	七	二	六	五二	三六	一六
陸軍	一四	六	二	六	三四	三二	一四
空軍	一三	五	一	七	三一	三五	一一
海軍	一三	四	一	八	三二	七六	九
光華	一一	三	二	六	二八	三六	八
約憲	一二	四	〇	八	二六	五六	八
警察	一六	一	二	一三	二七	六〇	四
港會	一四	〇	一	一三	一六	七四	一

澳門新雀受挫三龍
在港三戰全軍盡墨

【本報訊】澳門新花園、雀聯乒乓球隊昨晚在伊利沙伯青年館以一比五負於三龍隊。該隊在港三戰三敗（首戰負於後警二比三，次戰受挫美參〇比五），今天下午乘輪返澳。

徐祥齡首戰鄭權，以「反壓推車」手法迅速而銳利，但正手抽殺堅卻一多出界。結果，徐以廿一比十六、廿一比十四連勝兩局。

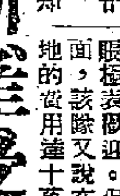
鍾展成與鄭咭榮演出相當精采，雙方有攻有守，硬攻不得，間中便施行短縮，彼此均能利用迅速步法，戰情一緊張。畢竟以廿一比十六、廿一比十二連勝兩局。

鍾因疏於練習，陸那島得以從容搶削，結果十九比廿一、廿一比廿三，鍾爲陸所敗。

鍾展成與鄭咭榮之戰，相持甚烈：首局鄭以廿二比廿，平手後，鄭揮捍兩球落網，乘勝抽擊，再以廿一比十四告捷。

徐祥齡以「推車」手法及旋轉球，長短球等來對付陸那島，完全控制戰局，以廿一比十九、比十七直落二勝。此時客隊已負一比四，勝象已呈，鍾陸無心戀戰，鍾廳洲以二比〇輕取勝利，比數爲廿一比八，廿一比十五。至此，三龍便以五比一勝新、雀聯。

督憲盃序幕戰
港九華裁對抗
兩隊陣容昨已發表



【本報訊】督憲盃足球賽已定於元月二日在港府運動場舉行，由足總西隊對協會聯隊，原擬賽前加插由中西裁判表演賽，因西裁判有事未克派隊，現決改爲華裁會的香港華裁隊對九龍華裁隊。上述兩隊球員須在是日下午一時三刻到港府球場更衣室報到，二時開賽。兩陣列下：

香港華裁隊

領隊郭寶根；管理曾境康；隊長李惠堂；隊醫梁仲偉。

骨幹：李德祺、宋寶聖、黃景聰、劉兆榮、李湛、鄧廣榮、朱玉堂、劉鎮堂；（後備）麥揚昇、侯錫惠、郭英偉、劉錫明、張滿榮、麥英。

九龍華人隊

領隊葉九皋；管理李智森、尹民；隊長譚江柏。陳文、馮坤勝、張根保、譚江柏、楊崇、張健全、朱叔達、陳少泉；（後備）張文煥、黃華聰、梁廷楷、張湊、李鏡枝、顏光照。

迎戰維也納隊
港聯港選兩陣產生
下月十八日港聯首上陣

【本報訊】足球總會的埠際小組昨晚召開會議，商討關於奧地利「維也納」隊訪港的事情及選拔迎戰奧隊的港聯、港選兩個陣容。奧隊定於下月中旬訪港，賽程排定十八日對港聯，廿一日對港選，廿二日對華聯。三場比賽，都在港府球場舉行。昨晚排下港聯、港選兩陣如下：

港聯隊

劉儼（傑）、鄧文治（東）、衛佛儉（巴）、司徒堯（巴）、高保強（東）、麥燕尼士（陸）、姚卓然（南）、莫振華（南）、朱永強（東）、何祥友（南）、何蔭芬（東）。

領隊：麥卓；隊長：何祥友；生力軍（以港選全隊正選爲後備）。

港選隊

劉志炳（南）、顏志剛（南）、侯榕生（星）、劉和夫（陸）、劉添（巴）、司徒森（中）、鄧森（巴）、摩士脫（警）、朱榮華（空）、麥連能（空）、譚運（南）、羅鏡泉（中）。

領隊：佐治；隊長：劉添；生力軍：李炳照（東）、陸達熙（南）、陳冊哲（光）、區志賢（警）、鄧宜杰（巴）。

一英里跑今在悉尼角逐
澳匈選手將展開龍虎鬥
——且看匈牙利選手們一頁小史

今天週末，在澳洲悉尼的騾頓公園賽將決定一英里世界紀錄的命運。匈牙利的選手們這次赴澳，一心要想打破舊代的紀錄，因此今天這一場一英里賽跑的比賽是值得注意的。現在先把匈選手的略歷在這裏介紹一下。

伊格洛

匈牙利的長跑教練米哈里．伊格洛鍛鍊一生成功的秘訣就是「苦幹」兩字。他的教練程序是使得在他指導下的四十四位運動員每天要勤懇練習，並毫不留情地監視着他們。果然，在他這樣苦幹下，現在已有三個選手世界知名了。他們是伊哈洛斯、泰波里和羅查伏宜；而且縱起有人，他們的前途實在不易預料呢。

伊格洛今年四十七歲，是個周色棕黑、體格結實的傢伙。他有很好的脾氣，現任布達佩斯中學教員。在過去四年中，由他訓練出來的運動員已經創造了十五個世界紀錄，十五個全歐紀錄，四十二個匈牙利全國紀錄，說來真係「巴閉」。

他是匈牙利北部艾格爾地方的人，十六歲時就開始體育活動。在青年時，他所崇拜的偶像是芬蘭長跑家諾米。他採用他們訓練的原則來改善他的八百公尺的成績。他曾參加過一九三六年的柏林奧林匹克運動大會，到一九四四年爲止，他一直是匈牙利田徑賽的代表。戰後一九五〇年，他開始從事體育訓練的工作，直到現在。

泰波里

在匈牙利賽跑三傑當中，泰波里可算是一個小弟弟（二十四歲）；但他卻抱有打破一英里紀錄的希望。在中距離賽跑中，從一千公尺到五千公尺的一切世界紀錄都被兩位老大哥所包辦。所以一般人都希望泰波里能在一英里方面有所建樹。泰波里在今年跑出的一英里最佳紀錄是三分五十九秒。泰波里的另一成就是他在五千公尺賽跑中，他跨伴着伊哈洛斯，跑出了十三分四十秒六的成績。

泰波里的跑鍊還是兩年前的事。他是斯卓諾克市的人，父親是一個鐵道工作者。一九五三年，他跟了父母來到布達佩斯，他立即便投在伊格洛的門下。他在退伍後，又重理皮革製造的舊業；但工廠當局卻很鼓勵他練習賽跑。他現在從八百公尺到三千公尺都有很好的成績，但他也許要專精一萬五千公尺。

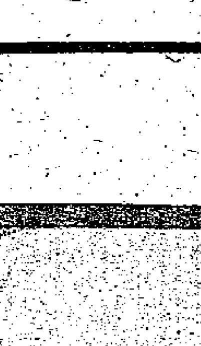
這個瘦小黑頭髮的運動家，現在還沒有結婚。他不吸煙，不喝酒，他是個足球迷。每天要睡眠十小時。

羅查伏宜

他是布達佩斯的一個著名球隊的左翼，他的被發現是偶然的，但現在已成功世界知名的賽跑選手。這中間經過了三年的苦練。他成功的秘密是有志趣，好體格，還有一些天才。

在二十三歲以前，他對運動並沒有什麼興趣。一九五二年，他在軍隊裏服務，有一次，他參加軍隊裏的運動會，連勝了一千五百公尺和五千公尺兩個項目。當時被伊格洛看中，甚加賞識，這才開始他的賽跑生活。他服從了嚴格的訓練，每週苦練七天，並且嚴格遵守了十一條的訓練規則。

羅查伏宜是一九二九年三月三十日生在布達佩斯的，他是匈牙利陸軍上尉。他在一九五二年結婚，女兒現已兩歲。他中等身材，金髮藍眼，他不喜歡喝酒，但頗喜吸煙。在徑賽中，他的勁敵是丹麥的尼爾遜。

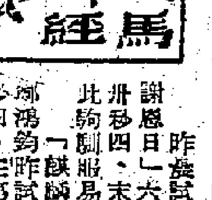


國際体壇珍聞　浩森

籃球員雙包案　昨交小組處理

【本報訊】籃球聯會昨召開執委會議，主要決定將未完的聯賽秩序部份排在青年會舉行。華雄女子隊退出比賽，女子組賽九隊。甲組球員鍾振沛、葉成照、譚國華等因分別簽字効力東方、傑志、南華等隊，交比賽小組處理。並於明年一月三日下午十二時半在福利大廈開會決定。

馬經



「海火」有心拚老命
「麒麟」是上佳冷門

昨晨試閘頗多，但情況冷落。林國樑試「謝恩日」六化郎，卅二秒二，一分〇二秒二，一分卅秒四，末段廿八秒二。這見快功夫，當有所圖。此駒馴服易騎，可能以大熱門贏馬。

「麒麟」有脾氣，起步更不可靠，但近況甚佳。鄭鴻鈞昨試半哩，廿八秒二，五七秒一，末段廿八秒四。在第九班，質態都佔便宜，上佳冷門也。

「華玉闌」又是一匹質高而難騎的馬，郭子猷昨試一個骨，廿九秒，論質態，亦有可爲；但絕不可靠。如成半冷，還可一敲，贏則不宜過信了。

鄧肇坦試「明嫩」半哩，卅二秒，一分〇一秒二，末段廿九秒二，姿態不弱。此駒有前速，揹番錐負重磅，有錢好分，不能過份褒視。

莊洪康先試「金冠」一個骨，廿七秒三；再跳「金谷鈴」一哩，時速是卅四秒一，一分〇六秒，一分卅九秒，二分〇七秒三，末段廿八秒三。如出六化郎，「金谷鈴」比「金冠」有把握得多。

司馬克快跳「沙城」一個骨，廿四秒二，快極。此駒有極佳前速，但末段全無勁道，六化郎絕無把握，如成禁門，遊之則吉。

「飛蓬」剛好轉，阿闔茂昨試六化郎，卅三秒一，一分〇三秒一，一分卅一秒，末段廿七秒四，但出五化郎，略嫌路短，前段落後太遠，後追不及，下次纔會較佳。

蔡克文試「美國號」半哩，卅一秒一，一分正，末段廿八秒四，仍在勇點。此駒如前路放得太盡，後勁平常，蓋磅位太重也。這次如成大熱門，仍不能過份看好。

「快樂皇帝」近況之佳，惹人懷疑。蓋一哩有拚到實力而微嫌路長也。吳祥輝昨試半哩，卅一秒，五七秒四，末段廿六秒四，如有意一博，有出牛冷門希望。

鄧肇坦試「得心應手」六化郎，卅四秒一，一分〇五秒四，一分卅六秒二，末段卅秒三，緩舒步頭，騎者盡力拉慢。此駒質素不弱，臨場如有苗頭，可以跟進。

「時美馬」決請司馬克一試，此馬質佳，但入直路後，往往突然慢步，末段廿七秒三。且看司馬克能否替此駒「轉運」。昨試半哩，廿九秒一，五六秒三。論質，應有作爲，撰會難說。

劉士達昨跳「愛爾思」一個骨，廿九秒，前速不錯，這次出五化郎，留意配搭，大冷門也！如有好配，希望放到。

「海火」上次搏殺失手，蓋馬匹老弱了。郭子猷昨試半哩，卅二秒四，末段卅二秒四，有意再來。論磅位，便宜之至。老馬已到必拚時候，可以「獨贏」、「位置」兼投。

具利瀚試「寶之珠」半哩，卅二秒三，一分〇一秒二，末段廿八秒四，步頭輕鬆。此駒正在飆馬邊緣，配搭雖然較弱，但有磅可減，說不定又出奇蹟，如遇爛地，機會更佳。

黃牌騎師

經濟版

港製紡織品入口證 塞內加爾停止簽發
輸卡薩布蘭卡摩洛哥亦受限制

【本報訊】據此間出口商接到法商來信稱，由上月三十日起，法屬西非的塞內加爾省（SENEGAL），已禁止香港、日本和印度的疋頭與各種紡織品輸入。

塞內加爾當局在發出上述通告時說，由十一月三十日起，再不發證給上述三個地區的疋頭和紡織品進口。

據港商分析，塞內加爾當局採取上述措施，可能是為了保護法國棉織品在當地的銷場。

至今為止，港製棉織品輸往卡薩布蘭卡、摩洛哥和塞內加爾，都已遇到限制或禁止入口的困難了。

又據可靠方面統計，今年在「來源證」制度下輸往法國和法國屬地的香港製品，共有三千四百宗。其中大部份為棉織品和搪瓷器皿，此外還有人造絲織品、電筒、電池、膠鞋和鋼精器皿。

按：現時由香港運往塞內加爾的貨物，多是在達喀爾港（DAKER）起卸的。

法商來信要買港貨
生牛皮電筒殼煙花爆竹均擬購
另廿九家商行欲銷來各種製品

【本報訊】據法國駐港商務專員公署消息，最近有三十四家法國商行來信，其中有五家是要向香港買貨的，另有廿九家則擬輸出各種貨物到香港來。

這些法國商行的通訊地址及其來信內容如下：

一、ESPERAZA的AUDOUY FRERES & BOSTARA，擬輸入布鞋。

二、GRAULHET的JEAN GONTIER，擬輸入生牛皮。

三、巴黎的S.A. DES MAGASINS REUNIS，擬輸入電筒殼。

四、RILLIEUX的SODETE PYRAGRIC，擬輸入煙花及爆竹。

五、SAINT-DENIS的ETS. MAMODE IBSOP KASSOU，擬輸入各種香港製品。

六、LE HAVRE的ETS. GEORGES EVERS & CIE，擬輸出搪瓷器材，熱泥器材和防火器材，建築用的石棉瓦，瀝青製品，汽車配件，皮帶，喉管和磨料。

七、BAGNERES-DE-BIGORRE的ETS. INDUSTRIELS D. SOULE，擬輸出電器材料，高電壓和保護性的附件。

八、VIGNOLS的ETS. PARVEAU & FILS，擬輸出鋸木機。

九、巴黎的MARCEL BOUTET，擬輸出供工農業用的重化學品。

十、巴黎的ETS. G. DEVINEAU，擬輸出石蠟。

十一、里昂的S.I.C.A.M.擬輸出YUMBO牌的水力鑿洞機。

十二、巴黎的PIERRE MINEL，擬輸出剪刀、刀片、外科儀器、鉋刀及廚刀、牙科儀器等。

十三、巴黎的H.S. ALM，擬輸出日光鏡、運動眼鏡和工業用的防塵玻璃。

十四、MOREX的RENE MANDRILLON，擬輸出金屬和塑膠的眼鏡及其附件。

十五、GRAULHAT的JEAN GONTIER，擬輸出製鞋用的鞣酸皮。

十六、斯特拉斯堡的LOUIS BINTZ & FILS，擬輸出鞣酸及完件的皮革。

十七、BALARUC LES-BAINS的STE DE CREDIT MINIER ET METAL-LURGIQUE, STE FRANCAISE MIGRON COULEURS & RAFFINERIES DE SOUFRE DE BALARUC REUNIS，擬輸出染漆和染礦用的染料。

十八、巴黎的EXPANDIA，擬輸出製藥工業用的化學品和人造產品。

十九、MULHOUSE的PROMACO，擬輸出織布和染皮用的化學品。

二十、VALLAURIS的RAPHEL GARBONEL，擬輸出天然精油，芳香植物及其提煉品。

廿一、GOLFE-JUAN的J. GAZIGNAIRE & CIE，擬輸出精油、香水及肥皂、可飲的香性產品。

廿二、SAINT-DENIS的RENE DUPUIS，擬輸出精油。

廿三、里昂的LES TISSAGES & IMPRESSIONS DELA VALLEE，擬輸出紗。

廿四、BORDEAUX的JACQUES BREGAL，擬輸出啤酒、白蘭地、麵粉及其他糧食。

廿五、巴黎的ANDRE ALLAIN & CIE，擬輸出白蘭地、香檳和罐頭食品。

廿六、巴黎的JACQUES DREYFUS，擬輸出乾果子、醃牛肉、製攪和製罐等罐頭食品。

廿七、巴黎的OMNIUM ALIMENTAIRE，擬輸出醃牛肉和午餐肉食。

廿八、巴黎的PARIS-OUTER-MER，擬輸出罐頭果菜、肉食和魚類。

廿九、MIRECOURT的ETS L'HUILLIER & MASSICOT，擬輸出製海上用具的金屬鈕鍵和其他配件、樂器配件。

三十、MILLAU的MARCEL ALRIC，擬輸出羊皮和製造手套用的獸皮。

卅一、LA GARDE-FREINET的PAUL BRACO，擬輸出軟木樹皮。

卅二、馬賽的COMPTOIR PLANCHON FRERES，擬輸出小茴香籽、藥材和藥品。

卅三、里昂的MALAVAL & GARCIN, NAUD & CIE REUNIS，擬輸出頸巾、披肩、髮網。

卅四、里昂的G.T. RICOT，擬輸出髮網。

新暹米價再跌一元
大盤買賣亦疏落

【本報訊】昨日暹羅新米大盤每擔再下跌一元，舊米則尚企住。據說，現時正是新穀登場之時，新米價格照例要下跌，加以今明年首季入口米額可能增加，因此買家心理更對後市睇淡。昨日食米大盤買賣依然不爽，全日交投僅二千多包。因為賣家未肯低價多放，買盤興趣不濃，故交投疏落。

各種米每擔成價：培興隆舊碌四十二元五毫，祥和隆舊米五十九元八毫，隆興利雙黃綠新米五十一元五毫，隆興利雙白綠新米四十九元，雙青綠米五十元，新青鷄舊米五十六元三毫，雙白綠白米四十九元三毫。

南越停止批發外匯
西貢部份貨價急告上漲
近日新訂單寄來更稀少

【本報訊】南越近日突停批匯，當地市場有一部份貨價已趨上漲，日來來自南越的新訂貨單減縮得更少。

據此間越莊昨接西貢聯號航信消息，南越外匯局在本月下旬突然停止批出輸入外匯的申請書，當地市場一部份貨價因此刺激而立刻止跌回揚，如二十支棉紗價格幾天之內由每公斤六十三四元升上七十四五元（西貢幣）。

南越外匯局突停批匯，當地商場有兩種傳說，一說南越外匯缺乏，而「美援」撥款不繼，所以南越外匯沒有外匯供給商人，迫得要停止批准商人的外匯申請書。另一說則謂南越準備在明年改變批匯辦法，所以要暫時停止批出，以待實行新辦法再行恢復。並說將來的批匯新辦法，可能給予南越籍入口商以優先的條件，對於從美國及日本輸入的貨物給予更優的待遇。

據越莊人士說，南越在最近的兩三個月來批出的輸入外匯已有逐漸減縮的情形，如當地入口商在七八月遞入的申請書，到上月底本月初未見批出，以此情形看來，現在突停批出，很可能就是因缺乏外匯的緣故。

最近幾天南越商人很少新訂貨單寄來，有的也是屬於易貨性質的。

鯇魚日銷量達五萬多斤

【本報訊】淡水魚、鹹水魚市道平定，每天成交量仍多，大都價則略成順。

近日淡水魚市，平均每天都有十多萬斤成出，其中以鯇魚佔達一半，其次則為大魚、鯇魚、鯉魚佔數較少。大魚每斤批發價亦為一元零五仙和一元一毫，鯇魚每斤一元一毫五仙，鯪魚每斤成八毫五仙和九毫，鯉魚成一元三毫和一元三毫五仙。

昨天鹹水魚上市漸增，約達十六萬斤，大都價成順，既紅衫魚每斤一元一毫五仙，細條的最低成一元一毫，大馬交每斤最高成二元一毫，池魚每斤六毫和六毫五仙。

鋼板成卅噸
每擔升至五十一元
販商續將售價按高

【本報訊】鋼板仍屬暢銷五金之一。一分鋼板最近有三十噸成出，每擔升為五十一元。在這宗生意成交之後，販商已將售價按高至五十二元。三分鋼板亦曾有二、三十噸成交，價為每擔四十八元。昨天有些商人要四十九元五毫才肯賣貨。

青鋼片的市價按定。有消息說，日本青鋼片的訂價，已漲至每噸四百英鎊以上。伸算起來，比此間售價還高。昨日此間八號至十二號的英國青鋼片，每擔售三百六十元，港製貨則售三百三十元。

外客落場搜購
食臭粉突俏醒
成交十五噸價隨扳升

【本報訊】昨天工業原料買賣稍呈活躍，波蘭食臭粉市道突然轉俏。

波蘭食臭粉近日因有外客搜購，市勢驟見俏醒，前天成交五噸，每噸售四百五十元，昨天外客再度落場採購，賣家將價搶高至四百九十元，買客知道訂價伸值港幣每噸六百元左右，認為買價不算貴，卒照價買去十五噸。

福美林亦有外客扯去五噸，每磅售三毫七仙。吊白塊訂價報升為伸值港幣每磅一元三毫七仙，所以昨天現貨市價跟升，前天每磅售九毫八仙，昨升為一元零八仙。英國魚油成出五噸，每擔售一百一十七元，買家亦為外客。白山埃亦有外客整價，要價每磅一元一毫七仙，但買家只還價一元一毫三仙，一元一毫五仙，結果未見成盤。

鮮蛋昨成出超過九百件

【本報訊】鮮蛋有成交，大盤價多成穩。

昨天市上成交的鷄蛋約五百八十件，鴨蛋約三百二十四件。長沙七百裝鷄蛋每千隻成一百三十五元，五百裝鷄蛋成一百四十一元，衡陽七百裝鷄蛋成一百三十元，南昌六百五十裝鷄蛋亦成一百三十元，汕頭七百裝鷄蛋成一百一十九元，鴨蛋成一百四十三元。

今年最後交易
股票市勢企穩
港燈會德豐英泥買賣仍暢

【本報訊】在今年最後一天的交易中，股市仍呈穩企之勢，雖然有些股票已因客戶回吐而跌價了。全日的成交總值為八十六萬元，其中上午已佔四十七萬元。

昨日買賣較多的股票，有香港電燈、會德豐、黃埔船塢和青洲英泥等幾種。與前天的收市價相比，昨日青洲英泥股跌五毫，電話、香港電燈均跌二毫半；牛奶公司股和均益倉股則落二毫。油蔴地小輪單獨回升一元。

昨日各種股票的成交情況如下：

股票名稱	成交價(元)	成交份數
匯豐銀行	一七三〇．〇〇	五
於仁保險	九六〇．〇〇	二〇
會德豐	八．四〇	三、〇〇〇
又	八．三五	一、五〇〇
黃埔船塢	三〇．〇〇	一、七〇〇
又	三〇．二五	二、九六〇
均益倉	一五．四〇	三、〇〇〇
大酒店	一七．七〇	一、五〇〇
置地舊股	六三．〇〇	一、五〇〇
油蔴地小輪	一〇三．〇〇	一〇〇
香港電車	二三．七〇	七五〇
九龍舊燈	一七．〇〇	一、五〇〇
香港電燈	四二．五〇	二、〇〇〇
又	四二．二五	一、七〇〇
又	四二．〇〇	一、〇〇〇
電話公司	三三．〇〇	一、〇〇〇
青洲英泥	三七．〇〇	一、四五〇
又	三六．七五	五〇〇
又	三六．五〇	五〇〇
牛奶公司	一九．七〇	六〇〇
又	一九．四〇	一、五〇〇
屈臣氏	一三．二〇	五〇〇
聯合企業	五．五〇	五〇〇
香港紡織	五．八五	三、〇〇〇
信託公司	一．八七五	六、〇〇〇
聯合樹膠	一．九七五	一〇、〇〇〇
惠保打樁	二三．二〇	二五〇

證券交易所下週二復市

【本報訊】香港證券交易所今天休息，後天補假一天，三日始正式復市。

紅棗底疏價起
星商急於找貨
青島生仁市情暢穩

【本報訊】土產中紅棗底疏價起，青島生仁市情暢穩，黑瓜子買賣活躍，豆子市依然慢淡。

鷄心紅棗與天津棗王，由於存底轉薄而星洲商人找貨購買，市價扳升數元至十元。鷄心紅棗，以每擔一百五十元成交少量。天津棗王成每擔一百七十元，成交數量也不多。大泡紅棗，有三十包成每擔五十五元。

新青島生仁，以每擔七十四元成出現貨二十四噸，又以每擔七十二元五毫成出一月份船的期貨四十噸，聞說買者為本地商人。

瓜子買賣活躍，黑瓜子因星洲客扯購，道遙貨以每擔四十八元售出五十包，新疆特產品以每擔四十八元做開七天交收的期貨三噸。新吉安紅瓜子，以對手交易方式成出二十噸，每擔七十三元，買者亦為星洲商人。道州紅瓜子，有二十包成每擔八十八元。

大蓮蓉豆市情仍淡，賣貨以每擔四十一元售出一百包。正牌文蕉，南越莊扯去四十四件，成每擔九十五元。「七刀牌」新山揸片，以每擔五十五元沽出二十五包。

木棉花成數噸

【本報訊】適合製枕頭用的木棉花，日來買賣頗暢。昨天，海南無籽木棉花成出一噸，每擔二百一十元，有籽的貨品，即以每擔一百……

生油企穩 交易仍靜

【本報訊】昨天，生油市情穩定，買賣仍屬不多。暹羅「猴子牌」七元成交六十桶，「海馬牌」一次貨有三十桶成每擔一百三十八元五毫，「五鶴牌」以每擔一百三十七元沽出二十桶。印度生油有價無市，貨者均為本地拆家。一度酸上貨按每擔一百三十二元，一度酸中貨按每擔一百二十七元，無味煉油按每擔一百三十元。非洲生油，中上級舊貨按每擔一百二十八元。

台糖冲場 交投疏落

【本報訊】昨天台糖大批冲場下，買客觀望，交投疏落。昨天有兩批台糖運到，海生輪載來二百五十噸，霍夫輪載來一千噸。雖然新到貨中有一部份貨主早已拋出花貨，但在大量新貨冲場的情況，買家不免持觀望心理，買意不濃。台灣特種砂糖成出四十噸，從每擔售四十一元九毫。台灣赤砂糖亦成出三十噸，倉上收貨每擔售三十五元二毫。

日本水泥輸港數量
由明天起取消限額
每噸新訂價同時提高三先令
廠家又用回佣辦法給回買客

【本報訊】據洋行消息：日本水泥協會現已決定由明年一月一日起，取消水泥輸港的限額。每噸價格則較前提高三先令。

據說，最近日本水泥協會已決定，由明天起，取消水泥輸港的限額，以往每月由日本運來香港的限額是有一定的數量的（雖然這數量是按照每月此間的需求而定），例如本月份的限額為一萬七千四百噸。但由明天起，日本廠方是可以自由運來銷售，不受限制了。日本水泥協會所以決定取消水泥輸港限額，據說，主要是日本廠家要爭取多銷的。

日本水泥協會在決定取消水泥輸港限額的同時，對於水泥輸港的價格，略有改變，即將每噸水泥F.O.B.價格較前提高三先令，要一百二十八先令。價格提高可能與日本輸港水泥運費增加有關。

據商人說，日本水泥協會雖然規定出口價格，但仍可商量的，如果急於輸出的廠家，就可用回佣或其他方式來減低價格。

按：日本水泥協會規定水泥輸港限額出口的，是在今年七月份才開始的。

另悉，近來商人向日本廠方訂購水泥大為減少，因為商人在上月份和本月份訂下而未運到的水泥尚有不少。

洋紙由日輸港運費
定明日起提高二成
道林紙板紙報來新訂盤

【本報訊】昨天本地用家續扯購各種白報紙和廣告紙，道林紙、粉紅鷄皮紙等交易仍暢。道林紙昨天續成出二百令，日本、奧國貨各估一半。日本四十八磅道林紙每令成三十三元五毫，奧國六十八磅貨每磅成八毫。本地用家續買入瑞典貨每令成一百二十磅，日本一百八十磅每令成八十一元。此外，日本五十七磅白底廣告紙亦成交一百令，每令售四十七元。二磅色二號紙、大度玻璃紙、粉紅鷄皮紙等，但還價過低，未聞成交。

又據洋行消息：最近日本廠方經來電報道，洋紙由日本輸港的運費，已正式決定由明日開始提高百份之二十。近日日本紙廠報來新訂價，道林紙、板紙訂價平定，但紙商出價較低，終未成盤。日本25×31道林紙每噸〇．二英鎊，香港為九十一磅，板紙每噸為二十六鎊十先令。

鎊昨日縮了〇．〇〇一二五美元，即每鎊報二．七七二五美元，因此美元上升。

新金連日成盤
一萬五千盎斯

【又訊】新金連日均有成盤，最近三天來一共成過十六箱，合二萬五千六百盎斯，每盎斯成三七．七五美元。傳下週才有新金運到。據說，近日成金較多的原因，主要是有化算，估計現時每箱約可賺五百、六百元。

又昨日報來的外國金價：一般企穩。貝老特金價每盎斯三五．一一美元，歐洲金價三四．九七美元，蘇黎支金價三五．三五美元，丹吉爾金價三四．九美元，孟買金價五〇．五二美元，里斯本金價三六．〇八美元，巴黎金價三五．〇八美元。

金市稍上挺
美匯美元齊步跟高
出口有化算

【本報訊】外銷暢，K金反覆上挺，美元跟蹤扳升。

K金頭盤開出二五三．七五，比前日收盤高〇．一二五，為全日最低價。開市後，即告上升，至二五四．二五為全日最高價，收市二五四。午後開市二五四，一度退回至二五三．八七五，收市又跑回至二五四。去息一毫。牌上交收一千兩，牌下交收七千四百多兩。

澳門金開市二六．八七五，收市二六．八七五。去息三毫。

暹羅金價逍日報好，昨日每盎斯報四四．一四美元，此間去底有化算，因而出口金扯購多，以致花貨、美匯兩緊；又以新金成本增高，故市被牽升。但以去息轉平，因此K金雖漲，但漲幅不大。

美匯開市五八六．七五，收市五八六．七五，最高五八七，最低五八六．二五。

美元以五八一．八七五開出，比前日收市價高了〇．一二五，為全日最低價，旋即按級登上，最高價上至五八二．二五，收市五八二．一二五。午後開市五八二．一二五，去息三毫。牌上交收七千兩，牌下交收五千九百兩。

金單開市五八四，收市五八四．七五，最高五八四．七五，最低五八四。

近來美元來去尚能相等，據估計平均每日到貨約達八、九萬美元，而套匯商亦能連續扯吸，加以紐約可轉匯英鎊……

印紗價下跌
十支倒水妹降廿元

【本報訊】外紗交投略增。十支倒水妹牌紗昨天每包突跌二十元。前天十支印度倒水妹牌印紗原按每包七百四十五元，成交一批。昨驟落至七百二十五元，巴基斯坦的大砲車牌貨，同日成每包九百二十元。支金鑾鳥牌貨，從每包一千元按落為九百九十五元。二十六支印度首相牌紗每包則成八百六十五元。日本輕光黑白鴨木製紗每包則成一千零四十元。

貢紙市呆定
期貨仍按盤

【本報訊】西貢紙價呆定。昨日市場西貢紙期貨每萬仍按盤二百五十元港元。息價平算。未聞交收。

昨日報：金滿紙每萬元值六八〇港元，寮國紙每萬元值七一〇港元，保大青紙每萬元值六七五港元，翡象青紙每萬元值二四〇港元。

外銷生意不振
染料依然冷淡

【本報訊】染料近日因外銷生意太淡，雖在旺月期間，訂貨依然冷淡。

據洋行人士說，近日染料外銷很少，南朝鮮客需在年中曾來港扯購不少，但近來反而很少向港採購，因已直接向產地訂購了。近月來外銷生意中值得一提的是金邊客需不時來港扯購染料，但因納買很小，故外銷生意仍無起色。

更正：

昨天標題：「廢鐵銷日本，今年四百噸」，係「廢鐵銷日本，今年四萬噸」之誤，特此更正。

香港新聞

領牌管制新例 理髮商表反對
認為對該行業務有影響
將由理髮商會請求撤銷

【本報訊】市政事務署衛生課建議，將立法局會議通過的管制之新例，理髮店亦須領牌管制。理髮商對此，咸認為以目前生意不景，若再增新例，則加重商艱，關係該業前途甚大。紛請港九理髮同業商會向當局請求撤銷該項建議。該會於本月廿六日召開理監事聯席會議，僉以近年來理髮業均告不景，如又增加新例管制，對於該行業前途，當有影響。為廣集全行意見，昨特發出通告向各理髮商號徵詢，以便辦理。自該通告發出後，現該會已收到數百家理髮商號簽具意見，對該項建議均表反對。該會將全行業商號之意見，即呈向港府請求撤銷該項領牌管制之建議。

又據該會理事長黃棣稱：㈠香港百多年來港府對理髮業，向無法例領牌管制，因理髮業乃為市民美容整潔，而其業務本身各條件，俱需衛生雅潔，始能使顧客滿意，戰後各理髮院裝飾改革衛生設備等，與戰前相比，進步百數十倍，由此觀之，當局對衛生有適合之標準，足可證明無須立例管制之必要。㈡理髮是手藝之小商業，且近年來生意不景，每日收入，係勞資分賬式，在每屆繳納商業牌費時，已感困難，今突聞又將施新例領牌管制，故各商號極感驚惶不安，咸認為其他對錦中設備支銷龐大，且遍均感困難，今請商會呈文港府請求撤銷建議，以恤商艱。㈢該會經常巡視各商號設備情形，直接予以指導勸告，促其改善，茲為維持行業，對此種責任，當竭力進行。

灣仔街坊會
昨夜送寒衣
貧民憑證今往領取

【本報訊】灣仔街坊福利會昨晚深夜施派棉衣，由副理事長衆敬濟主任唐兆維偕同理事職員多人，於零時出發，分組巡視該區各街道、樓梯間與天台，見有無衣禦寒之貧民，則給與領衣證，著於今日到會領取棉衣，施派至今早三時始告收隊。又：該會救傷班定期今日下午二時假悅興酒家三樓舉行結業典禮，請聖約翰救傷會會長胡惠德主持頒發結業證書，同時舉行茶會招待。

學生購巴士月票 居聯會提請改善
放寬購票年齡至廿四歲
延長乘車時間至夜十時

【本報訊】港九居民聯會昨天舉行全體委員會議，是日討論最重要者，除佐敦道與上海街交界之煤氣公司存在問題，其次則為該會去函港九兩方巴士公司，請求延長學生月票乘車時間及放寬學生月票之年齡。開會後，要項有：首由書記報告：㈠關於學生月票乘車時間延長至晚上十時，及放寬學生購月票之年齡至廿四歲，該會已分函香港中華汽車公司及九龍汽車公司請求。㈡去函九龍巴士公司請派車行走九龍塘界限街至鑽石山之新路線一段。繼開始討論本項，關於煤氣公司在佐敦道與上海街交界，建立之煤氣鼓，附近居民衛生影響甚大，且有危險，每日發出惡濁氣味，際茲城市拓展計劃，該地區為人口衆多之油蔴地區域，及開展至現在仍有煤氣鼓存在，未知該公司有否計劃遷移，經全體委員研究討論後，交由研究委員負責研究辦理。

福州同鄉元旦聯歡

【本報訊】福州同鄉會購置新會址於洛克道五三三號四樓，定元旦日下午二時舉行落成典禮，暨會員聯歡會及頒發徵求會員獎品，備有茶點招待來賓會員，又是晚有聚餐、抽獎等節目。凡會員參加聚餐者，可於今天下午五時之前向該會購買餐券，或電話七一三三三該會購買亦可。

黃炳英病逝 總商會吊唁

【本報訊】香港中華總商會副會長黃炳英昨晨四時許，突患心臟病逝世。黃氏任新界鄉議局主席、尖沙咀街坊福利會理事長，他又是尖沙咀泰和酒家東主，曾任保良局總理，現年四十七歲，寶安人，遺下三子兩女。中華總商會昨下午旋即致哀，鄉議局方面亦即成立治喪委員會，中華總商會並加入為治喪委員。黃府定今日下午二時大殮，中華總商會全體常務會董定今日正午十二時在會集合，前往吊唁。

據悉：黃炳英本患血壓過高，但前日還精神如常，一點毛病也沒有，是晚直至昨晨三、四點鐘才返家。他回家後休息了一會，於五時許大便，不料進廁以後突然暈倒，家人立電「九九九」求救，由救傷車把他送往九龍醫院，但到院後，已經返魂無術。

社團動態

農展項目逾二百 鐵商會明有慶典

【本報訊】一九五六年一月二十一日在新界元朗中學舉行之第四屆「香港農產品展覽會」，已決定展覽品項目共二百四十種，參展物品中，有些數量、重量、及形質情形，經已規定，作為將來評判成績之標準。昨印出一份說明書，分發與新界各區鄉事會、各合作社、農產站，及有關之農場、學校，報名參展日期，定一九五六年一月十七日截止，展品收集日期，由一月十八日至一月二十日止，一連四天，每日上午九時至十二時。

▲鐵工業商會，昨選出第八屆新任理監事，定於明（一）日下午五時假座金唐酒家舉行就職典禮，晚間八時設宴聯歡。新員名單如下：理事長：蔡滔，副理事長：黎幹、周瑤，各部主任：會務：梁驊、梁棠，財務：蔡章、周程，交際：梁利、吳鑑、徐枝、周滿，核數：梁焯，組織：梁錦、羅利，調查：陸熙、梁用、莫秩，監事長：張德，副監事長：蔡銳，監事：黃佳、黎材、黃玉，候補：梁莊、楊洲。

周氏宗親將就職

▲周氏宗親總會，日前選出新理監事，周建勳、周瑤、道寬分別膺選理事長、副理事長職，新任職員現定於下（一）月十五日假座金陵酒家舉行第七屆理監事就職典禮，會請會長周壽臣監誓，下午六時遊藝開始，七時開會，八時歡宴。

和合石公墓建成

▲東華三院設立公墓於沙嶺和合石，建設工程費約需萬餘元，其中大部分均為本屆總理所捐出，刻已定期於一九五六年一月七日由三院總理同往接收工程，並順道拜祭先友。

新界擬籌置的士 九總募捐逾十萬

▲新界地區，月來因警方取締白牌車在新界載客營業，為解決因交通不便，而維持地方交通，離島大澳鄉會亦向新界理民府請求，由該局統籌辦理，俾抽取部份收益以充裕該局經費，創辦福利事業，而管理方面，亦比較劃一。

▲九龍總商會擴建新會所籌備當中，曾組織募捐隊出發徵求會員，由全體理監事擔任隊長之職，計推定一三五人負責，昨據該會宣佈，擴建會所募捐數目，截至本年十一月廿日止，共收到各隊長經募捐款總計十一萬三千零五百二十一元二角，其中除游藝大會捐助及會員直接捐款外，各隊長經募捐款成績最高者當推馮少明，其次為謝伯昌、涂秀貞、王漢宵等，逾三十萬元以上，其不敷之數，經向銀行透支港幣二十五萬元，該項透支款訂明於五年內分年清還。

廣播

中文節目

日間　八時：報時；時代曲。八時十五分：新聞；每日公衆活動報告；粵語新聞；國語新聞；天氣報告；潮州語新聞；特別報告。八時四十五分：粵語流行曲。九時暫停。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；故事演講「七俠五義」。十二時十五分：粵語新聞；天氣報告；京曲；潮州曲。一時：報時；時代曲。一時卅分：特別報告。二時暫停。四時：時代曲。四時卅分：時代曲。五時四十分：京曲。

晚上　六時：報時；粵語新聞；國語新聞；特別報告。六時卅分：轉播「歐軍對南華」足球比賽情形。七時：粵曲。七時十五分：特備節目。八時：天堂風景畫。八時十五分：粵語新聞；天氣報告；明日節目預告；特別報告。八時四十五分：播音劇「敬侯近安」。九時：轉播倫敦粵語節目。九時卅分：點唱節目。十時：粵曲。十一時卅分：天氣報告。

英文節目

日間　七時：輕鬆音樂。七時十五分：新聞及天氣報告。七時卅分：音樂。八時：新聞；提要；八時十分：音樂講話。九時暫停。十二時三十分：音樂。一時：新聞。一時十五分：音樂。二時：廣播。三時：足球賽。五時：新聞。

晚上　七時：新聞。七時十五分：音樂。八時：新年消息。九時：體育消息。十時：跳舞音樂。十一時：新年鐘聲；零時：新年曲。零時三十分：聖約翰教堂（完）。

錄忘備團社

十二月卅一日（星期六）

灣仔街坊福利會（下午二時）在悅興酒家舉行救傷班結業禮。

中華基督教青年會（下午八時）在九龍青年會舉辦「香港學校及業餘劇團戲劇展覽」，由學生劇社演出「一齣戲」、「終身大事」及「明末遺恨」。

道善壇（下午八時）召開會員大會。

聖約翰救傷隊（晚）在大坑道聖德肋撒堂舉行除夕舞會。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
大科路加	TRAFALGAR	歐洲星洲	1月2	多利順
亞仙拿士	ALCINOUS	歐洲新加坡	1月2	太古
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	1月2	振盛行
渥太華城	CITY OF OTTAWA	美國馬尼拉	1月2	銀行
雅打總統	PRES. ARTHUR	美國爪哇港	1月2	總統
生力	SAN MIGUEL	金邊	1月2	嘉豐
芙蓮些亞	FLINTSHIRE	歐洲星洲	1月2	渣甸
瑪泰皇嘉	MATTAWUNGA	美國馬尼拉	1月2	美邦
亞昃士	AJAX	美國馬尼拉	1月2	太古
阿波丸	AWA MARU	日本	1月2	東方
安娜碧琪	ANNA BAKKE	美國	1月2	鐵行
同加士	TUNGUS	美國	1月2	天祥
烈打馬士基	RITA MAERSK	西貢	1月2	捷成
民興	ELSBETH	西貢金邊	1月3	順昌
富士丸	FUJI MARU	日本	1月3	太平
成都	CHENGTU	上海	1月3	太古
邊雲威士	BENWYVIS	歐洲星洲	1月3	洛士利
第二大海丸	DAIKAI MARU NO. 2	日本	1月3	東方
平安丸	HEI AN MARU	日本	1月3	天祥
渣華郵	JAVA MAIL	美國馬尼拉	1月3	福來
忌連佳	GLENGYLE	日本	1月3	渣甸
波夫城	CITY OF PERTH	日本青島	1月3	銀行
太原	TAI YUEN	澳洲馬尼拉	1月3	太古
福州	FOO CHOW	青島上海	1月4	太古
歐蘭	URLANA	日本	1月4	鐵行
東藝	EASTERN MUSE	加爾各答星洲	1月4	渣甸
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	1月4	渣華
德生	TAK SANG	日本	1月4	渣甸
星加坡	SINGAPORE	歐洲星洲	1月4	鐵行
威健	VIGAN	美國馬尼拉	1月4	美邦
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲新加坡	1月4	捷成
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	印度新加坡	1月4	捷成
利南	DINARD	西貢金邊	1月4	維記
埃特賓	ETTRICKBANK	非洲	1月4	銀行
伊飛馬士基	EFFIE MAERSK	美國基隆	1月4	捷成
銀光丸	GINKO MARU	日本	1月4	東方
海后	HOI HOUW	上海	1月4	捷順
鹿基雲	ROGGEVEEN	日本	1月4	渣華
愛美莉馬士基	EMILIE MAERSK	日本	1月4	捷成
相模丸	SAGAMI MARU	日本	1月4	天祥
士打順達	STRAAT SEONDA	南美非洲	1月5	渣華
利百路	LIBERAL	釜山	1月5	德安
芬西	FERNSIDE	馬尼拉	1月5	多利順
星光丸	SEIKO MARU	日本	1月5	東方
寶隆丸	HORYU MARU	日本	1月5	美邦
泰星	THAI	日本	1月5	福來
雅尼馬士基	AGNETE MAERSK	日本	1月5	捷成
中國運輸	CHINA TRANSPORT	美國馬尼拉	1月5	渣甸
芬田	FERNFIELD	美國馬尼拉	1月5	多利順
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡	1月6	美邦
保士	PRODUCE	曼谷	1月6	寶隆
蘇瑪利	SOMALI	日本華北	1月6	鐵行
會津丸	AIZU MARU	日本	1月6	天祥
利馬	LE MAIRE	日本	1月6	渣華
惠山丸	ESAN MARU	日本	1月6	天祥
春賓	SPRINGBANK	非支	1月6	銀行
鄱陽	POYANG	神戶	1月6	太古
富來	ARAFULA	澳洲山打根	1月6	鐵行
奧路加馬士基	OLGA MAERSK	美國基隆	1月6	捷成
波斯亞士	PERSEUS	日本青島	1月6	太古
東方	EASTERN	日本	1月6	鐵行
豐寧	FENGNING	澳洲	1月6	太古
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國馬尼拉	1月6	總統
勝高刺	SANGOLA	日本	1月6	鐵行
連羅怡美利	LENEVERETT	仰光新加坡	1月6	福來
金熊	GOLDEN BEAR	馬尼拉	1月6	美輪
海英	HOI YING	華北	1月7	捷順
快富	FRANKFURT	歐洲新加坡	1月7	捷成
萬嘉那	MANGALORE	菲律賓	1月7	太古
東方太子	EASTERN PRINCE	美國馬尼拉	1月7	渣甸
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲新加坡	1月7	渣甸
浩生	HO SANG	日本	1月7	渣甸
鋼旅行家	STEEL TRAVELER	美國	1月7	太平
嘉士得吉	GAASTERKERK	歐洲新加坡	1月8	渣華
益多	ITOLA	日本	1月8	鐵行
寶波	BERBERE	詩巫	1月8	聯達
譚美士	TAMESIS	日本	1月8	天祥
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	1月8	福來
英國太子	BRITISH PRINCE	日本	1月8	渣甸
加地治	CARTHAGE	英國星洲	1月9	鐵行
友玉丸	TOMOTAMA MARU	日本	1月9	東方
安慶	ANKING	上海	1月9	太古
飛剪	FLYING CLIPPER	美國	1月9	和捷
華雲拉	WARORA	日本	1月9	鐵行
好吉	HOOGKERK	日本	1月10	渣華
古洲航	OLD COLONY MARINER	美國	1月10	美輪
晏地勞奇士	ANTILOCHUS	歐洲新加坡	1月10	太古
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	馬尼拉	1月10	鐵行
漢路華	HANNOVER	日本	1月11	捷成
爹路士	DELOS	澳洲	1月12	天祥
郵鋒	PIONEER MAIL	日本	1月12	美輪
讚岐丸	SANUKI MARU	新加坡	1月13	天祥
愛邊娜	ELPENOR	日本上海	1月13	太古
舟山	CHUSAN	歐洲新加坡	1月14	鐵行
東來	DONAI	歐洲西貢	1月15	法郵
門羅總統	PRES. MONROE	美國日本	1月15	總統
兵天	BINTANG	日本	1月15	寶隆
芒街	MONKAY	日本	1月16	法郵
芬山	FERNHILL	美國	1月16	多利順
渣士甸馬士基	CHASTINE MAERSK	馬尼拉西貢	1月17	捷成
哈理遜總統	PRES. HARRISON	美國日本	1月17	總統
邊娜雲	BENAVON	歐洲新加坡	1月18	洛士利
新地利	SANTHIA	加爾各答仰光	1月18	鐵行
派拉士	PYRRHUS	英國新加坡	1月18	太古
兆星	LAO	新加坡科倫坡	1月18	福來
麥堅尼總統	PRES. MCKENLY	美國	1月18	總統
印度	INDIA	歐洲	1月18	寶隆
林仙高地	REMSEN HEIGHT	美國	1月18	和捷
當娜亞奴拿	DONA AURORA	菲律賓	1月19	太古
大巴多	TROUBADOUR	馬尼拉	1月20	天祥
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	曼谷西貢	1月20	捷成
法蘭西華利	FRANCISVILLE	美國馬尼拉	1月21	銀行

加地治下月開倫敦

商行工廠預訂二千五百噸載位 正待運往英國籬竹約達四千包

【本報訊】下月十三日開往倫敦的鐵行公司所屬的「加地治」郵船，現已在港接滿二千五百噸的貨物。據悉，下月份經港轉運往英國的籬竹，約有四千包之多。

現在向「加地治」輪預訂艙位的商行和工廠，共有一百六十餘家。訂位的貨物仍以棉織品、膠鞋、塑膠品、搪瓷等居多。

該公司屬下的「蘇瑪利」貨輪，定一月七日經新加坡開往倫敦及歐陸港口。港商現已預訂了數百噸艙位。據悉，該輪因在日本與華北已載有大批運往歐洲的貨物，故在港只可收貨七百噸。

經西貢轉馬賽 越南今啓行 運去棉織品搪瓷大宗

【本報訊】法國郵船公司屬下的「越南」郵船，定今晚開往西貢和馬賽。據悉，她這次載出貨物有四百餘尺碼噸，其中運往馬賽的佔二百九十四噸，運往西貢的有八十四噸，運往法屬非洲馬達加斯加的則有三十一噸。

運往馬賽的貨物，仍以棉織品佔最多，計達一百二十噸，其次是搪瓷器皿，計八十噸。此外還有瓷器、茴油、爆竹、風燈、留蘭香油、傘和藤等。

運往西貢的貨物，包括有鐵釘二十噸，棉紗十一噸，白報紙三噸，搪瓷器皿七噸，鮑魚和電池則各有兩噸。

又，該公司代理的「搭堡」貨輪，提早於今日抵港（原定二日到），她這次從日本開來，載有大批直運往日本的粟米。這批粟米是要在香港更換「蔴袋」的。

寶隆丸輪船 下週可進口

【本報訊】據柳記公司消息，由美邦公司代理之日本三井船舶的「寶隆丸」（HORYU MARU），將於下月五日由日本開到此間。

據該公司稱，今年全年，日本三井船舶經過香港的船隻共四十七艘，比去年的五十二艘少五艘。

生力到期 改爲後日

【本報訊】嘉豐船務公司代理的「生力」輪，原定今日自金邊開到，現有消息要改於下月二日進口。屆時將停泊於油蔴地海面起貨。該輪定下月五日開往曼谷，接貨事務由永寧公司管理，落貨則由四日開始。

海后正駛來 下週去巴生

【本報訊】據捷順船務公司消息，「海后」輪將於下月四日由華北開到此間，而於下月五日開往星洲、巴生及吡嘧。

該公司之「海英」輪，將於下月七日由華北到達，定下月九日離港赴星洲、巴生及吡嘧。

下星期一日 海事處停辦公 出入口船領證當日上午辦理

【本報訊】海事處長宣稱，明年一月二日（星期一）海事處將停止辦公，但港務部、洋船出入口領證處和船牌部是日上午九時至十一時照常工作。

漢陽今赴星 載出砂糖果菜四百噸

【本報訊】太古輪船公司屬下的「漢陽」輪，定今晚五時開往新加坡、吡嘧和日厘，今早仍泊在B字十八號落貨。據悉，她這次載出貨物有四百噸，其中太古砂糖佔一百六十噸，其餘則爲神香、紙料、蔬果等雜貨。

湖北昨晚由星到港

「湖北」輪已於昨晚半夜自新加坡抵港，今日駛入B字十八號泊停泊。她這次從新加坡開來，載有柴炭和樹膠共一千五百噸。

「福州」輪原定下月二日自青島、上海開到，現有消息要再改於四日進口。

「四川」輪定今日中午開往基隆。「雲南」輪原定昨日開往釜山、日本的，現因船上有部份仍須修理，故須改於今早十時啓行。

海順往曼谷 經菲及西貢

【本報訊】多利順洋行屬下的「海順」輪，定今日開往馬尼拉、西貢和曼谷。該輪昨天從日本開到，卸下貨物大批，其中包括鐵板三百箱，鐵片六百四十三箱，鐵釘一百箱，鐵條一百五十扎，衣車及零件共一百六十五件，此外還有水筆、玩具、電燈泡、闊鑊、灰泥粉和鋁片等。

又，該洋行代理的「比利威利」輪，明天將從舊金山開到，在港起落貨物後，即於後天開往西貢。

定下週一開行 芝萬宜往星洲 並轉去印度尼西亞

【本報訊】渣華郵船公司之定期班船「芝萬宜」號，將於明年一月二日開往星洲及印度尼西亞，據悉該輪這次留給載裝貨物往星洲的艙位只有一千噸，至昨天止，接入的貨物已告滿額。至於該輪這次運往印度尼西亞的貨物，將達一千五百噸左右，大部份的艙位也已爲商人所訂。

又悉，「芝萬宜」輪這次運往星洲的貨物仍是蔬菜、水果、罐頭食品及土產雜貨等佔最大宗，而運往印度尼西亞的則主要是棉布及棉紗。

目前，「芝萬宜」正在停於A字三號泊落貨。

日本熊駛美 航程經日本

【本報訊】美國輪船公司之「日本熊」輪，將於昨天下午開往日本及美國，據悉有籐製傢私及食品雜貨共一千餘噸運往美國。

該公司之「金熊」輪，於昨天下午開赴馬尼拉，據說有商人託運的行李運去。該輪將於下月六日再由馬尼拉開到此間。

若島丸今入口 載日貨九百噸

【本報訊】太平洋行代理的日輪「若島丸」，定今早自日本開到，停泊B字十號泊。她這次載來貨物約九百噸，其中包括有五金、水果、棉織品、海味和玩具等。該輪定明日開往新加坡、科倫坡、孟買、喀拉蚩和波斯灣。商人如欲付貨，可到有利銀行大廈七樓向顯發公司接洽。

又，該洋行代理的瑞典貨輪「錫蘭」號，定今日下午開往日本，她這次在港載出廢鐵和雜貨共五百六十噸。

日輪「富士丸」原定下月二日自日本開到，現因該輪改遲開來，故須延至三日進口。下月四日，該輪將直開曼谷。

飛機時刻

今日到港班機

㈠英國海外：東京來，上午七時卅分到；

㈡越航及法航：西貢來，中午十二時到；

㈢國泰：馬尼拉來，下午十二時四十分到；加爾各答、仰光、曼谷來，下午一時四十五分到；

㈣英國海外：倫敦、仰光來，下午一時十五分到。

今日離港班機

㈠港航及西北：往台北、東京，開上午七時；

㈡英國海外：往曼谷、倫敦，開上午九時；往東京，開上午九時卅分；往新加坡、倫敦，開上午十時；

㈢昌興：往溫哥華，開上午九時；

㈣泛美：往東京、舊金山，開上午十一時；

㈤國泰：往曼谷、新加坡，開下午二時；

㈥越航及法航：往西貢，開下午一時。

明日到港班機

㈠泛美：紐約、東京來，上午八時四十五分到；

㈡港航及西北：東京、台北來，中午十二時；

㈢民航：漢城、東京、沖繩、台北來，中午十二時；

㈣快達：悉尼、拉賓安來，下午二時十五分到；

㈤國泰：新加坡、曼谷來，下午五時零五分到。

明日離港班機

㈠英國海外：往新加坡，開上午十時；

㈡泛美：往東京、紐約，開下午二時；

㈢民航：往台北、沖繩、東京、漢城、岩國，開下午一時四十分。

玫瑰風首航海防 定下星期二啓碇

【本報訊】由免那船務公司任總代理的「玫瑰風」輪（ULMARRA），定下月三日首次開往海防，二日起在油蔴地海面落貨。商人如欲付貨，可撥電話三四一七四號或到歷山大廈七樓向該公司接洽。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
若島丸	WAKASHIMA MARU(晨早)	日本	B10	太平
湖北	HUPEH(下午五時)	新加坡	B18	太古
寶根華利	BOUGAINVILLE(下午六時)	馬尼拉	A1	銀行
海安	HAI AN(下午)	冲繩	油蔴地	維記
塔堡	THABOR(上午十時)	西貢	九龍倉	法郵

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
錫蘭	CEYLON(下午)	日本	九龍倉橋	太平
雲南	YUNNAN(上午十時)	日本	B12	太古
大福康	BELINDA(上午六時)	西貢金邊	油蔴地	順昌
越南	VIETNAM(下午)	馬尼拉西貢	九龍倉橋	法郵
海順	HELIOS(下午)	馬尼拉西貢曼谷	B11	多利順
渣雲高洲	STATE OF TRAVANCORE-COCHIN (中午)	新加坡	A15	東方
馬來怡美利	BRADEVERETT(上午八時)	日本	B	福來
鐵賓	TWEEDBANK(下午)	南非	A10	銀行
西吐士	CITOS(下午)	馬尼拉吡嘧悉尼墨爾本	A9	天祥
德和	TEH HU(下午)	釜山	油蔴地	德安
太平	TAI PING(上午十時)	悉尼墨爾本	太古塢	太古
海生	HAI SENG(下午)	冲繩	油蔴地	維記
奧沙打	OZARDA(下午)	日本	A11	鐵行
亞夫	HERVAR(下午)	古晉	B19	多利順
越南	VIETNAM(下午)	馬尼拉西貢	九龍倉橋	法郵
四川	SZECHUEN(中午)	基隆	西環碼頭	太古
漢陽	HAN YANG(下午)	星洲日厘	B18	太古

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
比利威利	BELLEVILLE	美國	A	多利順
東后	EASTERN QUEEN	日本	A2	渣甸
財生	CHOY SANG	日本上海	B11	渣甸

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
若島丸	WAKASHIMA MARU	星洲科倫坡孟買喀拉蚩	B10	太平
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國	A1	銀行

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
波夫城	CITY OF PERTH	歐洲	1月4	銀行
相模丸	SAGAMI MARU	歐洲	1月5	天祥
忌連佳	GLENGYLE	歐洲	1月5	渣甸
亞拉斯特士	ADRASTUS	歐洲	1月6	太古
蘇瑪利	SOMALI	歐洲	1月7	鐵行
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	1月7	太古
譚美士	TAMESIS	歐洲	1月8	天祥
漢路華	HANNOVER	歐洲	1月12	捷成
加地治	CARTHAGE	倫敦	1月13	鐵行
愛邊娜	ELPENOR	歐洲	1月14	太古
晏地勞奇士	ANTILOCHUS	歐洲	1月14	太古
好吉	HOOGKERK	歐洲	1月14	渣華
門羅總統	PRES. MONROE	歐洲	1月16	總統
芒街	MONKAY	歐洲	1月16	法郵

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
第二大海丸	DAIKAI MARU NO. 2	加爾各答吉大港	1月4	東方
波夫城	CITY OF PERTH	亞丁港	1月4	銀行
平安丸	HEIAN MARU	孟買喀拉蚩	1月4	天祥
財生	CHOY SANG	加爾各答	1月4	渣甸
銀光丸	GINKO MARU	加爾各答吉大港	1月5	東方
泰星	THAI	吉大港加爾各答	1月6	福來
勝高刺	SANGOLA	加爾各答	1月6	鐵行
雅尼馬士基	AGNETE MAERSK	波斯灣	1月6	捷成
惠山丸	ESAN MARU	吉大港加爾各答	1月7	天祥
會津丸	AIZU MARU	亞丁	1月7	天祥
波斯亞士	PERSEUS	亞丁	1月7	太古
譚美士	TAMESIS	亞丁	1月8	天祥

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
芝萬宜	TJIWANGI	星洲爪哇港	1月2	渣華
比利威利	BELLEVILL	西貢	1月2	多利順
玫瑰風	ULMARRA	海防	1月3	免那
亞波丸	AWA MARU	西貢曼谷	1月3	東方
安娜碧琪	ANNA BAKKE	星洲	1月3	鐵行
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	1月3	振盛行
大科路加	TRAFALGAR	馬尼拉	1月3	多利順
賓尼亞士	BENARES	西貢	1月3	太古
波夫城	CITY OF PERTH	星洲	1月4	銀行
第二大海丸	DAIKAI MARU 2.	星洲吡嘧	1月4	東方
富士丸	FUJI MARU	曼谷	1月4	太平
平安丸	HEIAN MARU	星洲科倫坡	1月4	天祥
歐蘭	URLANA	星洲科倫坡	1月4	鐵行
財生	CHOY SANG	星洲	1月4	渣甸
民興	ELSBETH	西貢金邊	1月4	順昌
路丹士泰	ROTHENSTEIN	馬尼拉	1月5	捷成
忌連佳	GLENGYLE	星洲	1月5	渣甸
生力	SAN MIGUEL	曼谷	1月5	永寧
美福	MUI HOCK	曼谷	1月5	振盛行
會津丸	AIZU MARU	星洲吡嘧	1月5	天祥
萬嘉那	MANGALOR	菲島	1月5	太古
銀光丸	GINKO MARU	星吡仰	1月5	東方
相模丸	SAGAMI MARU	星洲	1月5	天祥
芬菲路	FERNFIELD	西貢	1月5	福來
海后	HOI HOUW	星洲巴生吡嘧	1月5	捷順
顯生	HIN SANG	山打根	1月5	渣甸
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	星洲	1月6	渣華
愛美莉馬士基	EMILIE MAERSK	雅加達	1月6	捷成
鹿基雲	ROGGEVEEN	星洲	1月6	渣華
泰星	THAI	星仰吡	1月6	福來
惠山丸	ESAN MARU	星洲仰光	1月6	天祥
寶隆丸	HORYU MARU	曼谷	1月6	美邦
勝高刺	SANGOLA	星洲吡嘧	1月6	鐵行
亞拉斯特士	ADRASTUS	星洲	1月6	太古
福生	BLISSFUL	星洲吡嘧	1月6	振盛行
成都	CHENGTU	星洲孟加錫	1月7	太古
東方	EASTERN	山打根	1月7	鐵行
波斯亞士	PERSEUS	星洲	1月7	太古
利來	AKRONLILY	婆羅乃	1月7	安順
星光丸	SEIKO MARU	星洲	1月7	東方
德生	TAK SANG	星洲	1月7	渣甸
奧路加馬士基	OLGA MAERSK	西貢曼谷	1月7	捷成
蘇瑪利	SOMALI	星洲吡嘧	1月7	鐵行
伊飛馬士基	EFFIE MAERSK	西貢金邊	1月7	捷成
益多	ITOLA	星洲科倫坡	1月8	鐵行
利馬	LE MAIRE	印度尼西亞	1月8	渣華
快富	FRANKFURT	馬尼拉	1月8	捷成
芝保大士	TJIBODAS	星洲	1月8	渣華
譚美士	TAMESIS	馬尼拉	1月8	天祥
鋼旅行家	STEEL TRAVELER	星洲曼谷	1月8	太平
菲島怡美利	NOREVERETT	星洲仰光	1月9	福來
鄱陽	PO YANG	曼谷	1月9	太古
浩生	HO SANG	山打根	1月9	渣甸
海英	HOI YING	星洲巴生吡嘧	1月9	捷順

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
寶波	BERBERE	婆羅乃	1月10	聯達
上海・天津線				
湖北	HUPEH	滬津青島	1月2	太古
湖南	HUNAN	天津青島上海	1月5	太古
基隆・釜山・日本港口線				
渣華郵	JAVA MAIL	神戶橫濱	1月2	福來
同加士	TUNGUS	日本	1月3	天祥
芙蓮些亞	FLINTSHIRE	釜山	1月3	渣甸
渥太華城	CITY OF OTTAWA	日本	1月3	鐵行
瑪泰皇嘉	MATTAWUNGA	日本	1月3	美邦
亞仙拿士	ALCINOUS	釜山日本	1月4	太古
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	1月5	捷成
路丹士泰	ROTHENSTEIN	日本	1月5	捷成
埃特賓	ETTRICKBANK	日本	1月5	銀行
星加坡	SINGAPORE	日本	1月5	鐵行
中國運輸	CHINA TRANSPORT	日本	1月5	渣甸
威健	VIGAN	日本	1月5	美邦
東藝	EASTERN MUSE	日本	1月6	渣甸
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	日本	1月7	總統
連羅怡美利	LENEVERETT	日本	1月7	福來
士打順達	STRAAT SOENDA	日本	1月7	渣華
保士	PRODUCE	日本	1月7	寶隆
富來	ARAFURA	日本	1月8	鐵行
爹路士	DELOS	日本	1月8	天祥
丹碧些亞	DENBIGASHIRE	日本	1月9	渣甸
利百路	LIBERAL	釜山	1月9	德安
非洲線				
波夫城	CITY OF PERTH	盧德港	1月4	銀行
忌連佳	GLENGYLE	盧德港	1月5	渣甸
鹿基雲	ROGGEVEEN	北非	1月6	渣華
亞拉斯特士	ADRASTUS	盧德港	1月6	太古
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	1月6	渣華
波斯亞士	PERSEUS	盧德港	1月7	太古
蘇瑪利	SOMALI	盧德港	1月7	鐵行
會津丸	AIZU MARU	盧德港	1月7	天祥
星光丸	SEIKO MARU	南非西非	1月7	東方
譚美士	TAMESIS	盧德港	1月8	天祥
友玉丸	TOMOTAMA MARU	東非	1月10	東方
美洲線				
雅打總統	PRES.ARTHUR	美國	1月2	總統
渣華郵	JAVA MAIL	溫哥華	1月3	福來
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	1月3	捷成
瑪泰皇嘉	MATTAWUNGA	美國	1月3	美邦
萬加那	MANGALORE	美國	1月5	太古
中國運輸	CHINA TRANSPORT	美國	1月5	渣甸
芬西	FERNSIDE	美國	1月5	天祥
威健	VIGAN	美國	1月5	美邦
鹿基雲	ROGGEVEEN	南美	1月6	渣華
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南美	1月6	渣華
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	1月7	總統
鋼旅行家	STEEL TRAVELLER	美國	1月8	太平
英國太子	BRITISH PRINCE	美國	1月8	渣甸
友玉丸	TOMOTAMA MARU	南美	1月10	東方
飛剪	FLYING CLIPPER	美國	1月10	和捷
捷利北琪	GERTRUDE BAKKE	美國	1月11	鐵行
澳洲線				
安娜碧琪	ANNA BAKKE	佛力曼陀	1月3	鐵行
東后	EASTERN QUEEN	悉尼墨爾本	1月4	渣甸
東方	EASTERN	悉尼墨爾本	1月7	鐵行

截郵時間

今日空郵（星期六）

北京、上海、漢口、昆明、法國　上午十時

泰國、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭　上午十一時

印度支那　正午十二時　菲律賓　下午一時

菲律賓、台灣、日本、冲繩島、南朝鮮、夏威夷、美國、加拿大、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲　下午六時

平郵

台灣　上午九時

中華人民共和國　上午十時卅分

北婆羅洲　上午十一時

拉布顏　正午十二時

澳門　下午一時、六時

印度支那、法國　下午三時

馬來亞、印度尼西亞　下午五時

中華人民共和國、澳門　下午六時

明日空郵（星期日）

緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、菲律賓、北婆羅洲、日本　下午六時

平郵

澳門　下午一時

港澳線來往輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
佛山	下午三時	凌晨三時	元安	24737
大來	下午二時	凌晨二時	德記	26719
德星	半夜12時	下午三時	大業	20545

（德星輪逢星期日及公衆假期澳開下午五時，大來輪逢星期六及公衆假期港開下午二時半）

航空公司一覽表

公司名稱	電話
英國海外航空公司	27794
國泰太平洋航空公司	23416
印度國際航空公司	23313
法國航空公司	26651
越南航空公司	26652
西北航空公司	32650
香港航空公司	28504
日本航空公司	33824
民航空運公司	32441
快達航空公司	27794
泛美航空公司	37031
菲律賓航空公司	26371
北歐航空公司	31241
泰國航空公司	64034
加拿大太平洋航空公司	32066
荷蘭航空公司	62371
環球航空公司	32563
韓國航空公司	32234
印度尼西亞航空公司	62371

輪船停泊處

船名		地點	公司
三達	SAN BLAS	油蔴地	華林
曼麗風	MANLYBREEZE	油蔴地	免那
美福	MUI HOCK	太古塢	振盛
亞拉斯特士	ADRASTUS	A6	太古
芝萬宜	TJIWANGI	A3	渣華
湖南	HUNAN	B6	太古

民興 M. V. ELSBETH
往西貢、金邊
一月三、四日落貨　一月四日下午開行
貴客惠顧　請到敝處接洽
干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

香港深圳 開源莊運輸行
鐵路運輸　快捷忠誠
港行：機利文新街十六號　電話：二七九〇三
圳行：新市場直街廿三號

深圳 聯興行
鐵路運輸・報關
深圳新市場直街十四號　電話二四六　電報掛號五二一四

香港 新聯公司
進出口貿易・水陸運輸
香港干諾道中一三〇號二樓　電話90537　電報掛號一三〇六

鐵路海輪聯運
香港中國旅行社有限公司
大道中四號四樓・電話二六四七八

規模宏大 設備優良
達明機廠產量很大 各式車床暢銷外地
年來外銷月達一百餘部

·達明機器廠·

達明機器廠在九龍青山道永康街五十一號，爲本港規模最大、設備最優之華資機器廠，該廠具有悠久之歷史，最初設在銅鑼灣重士街，後因原有廠址不敷應用，乃於一九五一年遷往現有自建新廠。該廠佔地萬餘平方尺，裝有英、美名廠新式自動工作母機凡六十餘部，其中大部份爲重達數噸至十餘噸之巨型母機。本年初，復以新廠仍不敷應用，乃於右鄰增設廠房兩所，以供一部份機器製品安裝之用。

目前該廠擁有優良技術工人百餘名及專門設計人員多名，俱爲學貫中西及機械專材。其經常出品，計有：變壓式衡壓機、衝床、印刷機、切紙機、車床、刨床、鑽床、萬能鑽床、造木機及搪瓷廠、鉛器製造廠所需一切機器，其出品中以變壓式衡壓機最爲本港及南洋各大搪瓷廠、鉛器製造廠所樂意購用，估計去年度此一項供銷本港各廠應用者，已達六十餘部之多。其產量計共約七百餘噸。他如各種印刷機及切紙機之銷場，亦佔全港各廠出品總和百分之七十有強。除小部份供應本港應用外，大部份供銷摩洛哥、毛里西亞、菲律賓、婆羅洲、暹羅、印度尼西亞、緬甸、印度、馬來亞、南越、東埔寨及寮國等地，最近尤以南越、東埔寨及寮國一帶爲大宗。統計該廠各項出品年來運銷上述之地區者，每月達百餘部之多。其規模之宏大，起貨之快捷，概可想見。

該廠現更積極計劃擴展增加生產，俾應各方需求，月前已向港府申請購置官塘工業地五萬平方尺，以備設立分廠之用。該廠歷屆均參加本港工展，今年攤位設在十三街，陳列車床一部，備受中西人士推崇，譽爲本質與工作俱優之產品，堪與舶來品媲美。

酒業商會新玩意
猜燈謎有獎
攤位前面人頭攢動 謎哥謎姐大動腦筋

設於第十四街的港九中國酒業商會陳列攤位，自前晚起舉辦燈謎遊戲，猜中一則者送蝦片一包，如連猜中兩則者則送半斤瓦福米酒或米酒一枝。每晚到時俱皆人頭擠擁，一片喧鬧，附近攤位小姐甚至有流連一小時之久仍不忍遽離。主持該項者爲「謎水詩人」劉詩言，打謎者紛稱爲劉師傅，只見他這頭應聲「唔係，唔係，」那頭應聲「係啦，係啦。」幾有應接不暇之勢，在衆謎客謎姐中間，那些攤位小姐對謎面「火水——影星名一」一則，不約而同紛欲揭開謎底，奈力不從心，「白明」、「紅線女」等明星之名，猜了不下二十個都不中，甚至有的猜是伊秋水，劉師傅笑曰：若我出到伊秋水，實界人篤死矣。這個謎匣終於爲一少年揭開，乃「丁子」也。此時有個工姐遲到一步，只好望門興嘆不已。

燈謎中有酒號廠名、街名、人名等等。如打酒廠名者有：「懶人叢」——蛇王林；「稱名疑是李將軍，黨同休戚策奇勛」——協和；「地利不如心內喜」——人和悅。打酒名者有「鷄爪印苔痕」——竹葉青。打人名者有：「孤山處士家佃戶」——梅農。

昨晚該會理事長趙耀華及呂玉等到該攤位主持。據悉：今、明兩日猜謎時間是：下午一時至五時，晚上由七時開始。（克）

工展繽紛錄
神童義唱乾煎蝦碌 嬌嬌之女崩咗門牙

▲台星寶物部昨晚傳出陣陣「吱吱喳」、「吱吱喳」之聲，原來是請來幾位人之初神童劇團的「神童」到場也。

▲「神童」有五位：黃嘉驊、小上海妹、小白雪仙、嬌嬌女，均未超過十歲。另外有幾位比她們年長一半者有白牡丹、李惠霞、楚倩雲、孟玉婷、盧碧霞。

▲「打得鑼多鑼吵耳」，因此，昨晚沒有打鑼了。開仁上台宣佈：接當局通知，打鑼打鼓太嘈了，所以只能「乾煎蝦碌」、「清燉水魚」，即「清唱」是也。

▲嬌嬌女最搶鏡頭。她崩了兩個門牙，亦是原因之一。遊客看見她趣緻，立刻問她：「你崩牙嘅？」她立刻回答：「我細個呵嗎，你細個唔崩過牙咩，你估你未崩過咩！」

▲她站到寶物部，還未開口叫人買東西，竟先就伸手進口袋裏，取出一粒牛肉球，津津有味地嚼。

▲義賣完才義唱，義賣時，遊客問清楚：「等陣係唔係唱架？」「神童」開言，立刻與遊客鈎手指，表示言出必行。

▲第十街街口的公用電話，被人在佈告上塗上一個字，變了「公用電話限用三十分鐘」。

▲工展小姐喜拍照，據說這是公開的秘密。許多遊客就是得到這個「貼士」後，乃持相機央求小姐拍照，往往有非常美滿的收穫。

通天曉遊工展

第三十回 獻妙策差利中了拖計 做文章曉哥下筆千言

上文說到差利聽說有財可發，立刻起勁，問我到底有何計劃。我說：「好簡單耳，申請保留工展會，改爲百貨商場，我不信不賺錢也。」

差利眉開眼笑，說這是個好主意。但問道：「然則有何辦法，可以申請？」

我說：「在這個碼頭，最要緊是懂得靈活運用。例如你開一間商店，如果你只是說：『這是我賺錢之法也』，則來情必不好辦。但如果你從居民之利益開始，說都你開百貨商場有如何如何之必要，入情入理，把私事拉上公事，則無往而不利矣。」

我見佢頻頻點首，接着說道：「例如有些人，小貓三隻四隻，便以居民之利益之代表者自居，不亦此種手法耶？此所謂識撈之人也。」

差利錢多矣，但腦袋似乎唔係咁多。我隨便說說，但佢便如獲至寶。我不免再說幾句給佢聽：「我們申請保留工展會闢爲百貨商場，唔怕冇人支持。須知萬事起頭難，只要有人拉頭纜，以後之事便容易矣。差利兄乃商場泰斗，如能振臂一呼，相信便得萬方響應。試想：太古洋行和東方行舊址將來亦要改建三十多層國際性大酒店，其附近地區豈能無一間大規模之商場？」

差利深以爲是，問我點樣籌備。

我說凡開辦一個商業，必先要集股，而集股又必須有個「綵起」。這篇文章，如做得好，則事半功倍矣。

差利說：「我只懂『仙文』，『唐話』識講唔識寫也。這件事還得有勞曉哥大筆一揮，萬勿見却。」接着，佢又話我有王勃之才，蕭伯納之博，巴爾扎克之快。我畀佢一說，也不免飄飄然。夫高帽者，把守南天門之關公都合戴也；況凡間之人乎！

我於是執筆爲文，如下：

「夫香港之繁榮……」凡做文章，必須從盤古氏初開天地寫起，抬出大題目來，以下便容易講矣。接着寫下去是：「端賴工商業之發達……」

寫了這一句，接着推敲下一句。我咬筆搔頭，抽了三根香煙還是未添一字，差利不耐，說不如回家再寫矣。這句話，正合我心。

一分手之時，他說：「那篇……」

我截住說道：「過年後，把那篇『綵起』送你過目時再談可也。」

我之年關，便安全渡過。

大公報工展特刊

伊人免費恤 受顧客讚揚

（野路）

伊人恤攤位設有意見簿一本，歡迎遊客留語指教。二十多天來，已被寫滿數頁，其中不乏驚人之句，如「我個妻子取得兩條頸」之類。茲將部份留語節錄如下：

「好嘢」

「用過稱滿意」

「伊人恤，抵你買」

「Very good」

以上三句，由三位遊客寫，無刪無節。另外一位遊客寫得頗長：「在舊年曾到工展會參觀，見到你們攤位寫着免費恤三個大字，當時我覺得有點懷疑是你們宣傳攻勢，和幾位朋友討論，各有意見，付測結論，他們認爲現今世界科學進步，或曉有新方法亦未可料。價錢又經濟，又送換領呔、頸巾等，我個妻子歡喜，可能還取得兩條頸（按：寫『巾』字）界兒女。我買兩三件，試試着過洗過，真合我滿意，希望你們更進一步研究，使到着恤衫的人們受到舒舒服服的好處……我對你的恤衫找不到缺點，只係說句老實話：「舒服滿意」。」

代郵

王青致先生：請到本報門市部領取徵聯獎金稿費單。

移移山人先生：稿費單已按址寄去。

商廠
三興新廠準備就緒 週內即可投入生產
初期可日產化氣火水爐二百具

專以創製新出品爲經營方針的三興製造廠，近在九龍土瓜灣馬頭圍道安徽街六號購置新廠一座，機器設備計有大小衝床十餘部，二萬餘磅巨型壓力機一部，落料機一部，磨光捲邊機多架及製造各款金屬模型之工作母機多具。一切均已準備就緒，週內即可投入生產，預計初期每日可製新型化氣火水爐二百具。

該廠主人潘永強研究三年方獲成功的新型火水爐，甚受顧客歡迎，僅在工展期間向該廠定購數量已近二千具。潘永強對此種火水爐，仍在刻意研究改進中，且已設計完竣，即在氣筒底部加上一個燃燒火酒之底盤，將使生火時間縮短且更爲方便。該項新火水爐已向英倫有關機構註册登記專利權，將該火水爐之各項零件均予註册。

潘永強及其父潘俊民，對機械、電學等甚有研究，每項產品均費相當時日之設計及反覆試驗。除該廠現在生產的火水爐及自動防盜電鐘外；據潘永強透露：現經設計行將成功的新出品，將有無需蓄電池之原子電筒，及音波洗衣機，利用音波之放射而使附於衣服纖維上之塵埃、污垢分離，而無須加以磨擦。

港九中國酒業商會前猜燈謎

三興製造廠主人潘永強昨日在該新廠招待記者，圖爲他在該廠機器之一——二噸啤壓力衝床前攝。

一本賣大飽 一元六枝筆

工展即將閉幕，一本筆庄爲酬謝顧客賞，大飽，學生筆一元六枝，包括習字筆二枝，抄書筆四枝；其中有兩枝爲膠桿毛筆，如學生集體購買，另有優待辦法。此外更有一元十枝的廉價毛筆，貨色也不錯。

工展會遊客 接近一百萬

工展會定明年一月三日閉幕，距今只有三天。昨天遊客只有一萬一千七百九十一人，連前合計廿九天來遊客總數爲九十三萬一千零五人。

想坐私家車 快買樂捐券 推銷工作今結束

工校樂捐券將於今晚截止，明日下午三時舉行攪珠抽獎，攪珠機已於昨天搬到該部陳列。截至昨日止，各攤位勸銷樂捐券成績優異者是：利華民攤位（四千七百十四元）；和興白花油攤位（二千四百四十二元）；遠東紅棉牌攤位（一千四百四十元）；梁介福藥廠攤位（一千零八十元）；棉藝織造攤位（八百零二元）；總牌攤位（七百零六元）；普濟橡膠油攤位（六百元）；民衆布廠攤位（五百八十八元）；芬陶雪糕攤位（五百五十元）。

俏皮的梁珠迪
告假做工姐學會賣雪糕 愛讀文藝書又自稱不敏

常聽人說「小姐的年齡最難估」一語，你去問她，她未必肯實實地告訴你；逆外形來猜，更難猜得準確；其中絕大多數人愛把年齡說小一些。但也有個別的小妮子愛將年齡誇大，以免被人當作不懂事的「小鬼頭」。像本文介紹的梁珠迪小姐，她自稱今年二十歲了，你相信嗎？好吧，且不管她年齡多少。梁珠迪在芬蘭雪糕攤位中，倒是最活潑，最能言善笑的一個。人家問她踏入社會後學到什麼東西？她笑笑說：「學到賣雪糕」。問到她日常生活與嗜好，就回說看電影、讀小說以及各方面的東西都喜愛，但樣樣都不懂。談到電影方面的問題，梁珠迪表示最喜歡英國文藝片，因爲除情節感人外，可從電影上學到一些英語。相反的，最不喜歡美國西部牛仔片，看他們開打一陣之後，美國西部俚語又全聽不懂。

原來滔滔談吐的梁珠迪小姐，乃新法書院第四班英文專修生，此刻也是貪好玩，才請假出來參加工展的。在學校中，她已讀過金銀島與莎士比亞等英文節本書籍了。

一談到閱讀，梁珠迪的興趣更濃，她說：「我讀過許多小說，不論本國小說，外國翻譯小說都愛讀。其中印象較深的是茶花女、羅密歐與朱麗葉、家、春、秋等等。」「但話得說回來，我在學校裏功課並不好，別以爲我是高材生。」梁珠迪俏皮地補充一句。（阿木）

煤都撫順剪影
張宏聲

巨大的煤海

遠遠望去，煤都撫順被濃煙籠罩着。汽車開到近郊的時候，許多聳入天空的巨大煙囪矗立在眼前。

撫順煤礦的發現已有八百年的歷史，開採也有五十多年的歷史了。日本投降後煤礦大部停產，解放後才有了恢復和發展。

因爲時間關係，我們在撫順只參觀了露天礦、石油一廠、養老院。當我們站在露天礦的瞭望台上俯視礦區的時候，大家都不約而同的說：「好大的深谷啊！」在這巨大的煤海中，卻只有少數的工人像黑點一樣在深谷中活動着。巨大的電鏟像「鐵鶴」一樣，伸出脖子啃食煤層，然後轉過頭來，把勞動的果實吐到電車車廂裏，電車沿着盤旋在深谷的軌道把煤運出來。在遠處，擴大延伸開發煤層的工程正在緊張進行中。

年產達百萬噸 油母岩煉石油

我們乘坐工人下礦的絞車——上行運煤，下行可帶人——到礦底去。過去只聽說撫順煤礦很大，煤層很厚，到這裏才知道煤層達一百二十公尺，這是世界上少有的。到現場後才知道煤僅是撫順煤礦的產品之一。覆蓋在煤層上部是「黑褐色」的石頭——油母岩，在高溫之下還可以煉出石油來。僅在露天礦發現的幾十億立方公尺的油母岩就可供一座年產石油一百萬噸的大煤油廠使用一百年。過去經常引起礦井爆炸事故的瓦斯（天然煤氣），原是一種有害氣體，解放後經過我國工程師和礦工的努力，現在不但不再爲害，而且被利用來製造高級橡膠的補強劑——碳黑，成爲我國橡膠工業的一項重要原料了。

從露天礦出來，我們參觀了石油一廠。像走馬燈一樣的電車，把露天礦開採的油頁岩，一車車的運到破碎車間，然後又從這裏把破碎後的頁岩送到原油乾餾爐去加工，在乾餾爐中油頁岩被加熱到攝氏五、六百度的高溫便產生瓦斯和原油蒸汽。原油蒸汽隨瓦斯通到爐外，經冷卻後便得液體原油。加工後的油頁岩可做煤礦的填充材料，或作洋灰的原料。

工人養老院

從石油一廠出來，我們參觀了撫順市工會辦的養老院。這所養老院是一九四九年十月一日成立的，房子是一座二層的紅色樓房。每間房住二位老人。老人們在樓房的走廊和住房裏擺了各種各式花卉，有的還養了魚和鳥。我們走進上樓房，看到有的老人們正在打撲克、下棋，有的在聊天。養老院共有一百七十位六十歲以上的老人，他們都是按規定條件（男工六十歲，工齡二十五年，在本企業有五年歷史；女工五十歲，工齡二十五年）來養老院養老，原企業單位按規定仍給原薪金的百分之五十至七十，直發到死亡爲止。養老工人在養老院除付十五元伙食費、五元六毛被服費以外，餘下的全部自己留用或寄給親友。

「過去我們工人痛苦的生活是：到了千金寨（撫順別名），就把鋪蓋賣，新的換舊的，舊的換麻袋。現在完全變樣了。我們成了國家的主人，煤礦的主人，我們工人的生活是：到了千金寨，人人有工作，生活真不壞，再也沒乞丐。」一位山東籍的養老工人對我說：「你看我們這裏養老的工人不多吧，有些人老了願意回家養老，國家照樣給他養老金。我家裏沒人，在這裏挺好。」

開採期限起碼百年

撫順煤礦蘊藏雖然很高，但由於日僞統治時期，對礦區煤層蘊藏量粗率估計，剛解放時曾流傳過：撫順老了，四大煤礦區的有效開採期限都不能超過十年了。蘇聯專家到撫順後，根據煤區境界線的地質構造，判斷撫順還埋藏着許多沒有經過勘查的煤層，煤礦區的有效開採期限絕對不是十年。一九五三年「地下之謎」被揭穿了。礦區斷層線以北二百公尺處，原來日僞時期認爲沒有煤的地方，發現了大量的新煤層。一九五四年九月經過初步的鑽探，證明撫順仍然是一個十分浩瀚的煤海。近百年來開採過的和目前正在開採的地區，只是這個煤海中的一小部分。據調查，撫順煤田的埋藏量比原來數字大一倍以上，油母頁岩的埋藏量比原來估計增加百分之七十，東部煤田的煤層厚度不是十公尺，而是五十八公尺。如以一九五四年產量爲基準來推算，撫順礦區開採期限起碼在二百年以上。

祖國繽紛

輕帆蕩漾綠波間
湖水而今是寶藏

松花湖是全國最大的發電站——豐滿水電站的動力源泉。也是秀麗的風景區。一到松花湖上，只見白帆小舟，蕩漾在遠山的中間；由湖底遷出的小村，斜掛在山坡的上面；平靜的湖水輕輕地拍擊着岸沙。要不是山峯上站着幾個搖動紅旗的水庫測量人員，真像走入了專供遊覽的山湖。但是，這兒畢竟和杭州西湖有所不同。在杭州，湖水是美麗的景色，而這裏的湖水却是用立方來衡量的「白煤」。目前，在祖國各地還找不到比這裏更大的「白煤」海。這些「白煤」代替了千百個煤礦工人的勞動結晶。只要用七噸不花一個子兒的湖水，就可以發一度電。因此，這裏的發電成本平均只合東北火電廠的十分之一。

×　×　×

金色海洋現羣島
草原浩瀚大開荒

龍日壩是藏族自治區裏最高的草原，拔海三千六百多公尺。現在，草原已是一片金黃。起伏的丘陵，宛如這片金色海洋中的羣島；牛羣和藏族牧民的帳幕，使草原變得如此多嬌。車到龍日壩，像多變的海洋，草原又以另一幅景色，呈現在眼前。白雪皚皚的羣山腳下，是大片望不到邊際的黑色沃土，拖拉機羣正在墾荒，國營龍日壩農場職工，爭取在結凍前，開出荒地二萬餘畝。

草原是寒冷的，但却是富饒的。經過試種和大面積生產，證明草原能夠種植青稞、洋芋、燕麥、油菜、亞麻和白菜、蘿卜等多種農作物；而且去年農場獲得了豐收。十來斤重一個蘿卜，一斤多重一個的洋芋，都是從這些沃土上生長起來的。

×　×　×

福州市宋代建築物——華林寺「大雄寶殿」十一月三十日動工修繕，全部工程將在年內完成。

華林寺是一九五三年福建省文物管理委員會調查發現的。據福建史籍記載，這座寺創建於唐宋間，寺的規模宏大，「大雄寶殿」的木構形制，經專家研究，初步確定是宋時代的遺構，距今約八、九百年。在氣候潮濕多雨的南方地區，這座年代久遠的古建築能保存下來，是相當難得的。

×　×　×

在北京市金屬廢品加工廠裏，第一雙溜冰鞋上的冰刀試製成功了。工人們正大量生產冰刀，迎接即將來到的冰上運動季節。另外，工人們還利用廢料生產一種「電線夾板螺絲」。經過檢驗證明，利用廢料製成的產品質量並不次於用新料製成的產品，而成本却比新料製品一般低百分之二十到三十。

新野
程十髮題

新野新年爆新嘢

新年伊始，萬象更新。本版新野亦將陸續爆出。下列專欄，均爲名家執筆。讀者諸君，幸留意焉。

馬師曾北遊觀感

馬師曾之名，衆均知之；馬師曾之文，人多未覩。十月間老馬暢遊祖國，觀感一新；近特就此撰寫專文，頗饒佳趣。元月三日起連載。

星海逸聞

作者影中人在影界三十餘年，星海浮沉往事，銀壇逸事珍聞，由他娓娓道來，如數家珍。

棋壇點將錄

由象棋名手屠景明執筆。所紀之人有前輩名家，有後起之秀；所紀之事有棋壇惡戰，有內幕秘聞。

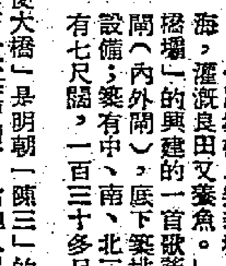
和蓋叫天先生在一起

蓋叫天乃京劇一代武生，技藝爐火純青，由名作家黃裳記其人其事，可謂相得益彰。

京華新詠

北京新人新事新物，指不勝屈。居士山人以之寫入詩篇，讀之如履京華，共分欣快。

廢墟橋上築新壩
陳泉成



「廢墟橋上築新壩，山水流經攔截住，蓄成汪洋似大海，灌溉良田又養魚。」這是惠安下坂村人民歌頌「運使橋壩」的興建的一首歌謠。這座水壩，中央建有六個大水閘（內外閘），底下築排沙涵，兩邊安裝了放水閘和開啓設備；築有中、南、北三條渠道，總長六里多；壩頂上築有七尺闊，一百三十多尺長的石板橋，橋上有兩排整齊的欄杆。

相傳「運使大橋」是明朝一陳三的大兄當「廣南運使官」，路過此地時築的，後因年久失修便倒了。當地人民在很早以前就想利用這座橋基建築水壩，灌溉田地，可是一代過了一代都沒能實現。七十多歲老農洪火成說：從滿清開始直到國民黨反動統治時期，我們就想要修建這個水壩，曾自己二次籌集資金二百擔穀，但都被反動政府吞沒，而「運使橋壩」的修建工程，却始終沒有動工。因此，歷年來因爲山洪暴發，水土沖刷，溪流不能緊蓄，溪底露天了，造成「大雨成澇，沒雨就旱，十年三收」的慘況。

解放後，人民的願望爲政府所重視。一九五五年人民政府撥款，並派出水利工作人員和技術工人，以及動員了民工、石工、技工三千多工，修建「運使橋壩」。當地人民與修水壩的情緒非常高漲，每日天未亮，就成羣結隊到工地上，忙着挖沙、開底基、扛石頭。白頭蒼蒼的老農民鄭金成，他天天來扛石頭，不肯落在年青力壯的人的後面，當別人勸他做些輕的活，他總是反駁說：「我年老氣力還強壯，今天的政府這樣關心我們，我們要不盡些力，那得起人！」二等模範、歸僑施金川在整個工程中，天天參加，始終沒有缺工。他經常對人說：「要增產糧食支援工業化建設，我出點力幹，算不了什麼！」經過人們一個多月的辛勤勞動，水壩就建成了。歸僑鄭樹玉興奮地說：「在人民政府領導下，我們幾百年來的願望今天實現了。」

「運使橋壩」建成後，攔住了「大溜山」的洪水，還能積蓄水量四萬立方，灌溉下坂、蘇塘二村的三百二十畝田地，解除了水旱災威脅。同時可以將農地三十畝改變爲水田，並用「以水養魚」辦法，在壩裏養魚二萬二千條。估計每年當地人民因此增產糧食二萬斤，增加養魚收入五千元。施金川興奮地對我說：「人民政府建築水壩，我們農民受益很大，現在我們再不怕天旱了。去年三畝多晚稻，收成不上九百斤，今年「運使橋壩」修好了，早稻就收一千四百多斤，晚稻也要收成一千二百斤以上，比去年增產四成。」

旅行見聞

活佛進入新醫院
——西藏行脚之三
英國記者魏寧頓

我在這裏的人民醫院，曾有過一次現代化的檢查。照過愛克斯光，檢查過心臟和血液等等。那些來自北京和成都的看護，穿着白衣裳，在走廊間穿來穿去，態度是那麼漂亮而又具有信心。

病人中間有穿紅色袈裟的僧侶，有着錦緞絲袍的貴族，有頭髮蓄得長長的着羊皮的牧人。來自中國內地的新玩意，最引起這裏新奇之感的是現代醫藥。五萬拉薩居民，每天赴醫院門診部看病的有五百人。要是碰到宗教的節日，每天到門診部看病的香客還有五百人。

有一個活佛告訴我：他患過腎管病多年，曾經用誦經祈禱，毫無效驗，因此改用現代外科術治療。這裏的和尚本來給人家誦經治病的，現在連他們自己也要乞靈於現代醫藥而進人民醫院看病了，尋常老百姓當然也照樣做了。所有的治療都是免費的。連街上的那些術士之類拿了病家的錢之後也得對病家說：「這種好年頭還是到新醫院去吧。」

現在西藏已有三家新醫院和十三個診療所，在此之前，有錢人和軍隊看病都是找僧醫，這樣的「僧醫」有幾百個。至於窮人生病，乾脆就請一個喇嘛祈禱了事。

僧醫行醫由來已久，它是游牧民族和宗教的一種混和。這種僧醫大約是紀元前七百一十年從北京介紹進來的。此後，就代代相傳，沒有什麼大改變。僧醫治病着重在祈禱和誦經。

可是，現在卻有三個僧醫在這裏的人民醫院研究現代醫學，據其中的一位僧醫對我說：他研究四本宗教醫書已有九年。到結業的那一天，他須把他研讀的醫書一字不漏的背誦出來。

這位僧醫又說：「照我們宗教的教規，手術差不多是被否定的，因爲照宗教的說法：在人體上開刀是一種罪惡。我第一次看到人體內部的小腹還是在這裏割盲腸的時候。」

另外兩個僧醫是在這裏的眼科和皮膚花柳科學習。在新的人民醫院和診療所裏，還有數十個西藏人在受新醫學的訓練。

這些西藏人的醫生除看病之外，還得做一些說服人的工作。比方有一個農民，他在醫院治病，他就說：現在他的生命屬於醫院，他要離開醫院是不容易的。有一個牧人對醫生替他把病治好，非常感激，他把他養的僅有的兩頭奶牛，當作禮物送給醫院。

越來越多的拉薩人，已在相信外科小刀似乎來得更安全些。新的醫術服務已經治療過七十萬人。接受過預防注射的已有十五萬人。西藏人民接受現代醫術還有一個顯著的表現是：西藏人現在願意接受輸血，和捐出自己的血供別人輸用。

上海雜記

市場上的內蒙牛肉
中新

最近，上海市食品公司第一商店和許多合作社門市部裏，都貼着供應黃牛肉的大字廣告；小菜場裏，賣牛肉的攤子也多了起來；每天提着籃子買菜的家庭主婦們，都覺得市上的牛肉忽然多了。的確，牛肉的供應量最近大大增多了，十一月份菜市場上供應的牛肉，比十月份要多五六倍，這是解放以來牛肉供應量最多的一月。

這些牛肉是從那裏來的呢？原來早在入秋後，擔負着供應上海幾百萬市民副食品任務的上海市食品公司，爲了讓市民們能夠吃到各種美味可口的副食品，就派出了大批採購員，到遙遠的內蒙地區進行採購。最近市上出售的黃牛肉，都是從內蒙運來的活牛宰殺的。

從內蒙到上海，是一段漫長的路程，乘坐直達火車，至少也要五天五夜，負責成千上萬條活牛生命安全的押運員們，在這五天五夜的生活裏，是怎樣工作、生活的呢？

內蒙的牛在生活習慣上與江南的耕牛不同。牠們每天成羣結隊地自由奔馳在牠們熟悉的草原上，從不允許人們在牠的身子上拴上繩子牽到陌生的地方，否則就會橫衝直闖。聽說最近有一列車運到上海的活牛，在從江灣碼頭到大場牛倉庫的途中，就這樣東闖西擁地跑掉三、四十隻，到現在還沒有全部找回。這種牛還有一種「頂牛」的嗜好，只要許多陌生的牛遇到一起，就會相互頂碰起來，頂得頭破血流，甚至傷命。可以想像，把這些在原野上生活慣了的牛，放進一個不到二十平方公尺的車箱裏，和大自然隔離五天五夜，自然不會平靜無事的。因此，從牛登上火車之後，直到到達目的地爲止，[illegible]的押運員，一刻一秒都要注意着牛的行動，防止發生事故。

在旅途上，牛和人一樣地要吃東西，要喝水，如果過分飢渴，牛就要生「鼓眼睜」病，生了這種病的牛，在三四個鐘頭之內就會死去。裝貨的車子不像旅客們乘的客車那樣方便，貨車上既沒有電燈，也沒有自來水，押運員在夜間打着手電筒作給牛飲水的工作，都是火車到站的時候，押運員就要到站台上取水，現在山海關外的氣溫只降到零下十幾度了，就台上的雪花落到押運員身上，就會結成冰塊，但即使在這樣酷寒的日子，押運員們也是一點不叫苦的。

押運這種牛車，還需要富有飼養這種牛的經驗。上海的商業工作人員對這方面是不熟悉的，因此，這些押運員都是內蒙地區食品公司的職工。

紅樓二尤

四一 拋舊約 恨無窮 賤似地底泥 二姐離塵世

蕭任 文 藍達 圖

鳳姐知道已把二姐的男胎打下，口中卻說：「我們著定命中無子，好容易有了一個，又給這樣沒本事的大夫毀了！」

賈璉聽了，一狠心，叫人把那個大夫找來，打了一個半死。

自從二姐的男胎打了下來，身子日益孱弱，病兒日益加重，賈璉也不再去探望。鳳姐更運丫鬟僕婦也不許去服侍她，只平兒仍時時在三更半夜去偷看她。

二姐執著平兒的手說：「若非妹妹，我真不知怎樣才好死！妹妹的恩典，我是沒齒不忘的，來生做牛做馬，也要報答你。」

平兒道：「大家同是苦命人，姐姐何必這樣耿耿於心呢！還是好好安心調養，保重身子要緊。」說完，見天已不早，才淚別去了。

尤二姐深夜自思：病勢已成，日無所養，反有所傷，料定必不能好；況且胎已打下，再無牽掛，何必受這些悶氣？不如一死，倒還乾淨！想畢，便掙扎起來，打開箱子，找出一條紅綾，哭了一回，已將近五更天，二姐便投環自盡了。

第二日早晨，丫鬟僕婦們見二姐總不叫人，自己也樂得清閒。鳳姐秋桐都過賈母那邊請安去了。平兒看不過眼，便罵那班丫頭僕婦道：「你們也太沒良心了。一個病人也不可憐可憐！她雖好性兒，你們也不要做得太過了！真是牆倒眾人推！」

一個丫鬟聽了，才推開房門進去，見二姐直挺挺的掛在樑上，嚇了一跳，大叫起來。平兒進去瞧見二姐那個樣，不禁大哭。

鳳姐回來，聽到了二姐的死訊，心上的石頭才落了地，她也假意哭道：「狠心的妹妹！你怎麼丟下我去了！辜負了我的心！」

尤氏也過來哭了一場，並向王夫人討了梨香院，停放五日，等挪到鐵檻寺去。又去找鳳姐去辦喪事。

鳳姐道：「老太太和太太說，我病著，忌喪房，不許我去。」鳳姐又悄悄去回賈母，如此如此，這般這般。

賈母便道：「既是癆病死了，便抬出去，或一燒，或亂葬崗上便完事，不用開喪！」

可憐二姐與賈璉夫妻一場，死後他連一眼也沒有瞧過，就整天整夜的獃在秋桐房裏。

奇文共賞

這一篇：滿斟美酒千家血 細切肥羊萬姓膏

昔荊州守食虐，民怨興謠曰：「食祿乘軒著錦袍，豈知民瘼半分毫，滿斟美酒千家血；細切肥羊萬姓膏，燭淚淋漓冤淚滴；歌聲嘹亮怨聲高，群羊付與豺狼牧，辜負朝廷用爾曹！」又一縣官貪墨甚，及去任，倉庫為之一空。民作德政謠云：「來時蕭索去時豐，官帑民財一掃空，只有江山移不去，臨行寫入畫圖中。」可見舊日官吏，大多貪殘虐民，致有奇文如是之多也。又有某新官視事，三日大宴，樂人為致賀詞曰：「爲報吏民須歡賀，災星退去福星來。」新官聞之大喜，問賀詞誰人所撰？思欲饒謝之。樂人對曰：「本州自來舊例如此。」新官爲之黯然。

而且往日官僚，多「牙爪威」之語。所以么麼小吏，亦如狼似虎，尤以催租吏爲更甚！每一下鄉，雞犬不寧。有曾經此苦者，作租吏謠云：「租吏租吏猛如虎，朝來咆哮直排戶，手持一紙字如紅，云是朱單出縣主。小民升斗糧，本欲急輸將，只緣食指眾，又復遇歲荒。租吏聞之怒以目，嚴聲狠然出腰腹，租吏還強，小民悉縮，賂以百錢，嚴顏轉遂。私喜先充不急官，要辛亦盡衣羅紈，么麼小吏已如此，大吏封疆那得理。」又吳下一詩僧，寮果被訟，官指筵中鄉傘，令賦詩面試實學。僧信口答曰：「萬骨攢來一柄收，行藏長得近諸侯，輕輕擡向馬前去，真箇有天無日頭！」舊日官場，真箇有天無日也。

·弄翁·

在水之湄

金馬作 巴印圖

南施的畫像完成了

王奇手拿了一封信，遞給南施，南施接過手裏看時，卻是一封醫生寫的證明書，信裏證明王奇的病已痊癒了。

南施不覺喜極，倒在王奇懷裏流淚。

王奇擁著她，手撫著她的面頰，面頰上淚珠晶瑩，王奇替她拭抹。今天南施流淚已不止一次了。手巾已濕過了幾回。

「你應該相信了。」王奇手托著她的下頷，讓她看清楚自己：「以前我沒有對你說，便是爲了不讓你替我操心。」

「假如你早點說，我在你身旁照顧你，豈不更好。」南施低頭幽幽的說。

「謝謝你的好意。」王奇說。

夜深了，南施有所打算，她來的時候便有所不打算歸去了，她有點怕見哥嫂的面孔。雖然哥嫂對她是一片慈祥，可是他們卻希望南施嫁給司徒錦，這一點南施無論如何不同意。

在這冰屋的小天地裏，他們兩人商談到今後的生活，南施說，過幾天假期滿了，她便要返南洋了，但她決定不歸去，留在這兒與王奇一起。

第二天的早上，南施的畫像完成了，王奇的心境是這麼輕鬆，他們打算結婚之後，這畫像就掛在房裏作個紀念。（六十·完）

每日完小說

夜歸歷險記

林泉

我的職業要午夜二時以後才下班，爲了節省，每次回家都是步行的。這種做法，老早給許多人警告過，他們說：你千萬不要節省一元數角的車費吧！假如某一次遭遇到意外的話，損失便不少呢！他們的話並非沒有理由，但我毫不擔心的，如果匪徒們真向我光顧，那不是我的倒霉，而是他的不夠運，因爲我身邊的現款經常不滿兩塊錢，他們要是想從我這些錢裏，實在是一件最不化算的事。所以每當他們提出警告時，我總是聳聳肩笑着說：「謝謝你們的關心，但我覺得匪徒的目光是相當犀利的，決不會冒險而光顧我這個窮漢呢！」

經我如此一說，他們便住嘴了，於是我步行如故，即使下雨，依然撐着雨傘，一步一拐的跑回家裏。然而，今晚的情形有點不同了，做會計的突然對我們說：奉經理命，所有職工的薪水，提前在今晚支發。這一着，自然惹起一陣的騷動，可是當我辦妥簽收手續之後，不期而然想着：今晚也許要破例了，可是搭手車呢？還是搭的士呢？想呀！想呀！一想便想到下班時間，仍然找不出答案。

後來把心一橫，索性和往常一樣地步行吧！原因是拖手車的人索價一定很昂，令我吃不消；而搭的士也更不會便宜呢。

這一晚，我覺得街燈特別暗，四下一片黑漆，不獨車子的影子找不到，就是連人影也找不到！我想都然間有一個匪徒向我襲擊，除了雙手奉獻一個月薪水二百元之外，實在沒有別的辦法。

在此情此景，除了提高警惕，眼看四方之外，便找不出一個妥當的方法，想不到突然發覺後面有一條瘦長的影子，似乎朝着我的方向趕前來。這是警戒的符號，兩條腿不期而然三步併作兩步，並且用手按緊了收藏銀幣的褲袋。現在時世不好，有人爲了幾十塊錢而行劫的，有人被劫了百元的，想到這裏，那裏有不害怕的道理？我的腳步越來越快，那黑影也越來越快，似乎緊隨着我不捨。有時回頭一望，似乎還在後面。沒有放棄追蹤我的樣子，因此，斷定那人一定不是好人，心裏更加恐怖起來。走呀！走呀！發覺只要轉一個彎，就是我的家，於是腳步更加快。

快終於走到家門，發覺有人用手搭着我的肩。我大聲喝道：「幹什麼？」他說：「我是個工人，只得如何告訴你，我下班的時候很晚，我不能避免一個人走路的。」我知道這時候不說完，他也說出理由的。那人便笑了笑：「看你這個鬼鬼祟祟的樣子，怎不令人起疑呀？不要怕，我是差人，但因下班回家，不是行路不過如此閃縮縮呀！」

妙人妙

攞苦來辛

魯夏

小陸那裏一共飲過十二次咖啡，吸了十一包香煙，報佳音的歌聲停止，小陸才把珍妮護回家裏，小張恢復了自由身。可是還有玩十三張的，而小吳那裏自由身，他還是於小張跟叔父道別後，他一溜煙跑到小吳那裏去。爲的是在上星期，他玩了一夜十三張，爲之「仆街」，痛定思痛，他聽「溫溫夫」就不寒而慄。

在執位的時候，小張聲明：「喂，明天我有很多節目，今天不能玩得太夜，先此聲明，不管什麼，打到十二點鐘，我就要撤檔。」

「挑，」小吳先作挑挑聲。「單獨你至有節目，單獨你至有女同遊，單獨你的節目至緊，誰不是一樣呀，十二點，你唔收檔，我也不能奉陪了。」

但結果，他們鬪着這張麻雀枱，他們一直打到天亮。飲過早茶後，他們才作鳥獸散。當他回到家裏，躺在床上時，工人已經在吃早飯，問道：「少爺，在飯？」早飯不吃了，爭取睡眠時間。他穿上睡衣，電話鈴響，打來的是珍妮：「快同我去攞新禮，唔係今晚我冇得着去跳舞了。」佳人有命，小生安敢不從。他一骨碌起來，吩咐工人快替他煮咖啡，提一提神。他把自己交給了聖誕夜，全由珍妮指揮。

珍妮門外的石階上睡一覺。他一雙眼皮，沒辦法可以撐開了。可是他沒有穿睡衣就躺上床，那是睡下不久，有人把他牽起來。是小陸：「你，都算對得我住。你來找晦氣，『撲水就搵我』，快還錢，叫小陸你去我處玩，你卻失蹤。」小張還沒有錢，因爲已經沒有三尺水，而且小陸還再借三尺水與他，交換條件是要他馬上跟着走，到他家裏玩十三張去。小張精神一振：「好，贏番六七尺嘢，清償債務都好。」便跟着小陸走。

三天半的假期完畢了。小張挾着公事包上班，兩隻眼圈加上兩個黑暈，眼球那樣紅絲，面色更慘白，臉上更瘦削，下班的時候，到那麗更家裏，走進了房間。叔父問道：「沒有進步了，小張，兩磅啦？」「而且輕了兩磅。」「也許，今天你穿得衣服少，才正在肩……」

小張由體重機上走下來，腦袋垂到胸前，嘀嘀咕咕着說：「除左中馬票，像小張這樣的生活方式，肥不了。」……（下、完）

魍魎世界

張恨水

第廿六章

且看這精美樓房的後面，是一帶土坡，殘破瓦屑的散列着，其間有許多鴿子籠式的房子，七歪八倒，將黃色木板中的裂縫，不沾石灰黃泥的竹片，全露出來。而且還配上兩個土坑，空襲後的慘狀，就表現了不少災民之家變的建築。這是災後的痕跡，而這公司樓房的完美狀態，還留了不少災民的血，到這片花圃，也是不少災民之家變的。災民的血，由地裏伸到花枝上，變了無數的花，泛出嬌艷，而媚人的紅色，對着這大公司的樓房，向總經理、董事長站在樓房的窗處，發出了媚笑。

亞英站着出了一會神，直待一輛油亮的流線型小坐車由花園出來，挨身開着走了，他才省悟着來幹什麼的。於是走到走廊下甬道口上，向裏探望了一下。這裏果然有一間很有排場的傳達室，油光的地板屋子，寫字桌前坐着一個五十上下年紀的人，穿了青呢制服，坐在那裏吸煙。亞英進去，向他點了個頭，遞給他一張名片，而且聲明來意。那人看了客人一眼，見先生一身漂亮的西服，可以判斷他不是窮人，可是向來沒見過，而且遞名片上這個區姓，就知道本公司沒有這樣一個人來往過。名片上又沒有職業名稱，身份註出，也很難斷定他是那一路角色。

……「我們總經理是不會客的人！但你不是教育界的人，也不是來募捐，也不是高先生約的朋友，……」

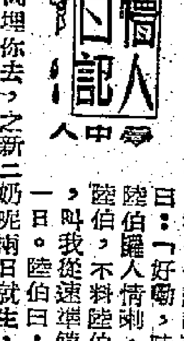
他如此一說，把這位要拒絕的話，都代說了。那人覺得沒有什麼理由可以拒絕……

一把有橡皮墊子的轉椅，寬大的寫字檯前，坐着那高經理。他左手拿了一疊表格在看，右手握着電話耳機在說話。……放在桌上，一個是回話的茶房，他吩咐等下再談。（四五七）

小說天地

是日也 初會洪小姐

情人日記 中人



爲參加理事長個晚會，呢勾聯起矣，幾十歲人，教我如何搵個女仔做舞伴？我想打電話推約，花柳強曰：「千祈唔好，應承得人，一定要去，呢的係晚會規矩，否則有被拒門外之虞也。」進退維谷，唔至慘。此事又難與人商量，怕畀人話我臨老入花叢。最親莫如老妻，還是與老妻商量爲好。昨晚返木屋，問老妻，有冇十零廿歲女仔，介紹個畀我。老妻已瞓落床，成個𠻹起身，嚟吓，青雞咁面，罵曰：「死人頭，乜咁鵝肩呀你？吓？而家我好老咩？哦，介紹個女仔畀你，學人補身係馬？又唔食多的山渣麥芽？衰人。」老妻一發脾氣，無謂解釋，亦冇幾會解釋，呢的又係自己攞來衰，忘記老妻是個醋埕。

今天是除夕，晚上便要赴徐理事長之約，還未搵到女仔，心急如焚。返師頭，花柳強曰：「檔叔，今晚就係嘞，搵到女仔未呀？」我話未，花柳強頓足曰：「你真濕氣，好嘞，送佛送到西，我介紹個畀你。」花柳強跑上碌架床，取出三張相片，曰：「嚟，呢位洪小姐，珠圓玉潤，夠曬曲線；呢位藍小姐，但夠曬正斗；呢位黃小姐，唔肥唔瘦，舞術至好。三個都係我老友，任你揀一個，人地今晚一定有節目，不過搵我與朵出來，或者有商量。快的決定喇。」花柳強都算抵死，收埋咁多女人相，有改錯佢花名也。我揸住三幅相，端詳久之，結果選中洪小姐，之我唔憎，洪小姐是何方神聖，必須搞清楚先，免至惹到一身蟻。花柳強曰：「挑，放心喇，介紹得你，梗係指條黑路你行咩？」花柳強不答我所問，打電話約洪小姐，有耐回來，曰：「係唔係呢？我都話人家今晚一定有節目，不知費左幾多唇舌至講掂佢，下晝三點鐘在愛斯餐室相見，介紹你地認識先。」花柳強竟唔話得，教我好多晚會規矩，話跳舞之時，要逐個同女人跳過晒，態度要大大方方，散會之後，又要親自送洪小姐返屋企。我一一謹記在心。花柳強曰：「好嘞，時間無多，向陸伯羅人情喇。」我連忙找陸伯，不料陸伯還緊張過我，叫我從速準備，特准抖工一日。陸伯曰：「今晚本來同埋你去，之新二奶呢兩日就生，唔行得開，你單刀赴會可也，見到徐理事長，至緊不歐提住我。」

下午兩點半，花柳強帶我去齋打老道愛斯餐室，蓋此一所爲，極對唔住老妻也。我忐忑不安，蓋，開完晚會，必須做番好人。等候洪小姐，我暗中發誓。等到三點零鐘，餐室門前出現一座龐然大物，口圓圓，揹件海虎褸，脂粉成寸厚，頭髮短短，面企水魚，花柳強起立迎接，此即珠圓玉潤，十足隻威曬曲線之洪小姐是也。（一五二）

又有新嘢睇

元旦起又有新嘢出籠：

橫來雨 江碧先生的長篇言情小說。描寫一個女人和四個男人的故事。纏綿悱惻，盪魄迴腸。

蘇珊的秘密 碧林文，黎水圖。談一樣的女性，詩一樣的情節。

古寮述異 文言文既史小故事。

黑水仙

得史

黑水仙看到黎鐵又走回來，似乎很有點不高興，她皺着眉瞪着他。黎鐵卻大模大樣地坐下來。黑水仙瞟了蕾明一眼，說：「你才走不住吧！」

蕾明笑了笑，不答她的話。

蕾明問黎鐵：「都好了嗎？」

黎鐵點點頭。蕾明正想說話，黑水仙道：「蕾先生，到底你打算把我扣留多久？你要給我看東西，現在就拿出來。」

「好吧！」蕾明說：「我們去看吧！請你乾杯。」

黑水仙疑訝地說着，他把杯子舉出來。黑水仙說：「去那裏？你不是說東西已經帶來了嗎？」

「在上，」蕾明指一指天花板：「我帶你去。」

「怎麼忽然又在樓上？你不是說由這一位黎先生帶來的嗎？你這個人，一分鐘以前是這樣，一分鐘以後又是那樣，怎麼叫人相信你？」

「黑小姐，」蕾明笑道：「這一次是真的了。你想一想，那麼值錢的東西，怎麼可以帶到這個城裏來給你看？對嗎？」

黑水仙坐着不動，蕾明一口喝乾了酒，說：

「乾了酒！這會叫你更興奮的！」

黑水仙輕輕的呷了一口，又放下來。蕾明已經站起，黑水仙看着他，不動身。蕾明說：

「走吧！爲什麼到最後關頭卻自己放棄了？」

「我不懂你們什麼意思，你帶我上去，我怎麼知道你們要幹什麼？」

蕾明俯下身，把嘴巴湊到她的耳邊，說：「黑水仙小姐，請你別忘記我身上還有槍，我並不想威脅你，但你可以想想，假如我對你有什麼惡意，爲什麼我要帶你到這地方？我不會一直帶你到樓上去？不會開車把你帶到人影不到的荒郊？對嗎？」

這句話似乎使黑水仙一半相信，一半害怕，因此她看了看蕾明，也就站起來了。

蕾明把酒服丟在桌子上，一手拉了黑水仙出去，黎鐵跟在後邊，蕾明笑着說：

「黑小姐，我知道你是一個豪放的人，你不怕什麼，更沒有一般世俗女人的觀念，把到旅館去當作一件了不起的大事的。」

「呸！」黑水仙輕輕地罵一聲：「我警告你，假如你對我打什麼壞主意，對不起，結果是你吃虧的。我不是普通女人那麼容易屈服。」

「我知道，我知道。」蕾明笑着：「我知道你不是一個尋常的女人。太不尋常了。」

說着，他們已經走到電梯，黎鐵看看蕾明，吩咐司機正抓開到四樓。蕾明抓住黑水仙的手臂，裝出很親熱的樣子，臉上掛着得意的笑容，黑水仙卻不表示什麼，像一個剛出了敵的士兵。

到了四樓，黎鐵先走，帶他們到了甬道盡頭的一個房間，推開了門，黑水仙一跑進去，侍者們看了看，就立刻回頭，想跑出房外去。（一四八）

科學技術

烈火燒不掉的石棉

石棉，看上去似棉非棉，似石非石，好像很奇怪。其實它和許多礦物一樣，都是地下的岩漿，在地殼逐漸冷卻的漫長時間裏形成的結晶。礦石的結晶是多種多樣的，有的是粒狀，有的針形，有的多角，有的是薄片，也有的呢？是纖維狀結晶，所以是長短柱狀。石棉和棉花很相像。

石棉的成分很複雜，主要是鎂、鈣、鋁、鈉、鐵的硅酸鹽。

石棉很輕，不易傳熱，耐得住攝氏八九百度的高熱，火燒燒不着，高壓壓不壞，不受酸鹼等強烈化學藥品的侵蝕，因此它的用途很廣，尤其是在工業部門中。在工業上可以用來達到保溫絕熱目的的材料，有軟木、玻璃纖維、矽藻土、蘆葦、稻草、木屑、木毛、毛氈等，不過大量使用的，卻是石棉和石棉製品。

石棉製品有兩大類，單純由石棉纖維製成的一類，有線、繩、布、帶、衣等等，除用來保溫絕熱外，還各有各的特殊用處。化學廠和冶煉廠工人，需要穿上石棉衣來進行工作，防止烈火和藥品對人身的侵襲。石棉布供化工廠電解過濾應用，遭受高熱及蒸汽地方的皮帶，要用石棉帶來代替。石棉繩和線，則用於接縫的間隙處作填料，俗名叫「配根」。另一類是石棉和水泥或矽藻土、橡膠等的混合製品，有磚、瓦、板、管等等，用於鍋爐、汽管、機車、船舶等工程中，並作爲建築材料，尤其是建造火藥等倉庫，可以避免火災。

我國四川省的富林和買興石棉礦，初步估計蘊藏量高達數百萬噸，其他如四川彭縣、河北淶源、河南南陽以及內蒙古自治區，也都有很豐富的埋藏量。四川省所產的石棉，纖維特別長，品質是世界第一。（靜頤）

服務版

醫藥信箱

闌尾易發炎

易人先生：

闌尾炎，通常叫做「盲腸炎」，是一種常見的疾病。人的闌尾是一個細長而口徑狹小的腸道器官，一端通向盲腸，另一端形成爲不通的盲袋。在粘膜下有很多淋巴濾泡組織，是在腹部的右下方，盲腸和闌尾的正常部位，是在腹部的右下方，但也有少數闌尾的位置例外。

根據臨床的現象和動物實驗的觀察，如果闌尾粘液分泌物受到阻礙，不能順利排入盲腸的時候，闌尾就會因而膨脹起來。這是有利於細菌的繁殖，造成闌尾發炎。另一方面，細菌感染造成反應，像充血和水腫以及淋巴濾泡的腫脹，又使得闌尾腔內的阻塞情形更趨嚴重。因此，阻塞和感染是產生急性闌尾炎的兩個主要因素。

在因急性炎症而割除的闌尾中，約百分之八十可以找到糞石阻塞了闌尾腔。此外，也有人認爲飲食、生活習慣和闌尾炎的發生也有關係，例如以肉食爲主及常有便秘的人，患闌尾炎的就比較多。

雖然，我們對闌尾炎的原因有了一定的認識，目前卻還沒有有效的預防辦法。但是我們也不必顧慮和恐懼，因爲闌尾炎一般是有明顯的症狀，主要是腹痛突然發作。開始時滿腹或腹上部有疼痛，過一會移向並且固定在右下腹部；有時伴有噁心和嘔吐。在體格檢查上，通常有比較明確的徵象。因此急性闌尾炎，在診斷上一般困難不大。如果及時就醫，早期治療，結果是很好的。所以切不可延誤治療，否則病情繼續發展惡化下去，就會造成危險的後果。

在這裏，應該特別指出幾點：第一，有急性腹痛時不可隨便服用瀉藥，因爲瀉藥可促使急性發炎的闌尾穿孔，引起瀰漫性的腹膜炎，這是非常嚴重和危險的。第二，在診斷未明確之前，不可使用嗎啡，因爲嗎啡會掩飾病情的正確觀察，影響診斷。第三，對原因不明的腹痛，不應濫用化學治療或抗生素。雖然有些急性闌尾炎可以自行消退，但這是不可能事先預測的，而唯一安全的治療是將闌尾截除。

蘇聯幾個水電站

陸志遠先生：

古比雪夫水電站是蘇聯偉大建設工程之一，建築在古比雪夫城附近的伏爾加河上。一九五〇年開工興建，將在今年年底完成。發電能力將超過二百萬瓩，在水位正常時每年可供電一百一十億度，超過美國最大的鮑爾德水閘發電力七十萬瓩。整個水電站只需五百人來操縱管理，所發電力可代替六千三百萬人的勞動力。

斯大林格勒水電站規模幾乎等於古比雪夫水電站，是目前世界上最大的水電站。與古比雪夫水電站規模不相上下，建築在蘇聯伏爾加河下游，一九五六年將全部建成，發電能力將達一百七十萬瓩，水位正常時每年可供電一百億度。

在高爾基城附近的伏爾加河上，共有八台聯動機，今年十一月第一台聯動機開始發電，全部建成後，發電量將超過一九一三年沙皇俄國全部發電量一百零九萬八千瓩的總和。

蘇聯第聶伯河上的第二個最大的水電站，是建築在烏克蘭卡霍夫卡城附近的卡霍夫卡水電站，一九五一年開工興建，第一台聯動機已在今年十月開始發電，另外四座也將在明年上半年提前完成發電。全部建成後，發電能力將達二十五萬瓩，在水位正常時每年可供電十四億度。

三種不同的獎金

譚仁風先生：

十二月二十日，在斯大林誕辰紀念前夕，莫斯科的「加強國際和平」斯大林國際獎金委員會宣佈了一九五五年的「加強國際和平」斯大林國際獎金得獎人的名單。

你問，「加強國際和平斯大林國際獎金」和丁玲所獲得的「斯大林獎金」，及卓別麟所獲得的「國際和平獎金」，有沒有分別呢？

這三種獎金是三種不同的獎金。

「斯大林獎金」是一九三九年蘇聯人民委員會（即現在的部長會議）爲慶祝斯大林六十壽辰而創立的。獎金總額一千三百一十五萬盧布（一盧布約合港幣一元五角）。獎金原分十六種：㈠物理數學，㈡化學，㈢工學，㈣生物學，㈤農學，㈥醫學，㈦哲學，㈧經濟學，㈨歷史哲學，㈩法學，⑪建築，⑫音樂，⑬美術，⑭雕刻，⑮戲劇，⑯電影。一九四〇年又增加了四種：⑰發明，⑱軍事，⑲文學藝術，⑳科學技術。一共是二十種。

斯大林獎金分爲三等：㈠一等獎（二十萬盧布），㈡二等獎（七萬盧布）；㈢三等獎（五萬盧布）。

獎金除頒給蘇聯的科學家和作家外，也獎給世界各國作家的傑出作品。我國作家丁玲的長篇小說「太陽照在桑乾河上」，周立波的長篇小說「暴風驟雨」，賀敬之、丁毅的歌劇「白毛女」，法國作家斯梯的長篇小說「第一次打擊」和「水塔旁」，匈牙利作家阿提爾的長篇小說「在自由的旗幟下」，那甚的短篇小說「我」，都曾得過斯大林獎金的文藝獎。

獎金第一次頒發在一九四一年，每年得獎者都在百人以上。

× × ×

「加強國際和平」斯大林國際獎金則是一九四九年十二月二十日蘇聯最高蘇維埃主席團爲慶祝斯大林七十壽辰而決定設立的。此項獎金每年頒發一次，名額爲五名到十名。全世界各國的公民，凡在保衞和加強和平事業方面有卓越貢獻者，不論其種族、政治見解和宗教信仰如何，都可以得到此項獎金。獎金額爲十萬盧布。

「加強國際和平」斯大林國際獎金由「加強國際和平」斯大林國際獎金委員會評選頒發。該委員會由斯科貝爾琛（蘇聯）、郭沫若（中國）、阿拉貢（法國）、貝爾納（英國）、第姆鮑夫斯基（波蘭）、聶魯達（智利）、沙杜維亞諾（羅馬尼亞）、法捷耶夫（蘇聯）、凱勒曼（德國）、尼克索（丹麥）等組成。

獎金於一九五〇年第一次頒發，得獎者有約里奧－居里等七人，一九五一年得獎者有郭沫若、南尼等六人，一九五二年得獎者有宋慶齡等七人，一九五三年得獎者有貝爾納、法斯特等[illegible]人，一九五四年得獎者[illegible]等[illegible]人，一九五五年得獎者有[illegible]等六人。幾年來得獎者一共有四十五人。

關於「國際和平獎金」，下次再談。

小常識

大冷三天

民間對冬天冷汎持續的久暫，有句經驗之談是「大冷三天」。這句話適用到冬天天氣冷熱的變化上，一般都很準確。它是具有科學根據的。

一般說來，冬天天氣是寒冷的，但是，每天冷熱的程度也不一定都相同。碰着暖和的日子，穿上一些絨線衣就夠了；在嚴寒的日子，即使穿上皮襖，還是嫌冷。這種情形的出現主要是因爲冬天寒流的南侵是有間歇性的緣故。

到我國來的寒流，大部生長在北極地區或者西伯利亞。在冬天少則隔三、五天，多則隔十來天，就要侵襲到南方來。西北風一颳，就是寒流的前綫已經到來的預告，這時天氣便會突然變得冷起來，但這只是變冷的開始；以後隨着寒流中心的迫近，溫度還要繼續下降，一直要等到中心到達，才會出現這次冷汎中最低的溫度。再以後，寒流中心移到別處去了，天氣有時候雖也會碰到寒流中心停留在一地不走，但是經過南方較熱的地面一烘，溫度也會回升些，不過不像前者回暖得那麼快。從寒流開始侵襲一地，直到中心到達，也就是大家感覺到比較寒冷的一段時間，大約需要三天，這就是民間所說的「大冷三天」。強烈的寒流中心移動的持續日子也許要四、五天，不過這種情形是很少的。（維）

兒童半周刊填色比賽揭曉

姓名	年齡	學校
周喬奇	四	
李綺瑤	五	嘉諾撒
黃文兒	五	立本
余正方	六	聖十字架
馮佩斯	六	港僑
李文堅	六	慈幼
王錦源	六	深水埗
王銳堃	六	崇真
余秀韓	六	京士柏福利會
余惠蓮	七	中僑
黃元光	七	明英
郭志朗	七	聖貞德
甘斯明	七	振華
鄭兆國	八	培英
黃賀康	八	南僑
林亘普	八	灣仔官立
辛小玲	八	崇真
徐永保	八	信修
黃超娟	八	南中
葉素萍	九	啟思
黃美	九	青年會小學
關羨聚	九	嘉諾撒
陳月華	九	西南
王麗娜	九	大德
勞永章	九	青年會
關國華	十	培英
黃燕金	十	嶺東
官懷民	十	端正
陳綺光	十	聖保祿
胡明新	十	大成
盧興儀	十一	育才
陳貫雄	十一	聖貞德
梁妙華	十一	英華
余兆英	十一	華仁
吳枝	十二	大成
陳斌兄	十二	培正
梁國良	十二	國光
陳民	十三	嶺風
潘瓊玥	十三	基恩
史美明	十四	自修

請入選各位小朋友，明天（元旦）和上期（二十八日）的兒童版，有兒童作品登出的小朋友們，在後日（二日）上午十時至下午五時到本報門市部領獎。

家庭生活

衣·着·一·得

色彩是裝飾的主要成份，姊妹們大概都可以想到，若是一件蘋果綠色的旗袍，配上玫瑰色的鑲邊或綠花，那是多麼愚蠢呢？但是一件杏黃色的衣服，配上了淺綠，將覺得大方而且素雅。所以色彩的配合是非常重要的。

× × ×

關於服裝色彩的配調，不論怎樣名貴的料子，複雜的花式總比不上單純和諧的配色來得柔美。衣料的選擇，除了色彩的調勻，還要注意下面三件事：㈠時令與色彩的關係，㈡自己的膚色及身材與色彩的關係，㈢環境與色彩的關係等。例如，夏天應該用淺色的，冬季用深色；春秋二季最好採用淺色底而加上深色的花紋。膚色棕黑的不適於穿黑色的衣服，膚色黃的最好避免穿棕色的衣裳，身材肥胖不適於繁複的細花或條紋花式。身材細小的，不適於直條或大花的衣裳。在工作時或平時外出不宜太濃艷，若在特殊的場合卻不能太簡樸。

× × ×

在隆重而又熱鬧的場面中，可以穿得艷麗一點。所謂艷麗絕不是花枝招展那樣俗氣，而是可以把自己襯得略爲突出一點，換句話說，可以加強用衣服的色調，花樣襯托出自己的美麗和風雅。

× × ×

服裝和性情也有很大的關係，一個愛活潑的人，於交際比較注意修飾的，花樣的衣裳與她的花式，因爲花的性格是調和的，給人的印象是熱鬧。性情沉靜的，平時也不怎樣注意修飾的人，素淨一點的色彩對於她比較合適。如黑、白、灰、藏青、墨綠、天藍等。（非愚）

紅線女與「胭脂虎」

影談

李慕長

馬師曾與紅線女先後返廣州，獻身於人民藝術事業，此無疑爲一九五五年香港影劇界重要新聞之一。再見咯，紅線女！祝你身壯力健，前程無限。紅線女做事好負責，正所謂有頭有尾，並冇花假。佢返穗之前，會喺香港一氣趕拍咗幾套告別戲，而家我地睇到嘅「胭脂虎」，就係其中之一。

喺本片中，紅線女有歌有舞，尤以跳花鼓啲一幕演得食妙傳神。至於佢戲路嘅廣闊，演嬌媚處使人動心，演悲涼處引人落淚，就更唔駛我介紹咯。淨係爲咗睇紅線女嘅臨別獻技，你就不宜放過呢套戲。

本片嘅上半段甚好。兩代寃仇都集中喺白蘭枝呢個弱女嘅身上。二十年前，佢個老母白艷紅，乃係一個當紅花旦，佢雖係寡婦賣藝爲生，但係行藏十分端正。點知就因爲佢生得靚，即被惡霸韓佛慈眼見心謀，終而有灌酒迷姦呢一幕慘劇！韓佛慈十分抵死，糟蹋咗人重起人扯，甚至肚裏嘅骨肉都唔肯認，重想陳人逼死佢兩母子添。表面係「我佛慈悲」，心內則毒如狼狗，當時佢重係鄉鎮上得晒勢添，試問白艷紅又邊處有肉牛嗜？

所以話，呢一段寃仇畫不止係韓、白兩家嘅私怨，而係有其社會背景嘅。

話說白艷紅被韓佛慈夾生迫死之後，白蘭枝就全靠佢老母嘅傭人悉心養大。後來入學讀書，就識咗丁兆雲呢個後生仔。所謂兩情相通，兩心相印，不久佢地就講到婚嫁咯。怎知禍事又起，鄉中有頭面豪紳向丁老爺煽鬼，話蘭枝係野女嚟，千祈唔好娶佢入門呀。就因咁樣，丁老爺一於嚴禁止兆雲同蘭枝來往，而意志薄弱之兆雲，亦因誤信讒言而與蘭枝決絕矣。呢一段戲，多少都講明咗封建禮教嘅黑暗腐敗，害人害物。設使我地身爲蘭枝，係氣亦會唔順者也。

後半段係情節戲。講蘭枝爲報母仇而化名入胭脂樓，先結識韓佛慈之子，然後再追蹤佛慈呢條老嘢。佛慈先頭聽佢仔話要同歌女結婚，大發脾氣，重話限白蘭花漏夜執包袱走頭。點知佢自己又正係老淫蟲，見到蘭花之時，就成個軟晒，連老豆姓乜都唔記得。結果就係兩父子爲爭情人而開槍，佛慈死於親子韓麟之手。其時韓麟仍想同蘭枝結婚，後來蘭枝向佢講明身世，彼此乃係兄妹，於是韓麟亦心安理得，送蘭花與悔過之兆雲遠走別處矣。

「呢的血海深仇，唔係你一個人就可以報得嘅」。李月清喺片中講呢句話，好緊要。

盧敦扮韓佛慈，李清扮韓麟，都演得頗出色。蘭枝對住井底發誓報仇個場戲，實屬佳作。

善忘的奇勒基寶

美寶

奇勒基寶是今日荷里活影壇上的風流電影皇帝，在「善忘」這一點上，他也是皇帝。他忘了曾經有過一個在他貧窮時供養他的太太，他也忘了自己的年紀。

奇勒基寶的第一任太太，今年已七十一歲。

「風流老生」奇勒基寶是一個最健忘的人。其實一個曾經有過五個太太的人，要把全部「海誓山盟」都記得，顯然不很容易。但是奇勒基寶是絕對忘記了祖瑟芬・狄朗（Josephine Dillon）這個法國婦人了。因爲她今年已經七十一歲，完全像一個老祖母，可是她千眞萬確的確曾經是奇勒基寶太太，而且有過一個時期，她拒絕接受基寶的贍養費，只要求保存「奇勒基寶太太」這個稱呼，直到她漸漸覺得無所謂，她才恢復用「祖瑟芬・狄朗」的名字。

有人說奇勒基寶在所有的電影中，演得最合妙是「亂世佳人」中的白瑞德，這是因爲他本人的性格，也和白瑞德差不多。

那麼對於這個白瑞德來說，三十二年前的祖瑟芬已經「隨風而逝」了。

然而如果沒有祖瑟芬，或者銀幕上不會有大耳朵的白瑞德，今天影壇上也不會有一個不老的「電影皇帝」奇勒基寶。

這故事發生在一九二三年，在那基寶先生已經忘記了的一個夏天。祖瑟芬當時是一個戲劇教師，專門替男女明星補習，有一天她家裏的電話壞了，請來了一個修理匠，這個青年俊俏而且有野心，他說他想做明星。電話修好以後，他和狄朗小姐作了長談，談的都是戲劇問題。第二天雖然電話沒有壞，他也來了；第三天還是一樣。

一年之後祖瑟芬・狄朗小姐就成爲奇勒基寶太太，這一年她三十七歲。他只有二十多歲，但勉強還配。不久之後祖瑟芬就發覺她的丈夫原來不學無術，教育程度很低，根本不懂戲劇，同時，他又是一個窮光蛋。於是她仍舊收學生補習過活，據說他們窮得能省下二角五分錢，每星期只以便給奇勒基寶去看一場電影，如果她強能省得五角錢，才兩人一起去。

這樣的生活過了幾年，奇勒基寶才在百老匯找到比「臨記」稍爲好一點的工作，他們才住得比較好些的房子。後來奇勒基寶又接連遭受到失業，好幾次跌下去又爬起來，祖瑟芬幫助他、鼓勵他。漸漸地基寶開始受到各方面的注意，這包括製片家、導演和——女人。

有一次在德薩斯州旅行，他遇見了「煤油寡婦」蕾爾漢，馬上就引起了她的注意，等他回到荷里活，她也來了。

祖瑟芬起初並不覺得怎樣，直到有一天晚上，基寶回家來用那後來替他賺了一百萬元以上的「多情嗓子」向她提出離婚，她才知道事態已經發展到無可挽救的地步。

這時是一九三一年，距離他們結婚剛好七年，正是「七年之癢」。但是如果奇勒基寶遲早些，他的婚姻也許連七年都挨不過。

奇勒基寶的婚姻不必講，總之他的「煤油寡婦」也不長久，到今年六月爲止，他已先後做了五次新郎。至於祖瑟芬，她自離婚之後就沒有再結婚，離婚時也拒絕接受贍養費，自己回去恢復設帳授徒的生活。她仍舊很眷戀舊奇勒基寶，家中除了收藏了他們結婚時的一切紀念品，包括善倫天奴送的衣箱之外，還收集了奇勒基寶很多照片。

但是前幾年她有一次病得很嚴重，本來她決定一生不做的事也被迫做出來：她向奇勒基寶求援。這時他的入息每年有三十萬美元，却不肯負擔她一個仙，她在醫院的費用，結果只好由友好代支出來，病愈後慢慢做渡。

根據祖瑟芬的記憶，她今年七十一歲，而奇勒基寶剛好比她小十歲，正好六十有一。但是基寶卻自認只有五十四歲，剛剛差了七年，大概因爲他要把和祖瑟芬結婚這七年，在生命中減掉。他不但是「電影皇帝」，對於「忘情」，他也是「皇帝」。

我怎樣演秦香蓮

彼白玉霜

彼白玉霜

做母親　起初只是模做母親

我十二歲的時候，就在白玉霜劇團扮演「秦香蓮」裏面的小女孩春妹，十七歲那年又跟我母親——白玉霜演過鼻姑，但很小的時候就已經把秦香蓮的唱詞都背會了。因爲母親每次演這個戲我都躲在旁邊看，無論是詞句、做派和地位的調動，我都能記得爛熟，所以二十歲那年演秦香蓮，沒有排練就上台演出了。那時候，我完全是模做母親：她怎樣演我就怎樣演，她什麼地方哭，我就什麼地方哭，對不對我也不知道，就這麼一年復一年地演下去了。

進入國家劇院之後，在正規的排演制度下，我才開始較深入地體驗角色。每改化好了裝，我總是找一個安靜的地方，運用回憶想像的方法培養感情，深入角色所處的情境，在秦香蓮上京之前是這樣想的：這一路上帶着兩個孩子到處奔波，吃不飽穿不暖，可憐兩個孩子跟着我受多大罪呀！當孩子走累了不願動的時候，我就哄他們說：前面就是京城，眼看就見到你爹爹了。於是兩個孩子才又打起精神往前走。每次排演到這裏都回憶這些事情，然後再上場，既不感到緊張，也容易產生眞實情感。

一聲「夫呀！」

我盡力去理解秦香蓮在每一場戲中的情感，體會每句唱詞甚至每一個字的意義，爭取一點一滴的改進和提高。如在「闖宮」一場中陳士美說：「也曾命人與你棉衣三套紋銀十兩，你竟敢闖進宮來了？」下面秦香蓮說：「夫呀！我母子千里到此豈爲這兩衣服……」叫「夫呀！」的意思是想把陳士美離家後的悲慘情景都告訴他，也許可以感動他的心。而我從前每次叫「夫呀！」的時候只是當做一句叫頭，意思是告訴鑼鼓：「下面該是我唱啦！」並沒有想通一整段時，一切往事都湧上我的心頭：回憶起他在家裏讀書的夫妻恩愛，他走後我全家所受的艱難困苦，公婆死後的淒涼悲痛，携子女上京尋夫的千辛萬苦。到現在簡直是一盆冷水潑在我的頭上，使我由悲痛變成憤怒，但是爲了孩子的幸福還得忍辱求全，我用夫妻之情父子之義去感動他，說：「你會說患難夫妻非容易，你還說中狀元不忘糟妻。你走後家中無柴又無米，兒子們腹內無食又無衣……」總之，我在這時的基本思想是希望他能回心轉意。

唱「琵琶詞」的心理

在「琵琶詞」一場，我內心的主要想法也是這樣，但是心裏已經埋了更多的仇恨。王延齡讓秦香蓮在陳士美做壽那天以唱詞爲名去訴本身之苦，我是這樣想的：我和陳士美是結髮夫妻，他如今做了高官，大模大樣的坐在那兒，我卻是衣衫襤褸的人，何必去求他，越想越心酸難過。想我秦香蓮也不是那樣軟弱的人，我帶領兩個孩子去討飯也能把他們養大成人，何必去求他呢？可是，又想到兩個孩子，怎樣能讓他們跟我去受罪呢！孩子是我的命根子，我死了也要讓他們活着，只好前去訴訴往日之情，今日之苦，也許能打動他的心。存這種矛盾的心情下進了紫瓊宮。這時我的心情亂極了，心像刀攪一般：不知怎樣才好。一方面要強作笑臉裝作是賣唱的，以免陳士美看出我們是事先商量好的；另一方面又想通過歌詞把家庭一切悲苦唱出來，好感動陳士美，所以心情是複雜的。陳士美大模大樣的坐在那兒，並幾次提我出宮的時候，我心裏非常難過，眼淚直往肚子裏流，爲了設法使他相認，只好含着淚，忍痛氣，硬着頭皮唱下去。每對陳士美和王延齡對話的時候，我都仔細的聆聽着，看他的面色表情如何，看他怎樣回答丞相的話，我好看王相爺的眼色行事。雖然這地方我沒有話，但是思想活動沒有停止過。這和以前過到在大段戲中沒有自己的唱詞就可以在台上休息一下的演法是完全不同了。

受苦婦女的代表

秦香蓮是一個勤勞、善良，而又勇敢的女性。她對於陳士美、鼻姑、國太這一些人是恨之入骨。在「殺廟」一場中，當韓琪告訴我是駙馬讓他來殺我們母子的，這時候我對陳士美由有一線希望變成絕望，由氣他、怨他，變成了恨他！他竟敢做出殺妻滅子的事情來了。我和他已經不能並立，我一定要和他算賬，到開封揭發他的罪行。在大堂看見陳士美，心想：我母子千里迢迢來找你，你竟不顧父子之情夫妻之義，不但不認，還派韓琪追殺我們。這時我對他只有恨，恨，恨不得咬他的肉才解我心頭之恨！尤其是鼻姑，她在我們面前擺足架子，更引起了我的憤怒。我對每個害去我終身幸福的人只有痛恨，我鄙視她，我和她針鋒相對地展開正面鬥爭。我懷着無限的悲痛忿恨唱道：「我夫妻被你們硬拆散，你又要割斷我母子之情，看起來你們帝王家就沒有你們帝王兒！」秦香蓮是千百個在舊社會受苦受難的婦女代表，這個形象才得到了觀衆的深刻同情。

總之，秦香蓮這樣一個勤勞善良而又剛強、勇敢、不爲威脅所屈的典型女性，在我來說，對她性格的體驗還很不夠的，常猫她的心理狀態有很多不足的地方，感情的體會也不够具體。希望觀衆們看了影片之後，多提些寶貴意見，幫助我把這樣一個具有人民性的典型人物刻劃得更眞實些。

（彼白玉霜口述，蘭薩記）

預告：新增專欄元旦起載

何老大（長篇漫畫）李凡夫之「何老大」，出名已廿幾年，公仔多而且夠生猛。

春燈謎語　詠事狀物，妙語雙關。

撚化人大王趣史　搜集各國撚化人大王之傑作，洋洋大觀。

王老五經驗談　徵文開始登載，淒涼辛酸，快樂逍遙，兼收並蓄。

線灰懸錢

小戲法　木叔

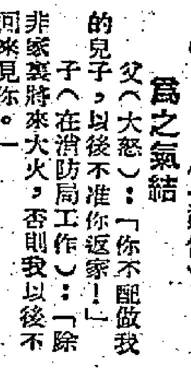
銅錢是有重量的物質。線燒成灰，已完全失去其懸重的能力，根本不能夠懸起一個有重量的銅錢了。但有人却想出一個方法，使它能夠懸起，你說怪嗎？

它的方法是：用絲線一條（棉線尤佳），浸於鹽滷內二三日，取出晒乾，候用。

玩時，站在台上，取出另一條相同的線（沒有浸過鹽滷的），繫了三四枚的銅錢，點火燒它，線未成灰燼，錢已經墮下了。經過這樣的交代，使觀衆清楚地明白到綫的灰的確是不能够懸起銅錢的。

交代過後，再取出那條浸過鹽滷的綫，繫上三四枚的銅錢，對觀衆說：此線與剛才的相同無異。說完，略爲其錢，使它不要旋動，然後點火燃之，口中假念咒語，叫聲變，則綫已燒成灰燼，而錢却不下墮。

無所不談



貓命有九　審判者：你非法宰貓，罰款二百七十元。被告：（不服）頭先那個劏狗的也不過罰五十元，我爲什麼要罰得這麼重？審判者：我罰你三十元一命，你還嫌判得太重嗎？（昂然）

做慣元帥的人　有一位記者去後台訪問一位武生。記者：「閣下貴姓呀？」武生（大喝一聲）：「本帥不斬無名之將。」記者（嚇了一跳）：「……」（大頭仔）

爲之氣結　父（大怒）：「你不配做我的兒子，以後不准你返家！」子（在消防局工作）：「除非家裏將來大火，否則我以後不同來見你。」父（爲之氣結）：「……」（枯凋仔）

失望　女：「他是誰？」男：「我不告訴你，免使你傷心與失望。」女：「他是個上了年紀的男子，因何會使我……」男：「他是我的外父呀！」（前後）

冇錫過年　老婆：「喂，煮飯婆，這次新曆元旦飄姜過年吧。」細太：「劏鬼劏馬咩，雞都被談友們捉晒去了！」（韻勛）

害人不淺　老師：「南北極的探險和新大陸的發現，對人類有何貢獻？」學生：「毫無貢獻。」老師：「爲什麼？」學生：「因爲他們把歷史和地理教科書，弄得又長又難讀，我每次考試都不及格，就是這個緣故，可說害人不淺。」（超哥）

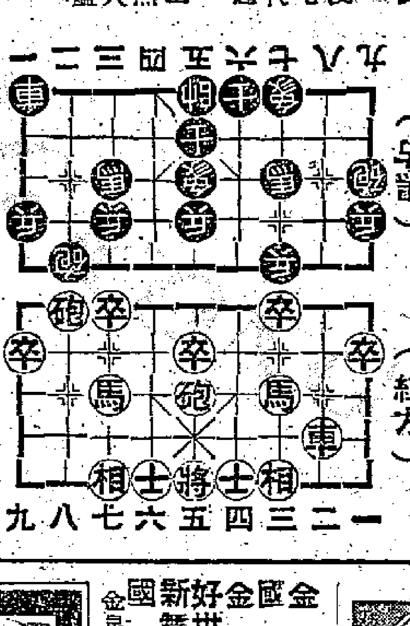
我國棋術　當頭砲攻右路（三）

楊官璘撰　王滿友註

今天再來繼續討論㊂當頭砲攻右路中變時的兩個大變着。按圖的第八着是紅方的砲由八路走到三路，造成了加強對黑方右路進攻的形態。但黑方在此時，也阻止了四路車，準備對紅方左路谷門反攻。在下象棋時，本來有這原則，子力如果來不及趕回退守，不如全力向對方攻逼去，威脅對方一邊，這是「圍魏救趙」之法。雖然有時是佯攻，但因對方要抽調棋子回守，就可以達到解圍的目的。

註七的變着，是假定有兩個不同的互攻變化，紅方如果攻右路，黑方則攻左方，這種變着，是由各次對局中演變出來的。稍有研究的價值，如果能再把自己的對局來參正一下，就更可收益。註八的變着是黑方進中兵後接近殘棋時的變着，在黑方進砲帶攻的着法中，漸漸緩解了紅方的先手。做成了膠着狀態的局面。

綜合的來說，這是一個新型的用砲類型的右路車進攻局，紅方進攻方向，是着重在搶對方的變象，尤其是卸去中砲以後，更加迫攻對方的變象，但黑方也可以從左方反攻過來，做成互攻局，其中八個變着中，已經把中變上扼要的變化，介紹出來。



（接圖黑先）卒七進一　砲八平三　馬七進六
車二進六　車一平四　馬三進四　車四進七
砲三退二㊆車四退四　砲五平四　卒五進一
㊇相七進五　車四平八　車二退一　馬六退八
馬四進三　砲九進四　砲四進六　士五進六
馬三進五　將五進一　馬五退六　馬三進五
砲四平二　砲九退二　馬六進八（紅方佔先）

着法解釋：㊆如黑方改走車四進一，希圖纏鬥，則紅方砲五平四捉馬，馬六進四，馬七進六去馬，車四退三亦去馬，馬四進二，車四平八，砲四進六窺象眼，士五進六，至此形勢，紅方如平車吃士，則黑方先平中砲叫將，然後退車吃馬，黑優。又改爲黑車四進一，紅方士四進五，黑車四平三捉相，紅如逃相，則黑方砲二進五，則紅相仍退回原處，黑砲二平一，紅方左翼空虛，黑佔優勢。所以在黑車捉相之時，紅方趁走砲五平四捉馬，形成對攻，黑方只有車三進一吃相，相三進五捉車，車三退一，馬七進八，馬六進四，馬四進三，紅方車馬砲齊攻，大有攻勢。㊇這是非常精警的停着，若改走兵七進一渡河，則黑方卒三去兵，砲四進三打馬，車四平六，雙方各有顧忌。

太麗北新油麻地　平都河華　龍城　今天請早
紅線女　告別香港最後貢獻　有假笑有眞情有血淚
是一部具有刺激性的電影！

監製何啓榮　製片陳文　紅線女　李清　盧敦　李月清　謝賢　秦劍編導傑作

中央　環球　域多利　明明　光藝　皇宮　龍城　金星　今天盛大獻映
李應源新傑作　大導演　永茂公司出品　人間悲劇　倫理巨片
青山秀麗風景全部搬上銀幕

永茂紅星羣：上官筠慧　司馬華龍　余美華　淑子　夏春秋　路恭　聯合主演

國泰　金陵　民華　世界　台　國際　好世界　新舞台　金國　即日映
大成發行巨鑄　愛夫妻大秘密！少男女的必少不了的忘錄
蔣偉光編導作

芳艷芬　張瑛　梅綺　新曲四枝
黃楚山　林家聲　楊業宏　甘露　吳桐　甘燕
麗志片場監製

國泰　仙樂　即日聯映
新中國影壇名片　粵劇電影轟動後榮獲國家獎
秦香蓮
正牌「陳世美不認妻」
彼白玉霜　彼玉芳　主演
中國評劇院演出
片上字幕　全部歌唱
國泰早場　仙樂早場　日紅

沈常福大馬戲
鳴如陣手斷玺婉　雷陣聲　不樂龍
即日三場　兩點半・七點・九點半
除夕最佳享受！
票價　一元　二元半　三元　六元　十元　四十元正
預售　酒店　永安　九龍　飯店　本日　下午十時起

皇后　平安
今天獻映　明天兩院　五場　皇后　五場　後天　獨家
湯婦娜娜
全世界最淫蕩的女人！
法國首席艷星　瑪丁嘉露　荷里活性格巨星　查理士杯亞　聯合主演
新年最佳片！
全部七彩特藝

利舞台　西廂記
國泰　明天十二時半早場映　偉大的戰士
高陞　大戲院　（電話）27139　鳳來儀

京華　今天獻映　九威震天
豪華・快樂　琵琶怨
東方　金字塔血淚史　LAND OF THE PHARAOHS
娛樂・樂宮　百戰榮歸　TO HELL AND BACK
真光　今天獻映　情后頑將
紐約・大世界　獨行俠殲霸戰
新世界　即日十二點半早場映　三毛流浪記　王龍基主演
中國武術大觀